

SOMMARIO DISPENSA DI LEWIS BAKER

1. **GRAMMAR EXPLANATIONS** – una spiegazione semplificata di una serie di regole di base che creano spesso dei problemi a chi studia l'inglese.

Elenco argomenti trattati ----- **pagina 2**
Spiegazione sintetica delle regole seguita da esempi sia in italiano che in inglese ----- **pagine 3-36**

2. **TABLES** – cinque schemi che possano aiutare chi studia l'inglese a capire meglio alcuni aspetti della lingua.

Composizione dei 4 tempi basilari, più il verbo 'essere' ----- **pagina 38**
Elenco verbi irregolari con traduzione ----- **pagina 39**
Elenco tutti i tempi principali e modalità di uso ----- **pagina 40**
Schema sintetico sia dei tempi che dei condizionali ----- **pagina 41**
Elenco dei 'linkers' (congiunzioni) ----- **pagina 42**

3. **DIALOGUES** – una serie di dialoghi sia in italiano che in inglese, di difficoltà variabile, che si concentrano su una costruzione grammaticale particolare.

Elenco dialoghi ----- **pagina 44**
Present simple (4 dialogues) ----- **pagine 45-46**
Past simple (4 dialogues) ----- **pagine 47-48**
Present continuous (4 dialogues) ----- **pagine 49-50**
Present perfect simple (4 dialogues) ----- **pagine 51-52**
Present perfect continuous (4 dialogues) ----- **pagine 53-54**
Past continuous (4 dialogues) ----- **pagine 55-56**
Past perfect simple (4 dialogues) ----- **pagine 57-58**
Past perfect continuous (4 dialogues) ----- **pagine 59-60**
Futures (3 dialogues) ----- **pagine 61-62**
Invitations and arrangements (4 dialogues) ---- **pagine 63-64**
Conditionals (3 dialogues) ----- **pagine 65-66**
Everyday conversation (1 dialogue) ----- **pagina 67**
More everyday conversation (1 dialogue) ----- **pagina 68**
Travelling (4 dialogues) ----- **pagina 69-70**

4. **ESERCIZI SUPPLEMENTARI** – Una serie di frasi in più che illustrano tutti gli argomenti già trattati nella prima parte, cioè 'Grammar explanations'
----- **pagine 73-106**

5. **SCOPO DELLA DISPENSA** – Alcune riflessioni sull'apprendimento dell'inglese come seconda lingua ----- **pagine 108-109**

6. **INDICE DETTAGLIATO** – ----- **pagine 111-114**

Grammatica

Grammatica d'inglese semplificata

by Lewis Baker

Elenco argomenti (i numeri indicano il paragrafo, **non** la pagina)

<p>1. <u>Present Simple</u> 2. <u>Present Continuous</u> 3. <u>Present Perfect Simple</u> 4. <u>Present Perfect Continuous</u> 5. <u>Past Simple</u> 6. <u>Past Continuous</u> 7. <u>Past Perfect Simple</u> 8. <u>Past Perfect Continuous</u> 9. <u>Will</u> (futuro) 10. <u>Going to</u> (futuro) 11. <u>Have got e have</u> 12. <u>In, on ed at</u> (nelle espressioni di tempo) 13. <u>Comparativo e superlativo</u> 14. <u>Tag questions</u> (vero?/non è vero?) 15. <u>Parola interrogativa come soggetto</u> 16. <u>Can, could e to be able</u> 17. <u>Pronomi relativi</u> 18. <u>Have to e must</u> 19. <u>The, the</u> 20. <u>As long as, until, till, up to e as far as</u> 21. <u>Congiunzioni varie</u> 22. <u>Verbi modali</u> 23. <u>Passivo</u> 24. <u>Although / despite</u> 25. <u>Each other / one another</u> 26. <u>Sempre più</u> 27. <u>Preposizione fine frase</u> 28. <u>Used to</u> 29. <u>Get</u> 30. <u>Like, as e how</u> 31. <u>Pronomi ed aggettivi possessivi</u> 32. <u>Keep e hold</u> 33. <u>Da sola/solo</u> 34. <u>Take e bring</u> (portare)</p>	<p>35. <u>Any, some, every, no e none</u> 36. <u>Since, for e from....to</u> nelle espressioni di tempo 37. <u>By e within</u> con espressioni di tempo 38. <u>Wish (magari)</u> 39. <u>Parole o frasi interrogative</u> 40. <u>'Do', 'does' e 'did'</u> per rafforzare 41. <u>Fino a / finché</u> 42. <u>As much/many/little/few as</u> 43. <u>Radice comune della parola</u> 44. <u>Molto e Troppo</u> 45. <u>Whenever, whatever, whoever e wherever</u> 46. <u>Numeri</u> 47. <u>Shall</u> 48. <u>Say e tell</u> 49. <u>Between e among</u> 50. <u>Verbi + preposizioni particolari</u> 51. <u>'To stop to do' o 'to stop doing'?</u> 52. <u>Tornare (come back/go back)</u> 53. <u>Still, yet, already, almost, quite e just</u> 54. <u>Offerte ed inviti</u> 55. <u>Which e what</u> 56. <u>Both, either e neither</u> 57. <u>By + gerundio</u> 58. <u>So e such</u> 59. <u>Quite e enough</u> 60. <u>Domande indirette</u> 61. <u>Genitivo sassone</u> 62. <u>La maggior parte di</u> 63. <u>L'articolo 'the'</u> 64. <u>Comparativo d'uguaglianza</u> 65. <u>Anch'io/Anch'io non.....</u> 66. <u>'House' o 'home' per dire 'casa'?</u> 67. <u>Future in the past</u> (con condizionale passato)</p>
<p>Troverete un indice dettagliato in fondo alle spiegazioni</p>	

1. Present Simple (vedere anche 'Tables' a pagina 46)

spiegazione e note: il Present Simple (verbo all'infinito; 'do' + infinito al neg. ed interrog.) si usa per azioni abituali o dati di fatto. La forma affermativa si costruisce con l'infinito del verbo, mentre le forme negative ed interrogative si costruiscono usando il verbo 'do' come ausiliare seguite dall'infinito.

N.B. la terza persona varia in quanto si aggiunge 's' (o 'es' in alcuni casi) al verbo nella forma affermativa, all'ausiliare nelle forme negative ed interrogative.

esempi (con traduzione):

a) Mio fratello vive a Milano.

b) Loro non giocano a tennis.

c) Dove lavorate?

d) Ogni quanto va al cinema David?

e) Io non lavoro il sabato.

a) My brother lives in Milan.

b) They don't play tennis.

c) Where do you work?

d) How often does David go to the cinema?

e) I don't work on Saturdays.

2. Present Continuous (vedere anche 'Tables' a pagina 46)

spiegazione e note: il Present Continuous, ('to be' + gerundio) si usa per:

1) azioni che sono programmate e sicure in futuro

(es. 'lavoro domani = 'I'm working tomorrow').

2) azioni che si stanno svolgendo in questo momento o periodo

(es. 'sto mangiando = 'I'm eating').

esempi (con traduzione):

a) Di cosa state parlando?

b) Domani inizio alle 8.15 e finisco alle 17.45.

c) Noi andiamo al cinema stasera. Vuoi venire con noi?

d) Sto scrivendo una lettera urgente in questo momento – ti posso richiamare?

e) 'Hai parlato con Marco?' 'Sì, ci vediamo davanti al cinema alle 20.15.'

a) What are you talking about?

b) Tomorrow I'm starting at a quarter past eight and I'm finishing at a quarter to six.

c) We're going to the cinema this evening. Would you like to come with us?

d) I'm writing an urgent letter just now – can I call you back?

e) 'Have you spoken to Marco?' 'Yes, we're meeting outside the cinema at a quarter past eight.'

3. Present Perfect Simple (vedere anche 'Tables' a pagina 46)

spiegazione e note: il Present Perfect Simple ('to have' + participio passato) si usa per azioni che si sono svolte, o potrebbero svolgersi, in un arco di tempo non ancora concluso (confrontare con 'Past Simple' – n° 5). Quando si usa il 'present perfect simple' è sottinteso 'oramai' o 'finora'.

N.B. il **passato prossimo** italiano (per es. 'ho mangiato' o 'sono andata') si traduce in inglese o con il **Present Perfect Simple** o con il **Past Simple**.

esempi (con traduzione):

- a) Se mai stato in un paese anglofono?.
 - b) Non ho mai letto un libro tanto noioso.
 - c) Avete sempre lavorato insieme qui?
 - d) Quanti caffè hai già bevuto oggi?
 - e) Ho studiato il greco a scuola ma non ricordo niente.
-
- a) Have you ever been to an English-speaking country?
 - b) I've never read such a boring book.
 - c) Have you always worked together here?
 - d) How many coffees have you drunk today?
 - e) I studied Greek at school, but I can't remember anything.

4. Present Perfect Continuous

spiegazione e note: Il Present Perfect Continuous ('to have' + been + gerundio) si usa con verbi che denotano un'azione per indicare 'da quanto tempo si fa qualcosa'.

I due elementi imprescindibili per il suo uso corretto sono un tempo presente e la parola 'da'.

Non si usa con i verbi 'to be', 'to have' e 'to know', né nelle **forme negative** (a meno che non sia sottinteso lo svolgimento di un'azione); in tali casi si usa il **present perfect simple**.

Confrontare:

- 1) **'non studio** l'inglese da una vita' (non svolgo l'azione di studiare) = 'I haven't studied English for ages'.
- 2) **'non studio** l'inglese **da quanto lo studi tu**' (svolgo l'azione di studiare) = 'I haven't been studying English as long as you'.

esempi (con traduzione):

- a) Mio fratello vive a Milano da sei mesi.
 - b) Loro giocano a tennis dall'anno scorso.
 - c) Conosco il mio capo dal 2003.
 - d) E' da tanto che aspetti?
 - e) Sono tre anni che ho questa macchina.
-
- a) My brother's been living in Milan for six months.
 - b) They've been playing tennis since last year.
 - c) I've known my boss since 2003.
 - d) Have you been waiting long?
 - e) I've had this car for three years.

5. Past Simple (vedere anche 'Tables' a pagina 46)

spiegazione e note: il **Past Simple** (verbo al passato; 'did' + infinito al neg. ed interrog.) si usa per **azioni compiute in un arco di tempo concluso**. La forma affermativa si costruisce con il passato del verbo, cioè aggiungendo 'ed' all'infinito (vedere elenco verbi irregolari a pagina.....), mentre le forme negative ed interrogative si costruiscono usando il verbo 'did' come ausiliare seguito dall'infinito.

N.B. il **passato prossimo** italiano (per es. 'ho mangiato' o 'sono andata') si traduce in inglese o con il **Present Perfect Simple** o con il **Past Simple**.

esempi (con traduzione):

- a) Mi sono alzato alle 7.30 stamattina.
- b) Con chi sei andato al cinema ieri?
- c) Sono stato a Londra una volta quando ero al liceo.
- d) Quanto tempo fa siete arrivati?
- e) Sono mai arrivati in Scozia i romani?

- a) I got up at half past seven this morning.
- b) Who did you go to the cinema with yesterday?
- c) I went to London once when I was at high school
- d) How long ago did you arrive?
- e) Did the Romans ever reach Scotland?

6. Past Continuous

spiegazione e note: Il **Past Continuous** ('to be' al passato + gerundio) si usa per descrivere **un'azione che si stava svolgendo, o si svolgeva**, in un determinato momento nel passato.

Per esempio: 'Stavo dormendo (o 'dormivo') quando ha suonato il telefono.'
= 'I was sleeping when the phone rang.'

esempi (con traduzione):

- a) Dove andavate quando vi ho visti l'altro ieri?
- b) Scusami, ma non stavo attento – puoi ripetere la domanda, per favore?
- c) Cosa stavo dicendo prima che arrivasse Susan?
- d) Ti ho visto davanti al cinema – aspettavi qualcuno?
- e) E' un peccato che abbiamo perso – stavamo giocando bene prima che segnassero.

- a) Where were you going when I saw you the day before yesterday?
- b) I'm sorry, I wasn't paying attention – can you repeat the question, please?
- c) What was I saying before Susan arrived?
- d) I saw you outside the cinema – were you waiting for someone?
- e) It's a pity we lost – we were playing well before they scored.

7. Past Perfect Simple

spiegazione e note: Il **Past Perfect Simple** (had + participio passato) si usa per tradurre il **trapassato prossimo** (per es. ‘ero andato’, ‘avevo visto’), il quale è l’unico tempo in italiano che si traduce sempre con lo stesso tempo in inglese.

esempi (con traduzione):

- a) Non sono voluti venire al cinema perché c’erano stati la sera prima.
 - b) Eravamo distrutti perché avevamo dovuto lavorare fino a tardi la sera prima..
 - c) Non siamo potuti andare perché il tempo era cambiato ed aveva nevicato.
 - d) Si erano sposati a giugno ma avevano rimandato il loro viaggio di nozze a dicembre.
 - e) Nessuno sapeva quando era successo.
-
- a) They didn’t want to come to the cinema because they’d been the evening before.
 - b) We were exhausted because we’d had to work until late the evening before.
 - c) We couldn’t go because the weather had changed and it had snowed.
 - d) They’d got married in June but they’d postponed their honeymoon to December.
 - e) Nobody knew when it had happened.

8. Past Perfect Continuous

spiegazione e note: Il **Past Perfect Continuous** (had + been + gerundio) è la forma al passato del **present perfect continuous** (vedere n° 4), per cui si usa per con verbi che denotano un’azione per indicare **‘da quanto tempo si faceva qualcosa’**.

Per esempio: Lavoravo (o ‘stavo lavorando’) da 2 anni quando mi sono sposata.
= I’d been working for 2 years when I got married.

esempi (con traduzione):

- a) Da quanto studiavi l’inglese quando sei andato in Scozia per la prima volta?
 - b) Ero stanco perché ero sveglio dalle 6 del mattino.
 - c) Lavoravamo per la stessa società da una vita ma non ci eravamo mai conosciuti perché lavoravamo in reparti diversi.
 - d) Aspettavo questo giorno da quando avevo 16 anni.
 - e) Le condizioni per sciare erano perfette perché nevicava da quasi una settimana.
-
- a) How long had you been studying English when you went to Scotland for the first time?
 - b) I was tired because I’d been awake since 6 a.m.
 - c) We’d been working for the same company for ages but had never met because we worked in different departments .
 - d) I’d been looking forward to this day since I was 16.
 - e) The skiing conditions were perfect because it had been snowing for almost a week.

9. Will (futuro)

spiegazione e note: il futuro ‘**Will**’ (will + infinito senza ‘to’, forma negativa ‘**won’t**’), a differenza dei futuri ‘**going to**’ e ‘**present continuous**’, si usa per delle **cose non premeditate**, cioè previsioni, ipotesi, promesse e, soprattutto, **decisioni prese al momento in cui si parla**.

N.B. dopo le seguenti parole o espressioni **non ci vai mai il futuro:** if = se

when = quando

until = finché non

as long as = finché

as soon as = non appena

by the time = quando finalmente

esempi (con traduzione):

- Se non puoi venire, non ti preoccupare. Ci vado da sola.
- “Mi puoi portare un bicchiere d’acqua?” “Certo, te lo porto subito.”
- Tanti scienziati prevedono che tra 30 anni la temperatura media sarà più alta di oggi
- Prometto, non lo dico a nessuno. Non ti preoccupare.
- “Ho dimenticato di prendere il pane.” “Sto uscendo. Lo prendo io. Quanto ti serve?”

- If you can’t come, don’t worry. I’ll go by myself.
- “Can you bring me a glass of water?” “Of course, I’ll bring you one right away.”
- A lot of scientists forecast that in 30 years the average temperature will be higher than today.
- I promise, I won’t tell anyone. Don’t worry.
- “I forgot to get the bread”. “I’m going out. I’ll get it. How much do you need?”

10. Going to (futuro)

spiegazione e note: Il futuro ‘**Going to**’ (‘to be’ + going to + infinito) si usa sia per le **intenzioni** che le **deduzioni**.

Per esempio: 1) ‘Cosa pensi di fare domani?’ = ‘What are you going to do tomorrow?’

2) ‘C’è molto traffico. Faremo tardi.’ = ‘There’s a lot of traffic. We’re going to be late.’

esempi (con traduzione):

- Abbiamo intenzione di andare a Londra a Pasqua.
- Non ho studiato molto – penso che non supererò quest’esame.
- Volevo (avevo intenzione di) andare da qualche parte lo scorso weekend, ma mi sono ammalato.
- Si è annuvolato il cielo – tra un po’ poverà.
- Siccome deve assolutamente finire il progetto entro martedì, penso di lavorare domenica.

- We’re going to go to London at Easter.
- I haven’t studied very hard – I don’t think I’m going to pass this exam.
- I was going to go somewhere last weekend, but I fell ill.
- The sky’s clouded over – it’s going to rain in a while.
- Since I must finish the project by Tuesday, I’m going to work on Sunday.

11. Have got e have

spiegazione e note: **Have got** è un sinonimo di **have**, ma mentre **have** si può coniugare in qualsiasi tempo, **have got** viene usato esclusivamente come verbo principale nel **Present Simple** e si **contrae sempre**.

N.B. quando **'have'** è verbo principale, le forme negative ed interrogative si formano come con qualsiasi altro verbo, cioè usando **'do'** come ausiliare. Confrontare:

- 1) I **haven't** seen this film. ('have' = ausiliare)
- 2) I don't **have** time to see this film. ('have' = verbo principale)

esempi (con traduzione):

- a) Non ho tempo per venire domani. Possiamo rimandare la riunione a giovedì?
- b) Che macchina hanno i tuoi genitori?
- c) Non posso venire la settimana prossima perché devo lavorare.
- d) Lei ha tre sorelle ed un fratello, mentre io sono figlia unica.
- e) Fateci andare. Abbiamo un aereo da prendere tra mezz'ora.

- a) I don't have/haven't got time to come tomorrow. Can we put the meeting off to Thursday?
- b) What car do your parents have/have your parents got?
- c) I can't come next week because I have/I've got to work.
- d) She has/She's got three sisters and a brother, whereas I'm an only child.
- e) Let us go. We have/We've got a plane to catch in half an hour.

12. In, on ed at (nelle espressioni di tempo)

spiegazione e note:

1. **'in'** si usa per un periodo di tempo purchè non sia un giorno specifico (per es. in June, in the afternoon, in summer);
2. **'on'** si usa per giorni specifici (per es. on Monday, on the 2nd of July, on Boxing Day);
3. **'at'** si usa o per l'ora o per periodi festivi (per es. at 2 o'clock, at Christmas).

esempi (con traduzione):

- a) Lei è nata a giugno.
 - b) Quest'anno partiamo il 22 luglio.
 - c) L'anno scorso siamo andati in Egitto a Natale
 - d) Mio figlio non va mai a scuola il pomeriggio.
 - e) Vediamoci davanti al cinema alle 20.15.
-
- a) She was born in June
 - b) This year we're leaving on the 22nd of July.
 - c) Last year we went to Egypt at Christmas.
 - d) My son never goes to school in the afternoon.
 - e) Let's meet outside the cinema at a quarter past eight.

13. Comparativo e superlativo

spiegazione e note: il comparativo ed il superlativo di un aggettivo composto da una sillaba, oppure da due sillabe purchè termini in 'y', si forma aggiungendo, rispettivamente, 'er' ed 'est' come suffisso (nel caso in cui l'aggettivo finisca con 'y', quest'ultima si trasforma in 'i').

Per tutti gli altri aggettivi (cioè con 2 sillabe senza 'y' finale, o con più di 2 sillabe), ci si mette 'more' e 'most' davanti all'aggettivo per formare, rispettivamente, il comparativo ed il superlativo.

N.B. i) aggettivi irregolari: **good, better, the best** = buono, meglio, il migliore

bad, worse, the worst = cattivo, peggio, il peggiore

ii) il comparativo e superlativo di alcuni aggettivi bisillabici che non terminano in 'y' (per es. 'clever' e 'simple') si possono formare seguendo o l'una o l'altra regola.

esempi (con traduzione):

- New York è più grande di Washington.
- Il cinese è la lingua più difficile che io abbia studiato.
- Qual è più facile – l'inglese o lo spagnolo?
- Questo film è più noioso dell'ultimo film che abbiamo noleggiato.
- Il fiume più lungo d'Italia è il Po.

- New York is bigger than Washington.
- Chinese is the most difficult language I've studied.
- Which is easier – English or Spanish?
- This film is more boring than the last film we rented.
- The longest river in Italy is the Po.

14. Tag questions

spiegazione e note: una tag question è una specie di etichetta interrogativa (tag) che si aggiunge alla fine di una frase e che traduce vero? o non è vero?.

La 'tag question' è composto dall'ausiliare e dal pronome soggetto (in quest'ordine) che corrispondono a quelli usati nella prima parte della frase.

N.B. I) la prima parte della frase **non è mai** interrogativa;

II) se la **prima parte** della frase è **affermativa**, la **seconda** è **negativa**, e viceversa;

III) **eccezione** in prima persona singolare quando 'vero' dovrebbe essere negativo:

Ho ragione, vero? = I'm right, **aren't I?** (**non** 'I'm right, **am not I?**).

esempi (con traduzione):

- Tu vivi a Roma, vero?
- Loro non lavorano domani, vero?
- Tua sorella ha sostenuto l'esame d'inglese l'anno scorso, vero?
- Vi piacerebbe venire con noi, non è vero?
- Tuo fratello non è mai stato a Parigi, vero?

- You live in Rome, don't you?
- They aren't working tomorrow, are they?
- Your sister sat the English exam last year, didn't she?
- You'd like to come with us, wouldn't you?
- Your brother's never been to Paris, has he?

15. Parola interrogativa come soggetto

spiegazione e note: quando la parola interrogativa funziona da soggetto, con il 'Present simple' ed il 'Past simple' non si usa la forma interrogativa.

- Paragonare:
1. **Who did you see?** (Chi hai visto?) – il soggetto è 'you', non 'Who', per cui si usa la forma interrogativa normale.
 2. **Who saw you?** (Chi ti ha visto?) – il soggetto è la parola interrogativa 'Who', per cui non si usa la forma interrogativa.

esempi (con traduzione):

- a) Guarda, piove. Quando è cambiato il tempo?
 - b) Quante persone sono venute alla tua festa di compleanno l'altro ieri?
 - c) Chi ha aiutato loro a fare i compiti ieri, e quanto tempo ci hanno messo?
 - d) Da dove vieni e da quanto sei a Roma?
 - e) "Quante macchine costano più di una Ferrari?" "Nessuna, che io sappia."
-
- a) Look, it's raining. When did the weather change?
 - b) How many people came to your birthday party the day before yesterday?
 - c) Who helped them do their homework yesterday, and how long did they take?
 - d) Where do you come from and how long have you been in Rome?
 - e) "How many cars cost more than a Ferrari?" "None, as far as I know".

16. Can, could e to be able

spiegazione e note: can (forma passata = **could**) vuol dire 'poter', 'saper' o 'riuscire a' fare qualcosa, e viene seguito dall'infinito senza 'to'.

Can e could si usano esclusivamente con il **present simple** (can) e **past simple** (could).

Per esprimere il concetto di 'poter', 'saper' o 'riuscire a' fare qualcosa con qualsiasi altro tempo, si usa **'to be able'**.

esempi (con traduzione):

- a) Non so sciare.
 - b) Riesci a capire cosa stanno dicendo?
 - c) Sono sicuro che riuscirò a finire i compiti entro stasera.
 - d) Sapevi già giocare a scacchi prima che ti trasferissi qui?
 - e) Non sono ancora riuscito a trovare il computer che cerco.
-
- a) I can't ski.
 - b) Can you understand what they're saying?
 - c) I'm sure I'll be able to finish the homework by this evening.
 - d) Could you already play chess before you moved here?
 - e) I haven't been able to find the computer I'm looking for yet.

17. Pronomi relativi

spiegazione e note:

1. **'who'** si usa per le persone - è pronome relativo soggetto (viene usato anche come complemento oggetto);
2. **'which'** si usa per le cose; è pronome relativo sia soggetto che oggetto;
3. **'that'** si usa sia per le persone che per le cose (come pronome relativo soggetto ed oggetto);
4. **'whom'** è il pronome relativo complemento oggetto usato per le persone, ma essendo ormai considerato piuttosto formale viene spesso sostituito da 'who';
5. **'whose'** è il pronome relativo possessivo, il quale si usa sia per le persone che per le cose (per.es. 'I have a friend whose sister works in London' – 'Ho un'amica la cui sorella lavora a Londra').

N.B. il pronome relativo complemento oggetto (**non** soggetto) viene spesso omissivo in inglese.

Per esempio paragonare:

1. 'The person (whom) I helped yesterday is a lawyer' - la persona (complemento oggetto) che io (soggetto) ho aiutato ieri è un avvocato.
2. 'The person who helped me yesterday is a lawyer' - la persona (soggetto) che mi (complemento oggetto) ha aiutato ieri è un avvocato.

esempi (con traduzione):

- a) Vado con un'amica il cui padre lavora a Londra.
 - b) Sono andata al negozio che è stato aperto il mese scorso.
 - c) Non avevo mai conosciuto il medico che mi ha esaminato.
 - d) Questo è il miglior film che abbia visto quest'anno.
 - e) Hanno assunto una persona che si è rivelata inaffidabile.
-
- a) I'm going with a friend whose father works in London.
 - b) I went to the shop that was opened last month.
 - c) I'd never met the doctor who examined me.
 - d) This is the best film I've seen this year.
 - e) They hired a person who turned out to be unreliable.

18. Have to e must

spiegazione e note: **Have to** e **must** significano entrambi **'dover'** fare qualcosa. Contrariamente a quanto si pensi spesso, **'have to'** si usa molto più di **'must'**. Con **'must'** è sottinteso **'dover assolutamente'** fare qualcosa, per cui non è un obbligo ma semplicemente una raccomandazione forte o dovere morale, mentre con **'have to'** è sottinteso **'essere costretti a fare qualcosa'**.

esempi (con traduzione):

- a) Facciamo una festa sabato sera – dovete assolutamente venire.
 - b) Devi girare a destra in fondo a questa strada – è senso unico a sinistra.
 - c) Quante ore al giorno devono lavorare i tuoi amici a Londra?
 - d) Non ti devi assolutamente alzare finché non ti si abbassa la febbre.
 - e) Secondo me, dobbiamo frequentare troppe lezioni all'università.
-
- a) We're having a party on Saturday evening – you must come.
 - b) You have to turn right at the end of this street – it's one way on the left.
 - c) How many hours a day do your friends in London have to work?
 - d) You mustn't get up until your temperature goes down.
 - e) In my opinion, we have to attend too many lectures at university.

19. The, the

spiegazione e note: ‘Meno spendiamo, meglio è’ si traduce ‘The less we spend, the better it is’. In questo tipo di paragone è fondamentale ricordarsi l’ordine delle parole, il quale è lo stesso in entrambi le parti della frase:

1. **The**
2. **il comparativo** (less/better)
3. **il soggetto** (we/it)
4. **il verbo** (spend/is)

esempi (con traduzione):

- a) “Quando vogliamo partire?” “Prima partiamo, meglio è”
 - b) Meno spendiamo, più tempo potremo rimanere in vacanza.
 - c) Più fa caldo, più acqua dovremmo bere.
 - d) Più partiamo tardi, meno traffico ci sarà sull’autostrada.
 - e) Più studi, più imparerai.
-
- a) “When shall we leave?” “The sooner, the better”.
 - b) The less we spend, the longer we’ll be able to stay on holiday.
 - c) The hotter it is, the more water we should drink.
 - d) The later we leave, the less traffic there’ll be on the motorway.
 - e) The harder you study, the more you’ll learn.

20. As long as, until, till, up to e as far as

spiegazione e note: I) **‘as long as’** vuol dire ‘purchè’ o ‘finchè’;
 II) **‘until’** e **‘till’** vogliono dire ‘finchè non’, o ‘fino a’ con espressioni temporali;
 III) **‘up to’** vuol dire ‘fino a’ quando sono indicati valori, misure o limiti;
 IV) **‘as far as’** vuol dire ‘fino a’ quando sono indicate distanze.

esempi (con traduzione):

- a) Aspettami qui finché non torno. Non ci metto molto.
 - b) Sono disposto a spendere fino a 50 euro, non un centesimo di più.
 - c) Ti consiglio di andare fino al primo paese, non oltre, perché c’è troppa neve.
 - d) Ha detto che mi può aiutare solo fino a dicembre perché va all’estero a gennaio.
 - e) Puoi comprare qualsiasi cosa che vuoi, purché non costi più di 100 euro.
-
- a) Wait here until I come back. I won’t be long.
 - b) I’m prepared to spend up to 50 euros, not a cent more..
 - c) I advise you to go as far as the first village, not beyond, because there’s too much snow.
 - d) He said he can help me only until December because he’s going abroad in January.
 - e) You can buy whatever you like, as long as it doesn’t cost more than 100 euros.

21. Congiunzioni varie (vedere anche pagina 5 di 'Tables')

spiegazione e note:

1. 'as' e 'since' significano 'poiché', 'siccome' o 'dato che';
2. 'therefore', 'thus', 'hence' e 'so' significano 'perciò', 'quindi' o 'così';
3. 'however', 'nevertheless' e 'yet' (quest'ultimo solo se ad inizio frase) significano 'comunque', 'tuttavia', 'nonostante ciò' o 'eppure';
4. 'unless' significa 'a meno che non';
5. 'as long as' significa 'finché' o 'purché'.

esempi (con traduzione):

- a) Poiché pioveva, siamo rimasti a casa.
 - b) E' difficile. Tuttavia, sono convinto che supererai l'esame.
 - c) Non si può imparare una lingua da un giorno all'altro. Quindi, prima inizi, meglio è.
 - d) Puoi venire quando vuoi, purché mi avverti un paio di giorni prima.
 - e) Io mangerei all'aperto a meno che non faccia troppo freddo.
-
- a) As it was raining, we stayed at home.
 - b) It's difficult. However, I'm convinced you'll pass the exam.
 - c) You can't learn a language overnight. Therefore, the sooner you start, the better.
 - d) You can come whenever you like, as long as you let me know a couple of days before.
 - e) I'd eat outside unless it's too cold.

22. Verbi modali (vedere anche 'Tables' a pagina 49)

spiegazione e note: I **verbi modali** vengono sempre **seguiti dall'infinito** ed hanno **due forme**:

- 1) il **presente**, che si forma con il verbo **modale + infinito senza 'to'**;
- 2) il **passato**, che si forma con il verbo **modale + have + participio passato**.

'I would' si usa per formare il **condizionale** ed è l'unico che non ha un significato di per sé;

'I should' significa 'dovrei';

'I must' significa 'devo assolutamente', o 'devo' nelle deduzioni;

'I could' significa 'potrei';

'I may' e 'I might' significano 'è possibile che', 'forse' e 'potrei' ma sono più ipotetici di 'could'.

N.B. i) l'unico verbo modale che si contrae è 'would' (per es. 'I'd like to' = 'vorrei/mi piacerebbe')

ii) essendo seguiti da un infinito, i verbi modali non richiedono mai la 's' alla terza persona.

esempi (con traduzione):

- a) Avremmo dovuto chiamarli domattina – già dormivano.
 - b) Potresti darmi una mano non appena finisci?
 - c) Sembri molto soddisfatta – deve essere andato bene l'esame.
 - d) Mi piacerebbe imparare il francese o lo spagnolo. Quale mi consigli?
 - e) Potrebbe piovere – portiamoci un ombrello per sicurezza.
-
- a) We should have called them tomorrow morning – they were already sleeping.
 - b) Could you give me a hand as soon as you finish?
 - c) You look very satisfied – the exam must have gone well.
 - d) I'd like to learn French or Spanish. Which do you recommend?
 - e) It might rain – let's take an umbrella just in case.

23. Passivo

spiegazione e note: il **Passivo** si forma, sia in italiano che in inglese, con il verbo ‘essere’, il quale è la parte del verbo che si coniuga (e che corrisponde al tempo usato nella frase attiva), seguito dal participio passato di un qualsiasi verbo transitivo.

Per es. The Colosseum **was built** by the Romans (Il Colosseo **è stato costruito** dai Romani)
was = verbo ‘to be’ al ‘past simple’; **built** = participio passato di ‘to build’.

N.B. L'unica forma passiva in inglese che è difficilmente traducibile è quella progressiva. Il modo migliore per tradurre questa forma è o lasciarla all'attivo o renderla impersonale.

Per es. **A bridge is being built**, che letteralmente vuol dire ‘un ponte sta essendo costruito’, andrebbe tradotto o: I) **Stanno costruendo un ponte** (all'attivo, usando ‘loro’ come soggetto);

o: II) **Si sta costruendo un ponte** (forma impersonale).

ESEMPI DI VERBI ATTIVI TRAFORMATI IN PASSIVI

1. They built a bridge (hanno costruito un ponte)	A bridge was built (è stato costruito un ponte)
2. They'll build a bridge (costruiranno un ponte)	A bridge will be built (sarà costruito un ponte)
3. They'd built a bridge (avevano costruito un ponte)	A bridge had been built (era stato costruito un ponte)
4. They'd build a bridge (costruirebbero un ponte)	A bridge would be built (sarebbe costruito un ponte)
5. They can build a bridge (possono costruire un ponte)	A bridge can be built (può essere costruito un ponte)
6. They should build a bridge (dovrebbero costruire un ponte)	A bridge should be built (dovrebbe essere costruito un ponte).
7. They're going to build a bridge (hanno intenzione di costruire un ponte)	A bridge is going to be built (è previsto che venga costruito un ponte)
8. They're building a bridge (stanno costruendo un ponte)	A bridge is being built (si sta costruendo un ponte)
9. They were building a bridge (stavano costruendo un ponte)	A bridge was being built (si stava costruendo un ponte)
10. They could have built a bridge (avrebbero potuto costruire un ponte)	A bridge could have been built (si sarebbe potuto costruire un ponte)

esempi (con traduzione):

- Quando è stata costruita questa chiesa?
- Questa rivista viene pubblicata sia in inglese che in italiano.
- Si sta organizzando una festa per festeggiare il 10° anniversario.
- E' già stato annunciato il vincitore del concorso?
- Si sarebbe dovuto cuocere il pollo per più tempo.

- When was this church built?
- This magazine is published both in English and in Italian.
- A party is being organised to celebrate the 10th anniversary.
- Has the winner of the competition already been announced?
- The chicken should have been cooked longer.

24. Although / despite (vedere anche pagina 5 di 'Tables')

spiegazione e note: 1. 'even though', 'although' e 'though' significano 'nonostante', 'malgrado', 'sebbene', 'benchè' o 'anche se, e vengono seguiti dal soggetto e verbo;

2. 'despite' ed 'in spite of' significano anche loro 'nonostante' e 'malgrado' (non 'sebbene', 'benchè' ed 'anche se'), ma vengono seguiti o dal sostantivo senza verbo o dal verbo al gerundio, mai dal soggetto e verbo.

esempi (con traduzione):

- a) Abbiamo intenzione di andare nonostante il freddo.
 - b) Abbiamo deciso di andare nonostante faccia freddo.
 - c) Non ha ottenuto il lavoro nonostante il suo ottimo curriculum.
 - d) Nonostante sia molto giovane, penso che lei sia la persona più adatta.
 - e) Nonostante fosse molto tardi, ci hanno serviti.
-
- a) We're going to go despite the cold.
 - b) We've decided to go even though it's cold.
 - c) He didn't get the job despite his excellent CV.
 - d) Although she's very young, I think she's the most suitable person.
 - e) Although it was very late, they served us.

25. Each other / one another

spiegazione e note: il concetto di 'l'un l'altro' (per es. 'si amano', cioè 'amano l'un l'altro') o '**tra di loro**' si può tradurre in due soli modi – quello più conosciuto è '**each other**', quello meno conosciuto è '**one another**'.

N.B. l'espressione 'tra di loro' in italiano si usa con la preposizione 'tra', mentre in inglese spesso serve un'altra preposizione - per capire se serve o meno, ed eventualmente quale, mettere il verbo davanti a 'tra di loro' nella prima persona in italiano. Ciò si evince dagli esempi b) e d) riportati sotto perché in italiano si dice 'mi esercito con qualcuno' e 'gioco contro una squadra'

esempi (con traduzione):

- a) Tutti i candidati si sono aiutati durante l'esame.
 - b) L'insegnante ci ha detto di esercitarci tra di noi.
 - c) Secondo me, ciò dimostra che ancora si amano.
 - d) Ci sono quattro squadre che devono giocare tra di loro.
 - e) Non possono dividere la società perché i due reparti dipendono l'uno dall'altro.
-
- a) All the candidates helped each other during the exam:
 - b) The teacher told us to practise with one another.
 - c) In my opinion, this shows that they still love each other.
 - d) There are four teams that have to play against each other.
 - e) They can't split the company because the two departments depend on one another.

26. Sempre più

spiegazione e note: per dire 'sempre più + aggettivo' in inglese, si ripete il comparativo dell'aggettivo due volte, unendoli con '*and*'; nei casi in cui il comparativo si forma mettendo 'more' prima dell'aggettivo, l'aggettivo stesso viene omissa la prima volta. Per esempio –

- a) longer and longer (sempre più lungo)
- b) easier and easier (sempre più facile)
- c) more and more famous (sempre più famoso)

Si può dire la stessa cosa, in modo più formale, mettendo 'increasingly' prima dell'aggettivo (per.es. increasingly easy – sempre più facile)

esempi (con traduzione):

- a) Questo modo di pensare sta diventando sempre più comune.
- b) Man mano che diventava più famoso, le sue tariffe sono salite sempre di più.
- c) Questa tecnica di ricerca sta diventando sempre più diffusa.
- d) Non possiamo permettercelo perché sta diventando sempre più costoso.
- e) Arrivi al lavoro sempre più tardi. Puoi spiegare perché?

- a) This way of thinking is becoming more and more common.
- b) As he became more famous, his prices rose more and more.
- c) This research technique is becoming more and more widespread.
- d) We can't afford it because it's becoming more and more expensive.
- e) You're getting to work later and later. Can you explain why?

27. Preposizione fine frase

spiegazione e note: nelle domande, la preposizione che in italiano va ad inizio frase, in inglese si mette spesso dopo il verbo principale. Un esempio molto conosciuto è 'Where do you come from?' (Da dove vieni?), con il 'Da' (inizio frase in italiano) tradotto con 'from' (in fondo, dopo il verbo principale in inglese).

esempi (con traduzione):

- a) Con chi sei andato al cinema ieri sera?
 - b) Non so di cosa stanno parlando.
 - c) Stasera vedo un'amica con cui ho diviso un appartamento per tre anni e mezzo.
 - d) E' la persona più gentile con cui abbia mai lavorato
 - e) Non sappiamo da cosa dipende, ma speriamo di scoprirlo.
-
- a) Who did you go to the cinema with last night?
 - b) I don't know what they're speaking about.
 - c) This evening I'm seeing a friend I shared a flat with for three and a half years.
 - d) She's the kindest person I've ever worked with.
 - e) We don't know what it depends on, but we hope to find out.

28. Used to

spiegazione e note: i) il modo migliore per usare **'used to' + infinito** correttamente è di tradurlo con **'in passato'**;

ii) **'to be used to + gerundio'** vuol dire **'essere abituati a'**

iii) **'to get used to + gerundio'** vuol dire **'abituarsi a'**

N.B. il modo migliore per tradurre **'essere soliti'** è di usare l'avverbio **'usually'**.

esempi (con traduzione):

- a) In passato giocavo tennis un paio di volte alla settimana.
 b) Sono soliti alzarsi all'alba.
 c) Ti piaceva la cioccolata in passato?
 d) E' stato difficile all'inizio, ma mi ci sto abituando.
 e) Lui è sempre stanco perché non è abituato ad alzarsi presto.
- a) I used to play tennis a couple of times a week.
 b) They usually get up at dawn.
 c) Did you use to like chocolate?
 d) It was difficult at first, but I'm getting used to it.
 e) He's always tired because he isn't used to getting up early.

29. Get

spiegazione e note: **'to get'** ha tre significati principali.

1. **'to get' + aggettivo = diventare** (per es. I get ready – mi preparo, letteralmente 'divento pronto')
2. **'to get' + sostantivo = ottenere**, prendere, entrare in possesso, ricevere (per es. I get a call – ricevo una telefonata, I get a mark – prendo un voto, I get the bread – prendo il pane)
3. **'to get' + luogo = arrivare** (I get home – arrivo a casa, I get to work – arrivo al lavoro).

esempi (con traduzione):

- a) Ci siamo persi mentre cercavamo il ristorante.
 b) Che voto hai preso l'anno scorso?
 c) Qual è il modo migliore per arrivare al cinema?
 d) Mia moglie mi ha chiesto di prendere del pane.
 e) Sta diventando sempre più difficile – mi puoi aiutare?.
- a) We got lost while we were looking for the restaurant.
 b) What mark did you get last year?
 c) What's the best way to get to the cinema?
 d) My wife asked me to get some bread.
 e) It's getting more and more difficult – can you help me?

30. Like, as, how e such as

spiegazione e note: **‘Come’** si può dire in diversi modi in inglese, i quattro più comuni essendo *‘as’, ‘like’, ‘how’ e ‘such as’*.

- **‘As’** vuol dire *‘nelle vesti di’* (per es. ‘He works as a cook’ – ‘Lavora **come** cuoco’);
- **‘Like’** si usa per fare un paragone (per es. ‘I’m not like you’ – ‘Non sono **come** te’);
- **‘How’** si usa per le domande (per es. ‘How did you get there?’ – ‘**Come** siete arrivati lì?’)
- **‘Such as’** vuol dire *‘come per esempio’* (per es. ‘Alcuni giorni, come il sabato’ – ‘Some days, **such as** Saturday’)

N.B. **‘As’** ha quattro significati principali - 1) **come**; 2) **mentre**; 3) **man mano che**; 4) **siccome**.

esempi (con traduzione):

- a) Lui è stato assunto come lavapiatti, ma ha cominciato presto a lavorare come cuoco.
- b) Non ho idea di come lei abbia vinto ieri.
- c) Lei lavora qui da tre anni, come me.
- d) Come siete arrivati a casa ieri sera?
- e) Ci sono tanti attori bravi, tra cui Al Pacino come il cattivo.

- a) He was hired as a dishwasher, but he soon started working as a cook.
- b) I’ve no idea how she won yesterday
- c) She’s been working here for 3 years, like me.
- d) How did you get home last night?
- e) There are lots of good actors, among whom Al Pacino as the baddy.

31. Pronomi ed aggettivi possessivi

spiegazione e note:

TABELLA PRONOMI ed AGGETTIVI POSSESSIVI

I (Io)	saw (ho visto)	him (lui)	outside (davanti a)	Your (la tua)	school not (scuola non)	mine (la mia)
PRON. SOGG.		PRON. COMPL. OGG.		AGG. POSS.		PRON. POSS.
I		Me		My		mine
you		You		Your		yours
he, she, it		him, her, it		his, her, its		his, hers
we		Us		Our		ours
you		You		Your		yours
they		Them		Their		theirs

esempi (con traduzione):

- a) Questo non è il libro mio, è il tuo.
- b) Lui non gioca mai a tennis con le sue sorelle.
- c) Il computer nostro è abbastanza veloce, il loro è ancora più veloce.
- d) Siete andati con la macchina vostra o con la loro?
- e) Sono andato al cinema con il mio miglior amico, sua sorella ed i loro genitori.

- a) This isn’t my book, it’s yours.
- b) He never plays tennis with his sisters.
- c) Our computer is quite fast, theirs is even faster.
- d) Did you go in your car or theirs?
- e) I went to the cinema with my best friend, his sister and their parents.

32. Keep e hold

spiegazione e note: ‘to keep’ e ‘to hold’ significano entrambi ‘tenere’, la differenza essendo che ‘to keep’ rende l’idea di conservare, mentre ‘to hold’ dà più l’idea di tenere in mano.

esempi (con traduzione):

- a) Di solito tengo il mio vocabolario d’inglese a casa.
- b) Tengo sempre la mano a mia figlia quando attraversiamo la strada
- c) Tienimi la mano. Ho paura.
- d) Dovresti tenere il formaggio nel frigorifero, soprattutto d’estate.
- e) Mi puoi tenere la borse mentre mi metto il cappotto?

- a) I usually keep my English dictionary at home.
- b) I always hold my daughter’s hand when we cross the road.
- c) Hold my hand. I’m afraid.
- d) You should keep the cheese in the fridge, especially in summer.
- e) Can you hold my bag while I put my coat on?

33. Da sola/solo

spiegazione e note: tabella che illustra i **tre modi** in cui si può dire ‘**da solo**’ in inglese:

Da solo/soli		con ‘riflessivo’	con ‘aggettivo possessivo’	con ‘alone’	Traduzione
I	go	by myself	on my own	alone	<i>Vado da solo/a</i>
You	go	by yourself	on your own	alone	<i>Vai da solo/a</i>
He	goes	by himself	on his own	alone	<i>Lui va da solo</i>
She	goes	by herself	on her own	alone	<i>Lei va da sola</i>
It	goes	by itself	on its own	alone	<i>(la cosa) Va da sola</i>
We	go	by ourselves	on our own	alone	<i>Andiamo da soli/e</i>
You	go	by yourselves	on your own	alone	<i>Andate da soli/e</i>
They	go	by themselves	on their own	alone	<i>Vanno da soli/e</i>

N.B. ‘self’ viene preceduto dall’aggettivo possessivo in tutti i casi tranne la terza persona maschile singolare (himself) e la terza persona plurale (themselves)

esempi (con traduzione):

- a) Lei ha passato una settimana in Scozia da sola l’anno scorso.
- b) Giuro, lui ha fatto i compiti da solo ieri. Credimi.
- c) Avete intenzione di andare da soli o con un gruppo di amici?
- d) Non aiutateci – dobbiamo imparare a farlo da soli.
- e) Vuoi che io aspetti che tu torni, o comincio da solo?

- a) She spent a week in Scotland by herself/on her own last year.
- b) I swear, he did the homework by himself/on his own yesterday. Believe me.
- c) Are you going to go by yourselves/on your own or with a group of friends?
- d) Don’t help us - we have to learn to do it by ourselves/on our own.
- e) Shall I wait for you to come back, or shall I start by myself/on my own?

34. Take e bring

spiegazione e note: 'to take' e 'to bring' vogliono dire entrambi **'portare'**.

La differenza tra questi due verbi è che **'to take'** è associato al verbo **'andare'**, mentre **'to bring'** è associato al verbo **'venire'**

esempi (con traduzione):

- a) Mi puoi portare un bicchiere d'acqua, per favore?
- b) Ogni volta che tornavo da Londra, portavo sempre un regalo per mia sorella.
- c) Porto mia figlia a scuola prima di venire al lavoro ogni mattina.
- d) Se ti serve un dolce, posso portare io una torta fatta in casa.
- e) Siccome stavo male e non potevo uscire, il nostro medico mi ha portato delle medicine.

- a) Can you bring me a glass of water, please?
- b) Whenever I came back from London, I always brought a present for my sister.
- c) I take my daughter to school before coming to work every morning.
- d) If you need a dessert, I can bring a home-made cake.
- e) Since I was ill and I couldn't go out, our doctor brought me some medicine.

35. Any, some, every, no e none

spiegazione e note: I) **'any'** significa 'qualsiasi' nelle frasi affermative, 'qualche' nelle frasi interrogative, e 'nessuno/a' se preceduto da una negazione.

II) **'some'** significa 'qualche' e si usa nelle frasi affermative (si usa anche nelle frasi interrogative per offrire qualcosa od avere una conferma di un sospetto);

III) **'every'** significa 'ogni' o 'tutto', ed è sempre singolare;

IV) **'no'** significa 'nessun' (la negazione è compresa) e si usa soprattutto come soggetto (quando è complemento oggetto si usa di solito **'any'** preceduto dalla negazione);

V) **'none'**, in quanto pronome, significa 'nessun' quando è sinonimo di 'neanche uno'.

esempi (con traduzione):

- a) "Quanti libri hai trovato ieri?" "Nessuno, erano stati tutti venduti."
 - b) Siete andati da qualche parte lo scorso fine settimana?
 - c) Può venire chiunque alla festa che facciamo sabato.
 - d) Ho sentito un rumore ma non ho visto nessuno.
 - e) Loro si assicurano che ci sia qualcuno a casa tutti i giorni.
 - f) Non è venuto nessuno perché la partita era stata disdetta.
-
- a) "How many books did you find yesterday?" "None, they'd all been sold."
 - b) Did you go anywhere last weekend?
 - c) Anyone can come to the party we're having on Saturday.
 - d) I heard a noise but I didn't see anyone.
 - e) They make sure there's someone at home every day.
 - f) Nobody came because the match had been cancelled.

36. Since, for e from....to (con espressioni di tempo)

- spiegazione e note:**
1. **'since'** si usa con i tempi 'present perfect' e 'past perfect' e si usa per indicare **'da quando'** faccio qualcosa (per es. 'I've been swimming since 1995/2015' – 'Nuoto dal 2015');
 2. **'for'** vuol dire:
 - i) **'da'** se si usa con i tempi 'present perfect' e 'past perfect' per indicare **'da quanto tempo'** faccio o **dura** qualcosa (per es. 'I've been swimming for 6 years' – 'Nuoto da 6 anni');
 - ii) **'per'** se si usa per indicare **'per quanto tempo'** è durata, dura o durerà qualcosa (per es. 'I stayed in London for 2 days' – 'Sono rimasto a Londra per 2 giorni');
 3. **'from to'** vuol dire **'da a'** (per es. 'from 1998 to 2004' – 'dal 1998 al 2004').

esempi (con traduzione):

- a) Ero arrabbiato perché ho dovuto aspettare dalle 14 alle 16.30.
- b) Studio l'inglese da quando avevo 8 anni.
- c) Ho lavorato a Londra per 8 anni, dal 2000 al 2008.
- d) Loro sono sposati da 20 anni, se non di più.
- e) L'anno prossimo vado a Londra per sei mesi, da marzo a settembre.

- a) I was angry because I had to wait from two to half past four.
- b) I've been studying English since I was eight.
- c) I worked in London for eight years, from 2000 to 2008.
- d) They've been married for 20 years, if not longer.
- e) Next year I'm going to London for six months, from March to September.

37. By e within (con espressioni di tempo)

- spiegazione e note:**
1. **'by'** vuol dire **'entro', 'per'** o **'giunti a'** (per es. 'by Christmas', 'by Sunday', 'by the time I finish');
 2. **'within'** vuol dire **'entro'** ma, a differenza di **'by'**, si usa con periodi di tempo, e **non** scadenze (per es. 'within 4 hours of the meeting' – 'entro 4 ore dalla riunione').

- N.B.** i) **'by'** corrisponde a **'since'**, mentre **'within'** corrisponde a **'for'**
 ii) **'in'** vuol dire **'tra'** (per es. 'in 2 weeks', 'in a year')

esempi (con traduzione):

- a) Devo finire questo progetto entro Natale.
- b) L'esame finale si svolge il lunedì, e dovremmo avere i risultati entro un paio di giorni.
- c) Ti faccio sapere cosa devi comprare entro domani sera.
- d) Vengo a Londra il 22 marzo, ma dovrò essere di nuovo a Roma entro una settimana.
- e) Hai l'influenza. Rimani a letto e starai meglio già venerdì.

- a) I have to finish this project by Christmas.
- b) The final exam takes place on Monday, and we should get the results within a couple of days.
- c) I'll let you know what you need to buy by tomorrow evening.
- d) I'm coming to London on the 22nd of March, but I'll have to be back in Rome within a week.
- e) You've got flu. Stay in bed and you'll be better by Friday.

38. Wish (magari)

spiegazione e note: **‘Wish’** nella stragrande maggioranza dei casi si usa per tradurre ‘magari’, in frasi come ‘magari tu fossi qui’ = ‘I wish you were here’.

N.B. Per dire **‘Magari!’** da solo, in inglese va comunque ripetuto il soggetto e l’ausiliare che sono sottintesi.
Per esempio: **‘Can you speak French?’ ‘I wish I could!’** (‘Sai parlare il francese?’ ‘Magari!’)

esempi (con traduzione):

- a) Magari non dovessi lavorare domani!
 b) Magari sapessi l’inglese come tu sai l’italiano!
 c) “Hai visto la partita?” “Magari l’avessi vista!”
 d) Magari potessi venire a sciare con voi! Divertitevi.
 e) Magari non fossimo partiti così tardi. Mi ero dimenticata che è festa oggi.
- a) I wish I didn’t have to work tomorrow!
 b) I wish I knew English as well as you know Italian!
 c) “Did you see the match?” “I wish I’d seen it!”
 d) I wish I could come skiing with you! Enjoy yourselves.
 e) I wish we hadn’t left so late. I’d forgotten it’s a holiday today.

39. Parole o frasi interrogative

Inglese	Italiano
How?	Come?
Why?	Perché?
Who? (‘Whom?’ se complemento oggetto)	Chi?
What?	Cosa?/Quale?
Which?	Quale? (con delle opzioni precise)
Where?	Dove?
When?	Quando?
Whose?	Di chi? (o ‘quale?’ se sottinteso possesso)
How much?	Quanto/a?
How many?	Quanti/e?
How long?	Quanto tempo/Per quanto tempo/Da quanto?
How often?	Ogni quanto?
How far?	Quanto dista?
How old?	Quanti anni?

- N.B.** i) A **‘whose’** va sempre attaccato direttamente un sostantivo e.g. Whose book did you find?
 ii) **‘Whom’** è ormai considerato molto formale e viene sostituito il più delle volte da **‘who’**.

esempi (con traduzione):

- a) Di cosa avete parlato?
 b) Di chi è questo cappotto?
 c) Ogni quanto andate al cinema?
 d) Quanto tempo ti ci è voluto per arrivare al lavoro ieri?
 e) “Come va il progetto?” “Bene, abbiamo quasi finito.”
- a) What did you speak about?
 b) Whose coat is this?
 c) How often do you go to the cinema?
 d) How long did it take you to get to work yesterday?
 e) “How’s the project going?” “Well, we’ve almost finished.”

40. 'Do', 'does' e 'did' per rafforzare e contrastare

spiegazione e note: gli ausiliari 'do', 'does' e 'did' si usano a volte anche nelle forme affermative per sottolineare un concetto che è contrapposto ad un altro concetto. Per esempio 'Non sono andato al cinema, ma a mangiare una pizza dopo il film sì' si traduce 'I didn't go to the cinema, but I did go for a pizza after the film'

esempi (con traduzione):

- a) "Hai fatto tu i compiti di matematica di tua sorella?" "No, ma ho provato ad aiutarla a capire."
 - b) Da piccolo non ho mai mangiato frutta, ma ho mangiato tante verdure.
 - c) "Ti piace il tè alla menta?" "No, ma mi piacciono i tè alla frutta."
 - d) "Hai fatto i compiti ieri?" "Non ho avuto tempo, ma ho ripassato le ultime lezioni."
 - e) "Pensi che lui sia un bell'uomo?" "No, ma che sia un bravissimo attore sì."
-
- a) "Did you do your sister's maths homework?" "No, but I did try to help her to understand."
 - b) When I was a child I never ate fruit, but I did eat lots of vegetables.
 - c) "Do you like mint tea?" "No, but I do like fruit teas."
 - d) "Did you do your homework yesterday?" "I didn't have time, but I did revise the last lessons."
 - e) "Do you think he's a good-looking man?" "No, but I do think he's an excellent actor."

41. Fino a / finché

spiegazione e note: I) 'as long as' vuol dire 'finché' o 'purché';
 II) 'until' e 'till' vogliono dire 'finché non', o 'fino a' con espressioni temporali;
 III) 'up to' vuol dire 'fino a' quando sono indicati valori, misure o limiti;
 IV) 'as far as' vuol dire 'fino a' quando sono indicate distanze.

esempi (con traduzione):

- a) Aspetta qui finché non torno. Non ci metto molto!
 - b) Sono disposto a spendere fino a 50 euro, non un centesimo di più!
 - c) Ti consiglio di andare fino al primo paese, non oltre, perché c'è troppa neve.
 - d) Ha detto che mi può aiutare fino a dicembre, purché non sia di sabato.
 - e) Puoi comprare qualsiasi cosa tu voglia purché non costi più di 100 euro.
-
- a) Wait here until I come back. I won't be long!
 - b) I'm prepared to spend up to 50 euros, not a cent more!
 - c) I advise you to go as far as the first town, not beyond, because there's too much snow.
 - d) He said he can help me until December, as long as it isn't on Saturdays.
 - e) You can buy whatever you like as long as it doesn't cost more than 100 euros.

42. As much/many/little/few as

spiegazione e note: 'as much as' e 'as many as' si possono usare, quando si parla di quantità o misure, per dire 'fino a', e 'as little as' e 'as few as' per dire 'anche solo'.

N.B. i) 'much' e 'little' sono singolari, mentre 'many' e 'few' sono plurali.

ii) si usa 'long' quando si parla di tempo; per es. 'anche tre ore' = 'as long as three hours'

esempi (con traduzione):

- a) Se ho tanta fame, posso mangiare fino a mezzo chilo di pasta da solo.
 b) In settimana ci posso mettere anche un'ora, mentre il sabato ci metto anche solo 20 minuti.
 c) Mia sorella è un topo di biblioteca. Può leggere anche otto libri al mese.
 d) Se è una giornata tranquilla, anche solo 10 persone chiedono informazioni.
 e) Quando vuole pesce, è disposto a pagare anche 100 euro, purché sia fresco.
- a) If I'm very hungry, I can eat as much as half a kilo of pasta by myself.
 b) On weekdays I can take as long as an hour, whereas on Saturdays I take as little as 20 minutes.
 c) My sister's a bookworm. She can read as many as eight books a month.
 d) If it's a quiet day, as few as 10 people ask for information.
 e) When he wants fish, he's prepared to pay as much as 100 euros, as long as it's fresh.

43. Radice comune della parola

spiegazione e note: Così come succede in italiano, anche in inglese si può usare la radice di una parola per comporre varie forme della stessa parola. Sotto sono riportati alcuni esempi di tali parole:

- a) **strong** (forte - aggettivo), *strongly* (fortemente - avverbio), *strength* (forza - sostantivo), *stronger* (più forte - comparativo), *to strengthen* (rafforzare - verbo);
 b) **weak** (debole - agg.), *weakly* (debolmente - avv.), *weakness* (debolezza - sost.), *weaker* (più debole - comp.), *to weaken* (indebolire - verbo);
 c) **wide** (largo - agg.), *widely* (largamente - avv.), *width* (larghezza - sost.), *wider* (più largo - comp.), *to widen* (allargare - verbo);
 d) **deep** (profondo - agg.), *deeply* (profondamente - avv.), *depth* (profondità - sost.), *deeper* (più profondo - comp.), *to deepen* (rendere più profondo - verbo).

N.B. tanti aggettivi in inglese si possono spesso trasformare in verbi aggiungendo 'en' come suffisso – per es. 'to soften' (ammorbidire), 'to straighten' (raddrizzare), 'to darken' (oscurare) e 'to harden' (indurirsi).

esempi (con traduzione):

- a) Hanno dovuto allargare la strada per motivi di sicurezza.
 b) Questa tecnica è usata comunemente in tutto il mondo.
 c) Lo scopo di questi esercizi è di rafforzare i muscoli.
 d) Loro sono stati profondamente segnati da questa esperienza.
 e) Mio fratello, che fa immersioni, è sceso ad una profondità di 30 metri l'estate scorsa.
- a) They had to widen the road for safety reasons.
 b) This technique is used widely throughout the world.
 c) The aim of these exercises is to strengthen the muscles.
 d) They were deeply affected by this experience.
 e) My brother, who goes diving, went down to a depth of 30 metres last summer.

44. Molto e Troppo

spiegazione e note:

Aggettivi (ed avverbi) – 1. *molto* = *very*
2. *troppo* = *too*

Sostantivi – 1. *molto* = *a lot of* o *lots of* (sostantivi sing. o pl., frasi aff.)
much (solo sostantivi sing., frasi neg. ed interrog.)
*many** (solo sostantivi pl., frasi neg. ed interrog.)
2. *troppo* = *too much* (sostantivi sing.)
too many (sostantivi pl.)

* *many* si usa anche in frasi affermative in contesti più formali

esempi (con traduzione):

- Non c'era molta pizza.
- E' stato troppo difficile, secondo me.
- Ci sono troppe persone oggi.
- Non ti preoccupare – è molto facile.
- Molti studenti vanno all'estero per qualche mese.

- There wasn't much pizza.
- It was too difficult, in my opinion.
- There are too many people today.
- Don't worry – it's very easy.
- A lot of students go abroad for a few months.

45. Whenever, whatever, whoever e wherever

spiegazione e note:

- '**whenever**' significa 'ogni volta che' o 'quando' (per es. 'Come whenever you like' – 'Vieni quando vuoi');
- '**whatever**' significa 'qualunque cosa' (per es. 'Buy whatever you like' – 'Compra qualunque cosa tu voglia');
- '**whoever**' significa 'chiunque' (per es. 'Invite whoever you like' – 'Invita chiunque tu voglia');
- '**wherever**' significa 'ovunque' (per es. 'Wherever you are' – 'Ovunque tu sia').

esempi (con traduzione):

- La festa è tua – puoi invitare chiunque vuoi.
- Ho sempre trovato qualcosa di buono da mangiare all'estero, ovunque sia andato.
- Ogni volta che vado all'ultimo spettacolo, ho difficoltà a rimanere sveglio.
- Non ascoltano mai, qualunque cosa tu dica.
- Mi divertivo tantissimo tutte le volte che giocavo con loro.

- It's your party – you can invite whoever you like.
- I've always found something good to eat abroad, wherever I've gone.
- Whenever I go to the last showing, I find it difficult to stay awake.
- They never listen, whatever you say.
- I had a great time whenever I played with them.

46. Numeri

spiegazione e note: Ci sono due regole fondamentali da ricordare per quanto riguarda i numeri:

1. - **‘and’** si inserisce solo dopo le centinaia, cioè prima delle decine ed unità; (per es. il numero 2457 si legge ‘two thousand four hundred and fifty-seven’, ed il numero 120015 si legge ‘one hundred and twenty thousand and fifteen’);
2. - **‘s’** si aggiunge alla fine di un numero solo quando si parla di quantità generiche (per es. ‘duecento persone’ si dice ‘two hundred people’, mentre ‘hundreds of people’ vuol dire ‘centinaia di persone’)

N.B. I numeri generici si traducono esattamente come sono in italiano

esempi (con traduzione):

- a) Questa sala può contenere fino a milleduecentocinquanta persone.
 - b) Decine di milioni di persone hanno assistito alla partita in televisione.
 - c) La loro squadra ha segnato centotrentaquattro punti.
 - d) Abbiamo chiamato centinaia di clienti l’anno scorso.
 - e) Hanno venduto sessantacinquemilacinquecentocinquanta biglietti finora.
-
- a) This hall can hold up to one thousand two hundred and fifty people.
 - b) Tens of millions of people watched the match on television.
 - c) Their team scored one hundred and thirty-four points.
 - d) We called hundreds of customers last year.
 - e) They’ve sold sixty-five thousand five hundred and fifty tickets so far.

47. Shall

spiegazione e note: **‘Shall’**, che è una forma di ‘will’, si usa solo con le **prime persone nella forma interrogativa**. Si usa per offrire di fare qualcosa (con **‘I’**) o fare una proposta (con **‘we’**).

- 1) **‘Shall I start?’** significa **‘comincio?’**, **‘vuoi che io cominci?’** o **‘devo cominciare?’**
- 2) **‘Shall we start?’** significa **‘vogliamo cominciare?’** o **‘cominciamo?’**

esempi (con traduzione):

- a) A che ora vogliamo partire domani?
 - b) Ci serve del pane per stasera. Lo prendo io o lo prendi tu?
 - c) Comincia a fare freddo – vuoi che chiuda la finestra?
 - d) Andiamo in vacanza con la macchina tua o con la mia?
 - e) “Devo ripetere?” “No, puoi continuare.”
-
- a) What time shall we leave tomorrow?
 - b) We need some bread for this evening. Shall I get it or will you?
 - c) It’s getting cold – shall I close the window?
 - d) Shall we go on holiday in your car or in mine?
 - e) “Shall I repeat?” “No, you can go on.”

48. Say e tell

spiegazione e note: 'say' e 'tell' significano entrambi **'dire'**. La differenza è che **'tell'** si usa quando **viene specificata anche la persona a cui ci si rivolge**, mentre **'say'** viene usato quando si specifica **solo ciò che si dice**, non a chi ci si rivolge.

esempi (con traduzione):

- a) Mi hanno detto che vengono domani.
 - b) Cosa stai dicendo?
 - c) Chi ti ha detto cosa era successo?
 - d) Cosa stavamo dicendo prima che suonasse il telefono?
 - e) Prometto, non lo dico a nessuno.
-
- a) They told me they're coming tomorrow.
 - b) What are you saying?
 - c) Who told you what had happened?
 - d) What were we saying before the phone rang?
 - e) I promise, I won't tell anyone.

49. Between e among

spiegazione e note: La differenza principale tra **'between'** e **'among'**, il cui significato è **'tra'**, è che il **primo** si usa quando è sottinteso il concetto **'tra gruppi diversi'**, mentre il **secondo** si usa per esprimere il concetto **'all'interno dello stesso gruppo'**.

N.B. **'among'** non si usa con le parole **'differenza'** e **'confronto'** in quanto prevedono l'esistenza di almeno due gruppi.

esempi (con traduzione):

- a) Io metterei lui tra i migliori giocatori della scuola. Sei d'accordo?
 - b) Ho provato cinque modelli diversi ma non ho riscontrato nessuna differenza tra di loro
 - c) Sono stati tutti veloci, con meno di 20 secondi tra il primo ed il quinto.
 - d) Loro sono stati tra i primi ad usare questa tecnica nell'attività giornaliera.
 - e) Queste cifre si basano sulla differenza tra i valori minimi, medi e massimi.
-
- a) I'd place him among the best players in the school. Do you agree?
 - b) I tried five different models but I didn't notice any difference between them.
 - c) They were all fast, with less than 20 seconds between the first and the fifth.
 - d) There were among the first to use this technique in daily practice.
 - e) These figures are based on the difference between the minimum, average and maximum values.

50. Verbi/parole + preposizioni particolari

spiegazione e note: Ci sono tante parole in inglese che vengono precedute o seguite da preposizioni che mancano o sono diverse in italiano. Alcuni fra gli esempi più comuni sono:

associated **with** (associato **a**); to depend **on** (dipendere **da**); the same **as** (lo stesso **di**); **on** average (**in** media), **apart from** the price (**a parte** il prezzo), **according to** this study (**secondo** questo studio), satisfied **with** (soddisfatto **di**).

esempi (con traduzione):

- a) I risultati dipendono da vari fattori, compresa la temperatura corporea.
 - b) In media, loro vengono a Roma tre volte all'anno.
 - c) Il primo gruppo è associato al terzo, mentre il secondo è associato al quarto.
 - d) Non voglio andare nello stesso posto dell'anno scorso.
 - e) Il tempo è stato stupendo tutti i giorni a parte l'ultimo.
 - f) Gli studenti sono stati divisi a seconda della loro età.
-
- a) The results depend on various factors, including body temperature.
 - b) On average, they come to Rome three times a year.
 - c) The first group is associated with the third, whereas the second is associated with the fourth.
 - d) I don't want to go to the same place as last year.
 - e) The weather was wonderful every day apart from the last.
 - f) The students were divided according to their age.

51. 'To stop to do' o 'to stop doing'?

spiegazione e note: A differenza di 'to like', il quale può essere seguito sia da 'to do' che 'doing' senza cambiare il significato un granché, il significato di 'to stop' cambia completamente a seconda della forma che segue.

- 1) I stop **eating** = smetto di mangiare
- 2) I stop **to eat** = mi fermo a mangiare

esempi (con traduzione):

- a) Quanto tempo fa hai smesso di fumare?
 - b) Ci siamo fermati a mangiare qualcosa prima di arrivare a Bologna
 - c) Ci dovremo fermare a fare il pieno tra un po'.
 - d) Non smettono mai di parlare – è impossibile dire qualsiasi cosa!
 - e) Lei ha smesso di fare la babysitter quando ha trovato il suo lavoro attuale.
-
- a) How long ago did you stop smoking?
 - b) We stopped to eat something before getting to Bologna.
 - c) We'll have to stop to fill up in a while.
 - d) They never stop talking – it's impossible to say anything!
 - e) She stopped babysitting when she found her current job.

52. Tornare

spiegazione e note: ‘tornare’ si può tradurre sia con ‘to come back’ che ‘to go back’. La differenza sta nei verbi ‘come’ (=venire) e ‘go’ (=andare). Per scegliere il verbo corretto, ci si deve chiedere se il soggetto della frase ‘va’ o ‘viene’ rispetto a dove si trova in quel momento.

Es: 1) Sono tornato a scuola ieri (sono a casa) = I went back to school yesterday

2) Sono tornato a scuola ieri (sono a scuola) = I came back to school yesterday

3) Mi piacerebbe tornare a Venezia (sono a Roma) = I’d like to go back to Venice.

4) Torno a Roma domani (sono a Parigi ma parlo con qualcuno a Roma) = I’m coming back to Rome tomorrow.

esempi (con traduzione): (N.B. contesto: ufficio dove si lavora a Roma)

a) Mio fratello torna da New York dopodomani .

b) Ora vorrei tornare a ciò che dicevo prima

c) Abbiamo passato la giornata a vedere i monumenti e siamo tornati in albergo la sera per cenare.

d) Vado a Parigi. Torno domenica. Vuoi che ti porti qualcosa?

e) Siccome ci è piaciuta tantissimo, torniamo in Francia quest’estate.

a) My brother’s coming back from New York the day after tomorrow.

b) Now I’d like to go back to what I was saying before.

c) We spent the day sightseeing and we went back to the hotel in the evening to have dinner.

d) I’m going to Paris. I’m coming back on Sunday. Shall I bring you something?

e) Since we loved it, we’re going back to France this summer.

53. Still, yet, already, almost, quite e just

spiegazione e note: Le parole ‘still’, ‘yet’, ‘already’, ‘almost’, ‘quite’ e ‘just’ sono spesso una fonte di confusione, se non altro per la somiglianza di alcune di loro a parole in italiano il cui significato è ben diverso.

1) ‘**still**’ vuol dire ‘ancora’ e si usa nelle frasi affermative ed interrogative;

2) ‘**yet**’ vuol dire ‘ancora’ ma si usa in frasi negative, e si mette in fondo alla frase;

3) ‘**already**’ significa ‘già’;

4) ‘**almost**’ vuol dire ‘quasi’;

5) ‘**quite**’ vuol dire ‘abbastanza’;

6) ‘**just**’ vuol dire ‘appena’.

esempi (con traduzione):

a) Ancora non so cosa faremo, ma ti faccio sapere..

b) “E’ da tanto che sei qui?” “No, sono appena arrivata.”

c) “State ancora aspettando?” “Sì, sono due ore che aspettiamo”

d) “Ce ne avrete per molto?” “No, siamo quasi pronti.”

e) “E’ stato difficile l’esame?” “No, in realtà è stato abbastanza facile.”

f) “C’è qualcosa da fare?” “No, il pollo sta già nel forno ed è tutto sotto controllo.”

a) I don’t know what we’re going to do yet, but I’ll let you know.

b) “Have you been here long?” “No, I’ve just arrived.”

c) “Are you still waiting?” “Yes, we’ve been waiting for two hours.”

d) “Will you be long?” “No, we’re almost ready.”

e) “Was the exam difficult?” “No, it was actually quite easy.”

f) “Is there anything to do?” “No, the chicken’s already in the oven and everything’s under control.”

54. Offerte ed inviti

spiegazione e note: I modi più comuni per offrire qualcosa o invitare qualcuno a fare qualcosa sono i seguenti:

- 1) **Would you like** a coffee?/**Would you like to go** to the cinema? (= **Vuoi**)
- 2) **What/How about** a coffee?/ **What/How about going** to the cinema? (= **Che ne dici di**)
- 3) **Do you fancy** a coffee?/**Do you fancy going** to the cinema? (= **Ti va**)

esempi (con traduzione):

- a) Ti va un caffè?
 - b) Che ne dici di andare a mangiare una pizza una sera della settimana prossima?
 - c) Ho sete – ti andrebbe una birra?
 - d) Ti va di andare a sciare questo fine settimana?
 - e) E' da tanto che non vado al cinema. Vuoi andare?
-
- a) Do you fancy a coffee?
 - b) What about going for a pizza one evening next week?
 - c) I'm thirsty – would you like a beer?
 - d) Do you fancy going skiing this weekend?
 - e) I haven't been to the cinema for a long time. Would you like to go?

55. Which e what

spiegazione e note: **'Which'** e **'what'** significano entrambi **'quale/i'**. La differenza tra i due è che **'which'** si usa quando ci si riferisce ad un gruppo di cose alle quali ci si riferisce esplicitamente, mentre **'what'** si usa per un gruppo di cose non espresse esplicitamente. Esempi:

- 1) Qual è il tuo libro preferito? = What's your favorite book?
- 2) Quale di questi (cinque) libri hai letto? = Which of these (five) books have you read?

esempi (con traduzione):

- a) Quale città preferiresti visitare – Londra o Parigi?
 - b) Qual è il tuo cibo preferito?
 - c) Non so quale comprare. Sono carini tutti e cinque. Tu quale compreresti?
 - d) Quale differenza c'è tra queste due parole?
 - e) Qual è il film più bello che tu abbia mai visto?
-
- a) Which city would you rather visit – London or Paris?
 - b) What's your favourite food?
 - c) I don't know which one to buy. All five are pretty. Which would you buy?
 - d) What difference is there between these two words?
 - e) What's the best film you've ever seen?

56. Both, either e neither

spiegazione e note: 1. 'bothand

significa 'sia sia.....';

2. 'eitheror

significa 'o.....o.....';

3. 'neithernor.....'

significa 'né né'.
 N.B. 'either ...or

significa 'né.....né.....' se preceduto da una negazione.

esempi (con traduzione):

a) Potrei darti una mano o domani o dopodomani.

b) A lei non piace né il tè né il caffè.

c) Né io né mia sorella siamo mai stati a Parigi.

d) Ho fame – vorrei sia un primo che un secondo.

e) Puoi comprare o uno o l'altro, non tutti e due.

a) I could give you a hand either tomorrow or the day after tomorrow.

b) She doesn't like either tea or coffee/She likes neither tea nor coffee.

c) Neither I nor my sister has been to Paris.

d) I'm hungry – I'd like both a first course and main course.

e) You can buy either one or the other, not both.

57. by + gerundio

spiegazione e note: in inglese, il 'by' seguito dal gerundio si usa quando qualcosa si ottiene tramite (by) un altro processo. In questi casi in italiano si lascia il gerundio, senza tradurre il 'by'.

esempi (con traduzione):

a) Ho imparato la regola ripetendola continuamente tra me e me.

b) Hanno scoperto il colpevole analizzando le impronte digitali.

c) Puoi migliorare il tuo inglese esercitandoti.

d) Cosa otterremo andando lì?

e) Vorrei iniziare ringraziandovi per avermi invitato.

a) I learnt the rule by repeating it continually to myself.

b) They discovered the culprit by analysing the fingerprints.

c) You can improve your English by practising.

d) What will we achieve by going there?

e) I'd like to start by thanking you for inviting me.

58. So e such

spiegazione e note:

‘così’ si traduce con ‘so’ o ‘such’;

‘so’ si usa con gli aggettivi da soli, mentre ‘such’ si usa con gli aggettivi associati ad un sostantivo.

N.B. ‘such’ si usa anche con i sostantivi da soli, ma in questo caso vuol dire ‘tale’

esempi (con traduzione):

- a) Fa così freddo oggi che potrebbe anche nevicare.
- b) Non ho mai letto un libro così noioso!
- c) E’ stato un errore sciocco – cerca di evitare di fare tali errori
- d) Il film che abbiamo visto ieri è stato così così – pensavo meglio.
- e) E’ un viaggio talmente lungo che dovremo passare la notte in albergo da qualche parte.

- a) It’s so cold today that it might even snow.
- b) I’ve never read such a boring book!
- c) It was a silly mistake – try to avoid making such mistakes.
- d) The film we saw yesterday was so so – I expected it to be better.
- e) It’s such a long journey that we’ll have to spend the night in a hotel somewhere.

59. Quite e enough

spiegazione e note: ‘quite’ e ‘enough’ significano entrambi ‘abbastanza’. Mentre ‘quite’ può essere paragonato a ‘piuttosto’ come significato, ‘enough’ può essere paragonato a ‘sufficientemente’, essendo sottinteso ‘per fare qualcosa’.

N.B. ‘enough’ (pronunciato ‘inàf’) si mette prima dei sostantivi e dopo gli aggettivi.

esempi (con traduzione):

- a) Sono contenta perché l’esame è andato abbastanza bene.
- b) Loro sono abbastanza maturi da capire il problema.
- c) Non abbiamo fatto il ricevimento a casa perché non c’era abbastanza spazio.
- d) Il ristorante è abbastanza caro, ma i piatti sono tutti buonissimi.
- e) Siete sicuri che abbiamo abbastanza tempo per preparare tutto entro sabato?

- a) I’m pleased because the exam went quite well.
- b) They mature enough to understand the problem.
- c) We didn’t have the reception at home because there wasn’t enough room.
- d) The restaurant’s quite expensive, but the dishes are all delicious.
- e) Are you sure we have enough time to get everything ready by Saturday?

60. Domande indirette

spiegazione e note:– quando una domanda è indiretta, non si usa la forma interrogativa.

Per esempio: Dove sei? (diretta) = Where are you?

Non so dove sei. (indiretta) = I don't know where you are.

esempi (con traduzione):

- a) Non ho idea cosa abbiano fatto ieri.
 - b) Non so com'è il tempo lì a giugno, ma mi informo e ti faccio sapere.
 - c) Sai quanto è costato questo libro?
 - d) Non ricordo dove è nata mia cugina, ma penso che sia nata a Parigi.
 - e) Lui non mi ha detto come si chiama.
-
- a) I've no idea what they did yesterday.
 - b) I don't know what the weather's like there in June, but I'll find out and I'll let you know.
 - c) Do you know how much this book cost?
 - d) I don't remember where my cousin was born, but I think she was born in Paris.
 - e) He didn't tell me what his name is.

61. Genitivo sassone

spiegazione e note: il genitivo sassone, il quale si forma invertendo le parole ed aggiungendo apostrofo + s, indica possesso e si usa soprattutto per le persone e con espressioni di tempo.

Per esempio: La macchina di Anna = Anna's car

L'orbita della Terra = The Earth's orbit

La festa di domani = Tomorrow's party

N.B. visto che il genitivo sassone si basa su un'inversione, per capire se serve o meno l'articolo, cercatelo in italiano davanti al termine con cui si dovrebbe iniziare in inglese.

Paragonare: il discorso **del** re = **the** king's speech

il discorso **di** Bob = Bob's speech

esempi (con traduzione):

- a) Ci siamo visti a casa di Marco la settimana scorsa.
 - b) La fama di una scuola dipende spesso dagli insegnanti che vi lavorano.
 - c) Non ho superato l'esame di ieri perché non avevo studiato abbastanza.
 - d) Il torneo dell'anno prossimo si terrà in un paese europeo.
 - e) Sto badando al cane del fratello della mia ragazza per qualche giorno.
-
- a) We met at Marco's house last week.
 - b) A school's reputation often depends on the teachers who work there.
 - c) I didn't pass yesterday's exam because I hadn't studied enough.
 - d) Next year's tournament will be held in a European country.
 - e) I'm looking after my girlfriend's brother's dog for a few days.

62. La maggior parte di

spiegazione e note: si usa la parola ‘most’ per dire ‘la maggior parte di’. Se si parla di una categoria di cose o persone in generale, si dice semplicemente ‘most + il sostantivo’, mentre se si parla di un sottogruppo di cose o persone, si dice ‘most of the + il sostantivo’. Per esempio:

- 1) La maggior parte degli italiani sanno un po’ d’inglese = **Most Italians** know some English
- 2) La maggior parte degli italiani con cui lavoro io sanno un po’ d’inglese = **Most of the Italians** I work with know some English.

N.B. i) in questi casi, non mettere mai l’articolo ‘the’ prima di ‘most’;
ii) il verbo che segue si accorda con il sostantivo, per cui non è sempre singolare.

esempi (con traduzione):

- a) La maggior parte dei film che abbiamo sono senza sottotitoli.
- b) La maggior parte delle famiglie che conosco ha almeno una macchina.
- c) La maggior parte delle parole italiane deriva o dal latino o dal greco.
- d) La maggior parte dei giornali viene ancora stampato su carta.
- e) Hanno preparato loro la maggior parte del cibo che abbiamo mangiato.

- a) Most of the films we have are not subtitled.
- b) Most of the families I know have at least one car.
- c) Most Italian words come from either Latin or Greek.
- d) Most newspapers are still printed on paper.
- e) They prepared most of the food we ate.

63. L’articolo!

spiegazione e note: ‘Non so mai quando mettere o non mettere l’articolo’ è una delle frasi più ricorrenti tra chi studia l’inglese. Se ce lo mettete a caso ogni volta, sbaglierete nel 50% dei casi. Il mio consiglio è: se c’è in italiano, mettetecelo in inglese, perché così facendo sbaglierete molto di meno. Difatti, capita molto meno spesso di ometterlo per sbaglio che non di metterlo per sbaglio. Tanti dei casi in cui c’è in italiano, ma non ci va in inglese magari vi sono già conosciuti (inconsapevolmente!), per esempio:

- i) la mia macchina = my car (non si mette mai con gli aggettivi o pronomi possessivi)
- ii) io parlo l’inglese = I speak English (non ci va con le lingue)
- iii) ci vediamo la settimana prossima = see you next week (non ci va con ‘prossima’ o ‘scorsa’)

esempi (con traduzione):

- a) L’altro ieri siamo andati al cinema con i miei genitori.
- b) Lui non ha voluto comprare il libro sullo scaffale perché sembrava usato.
- c) La pizza miglior che abbia mangiato è la pizza che ho mangiato a Firenze il mese scorso.
- d) Vado alla scuola dove va mia sorella e andiamo a scuola a piedi.
- e) Il palazzo dove vivono loro è stato costruito prima dei palazzi circostanti.

- a) The day before yesterday we went to the cinema with my parents.
- b) He didn’t want to buy the book on the shelf because it looked used.
- c) The best pizza I’ve ever eaten is the pizza I ate in Florence last month.
- d) I go to the school my sister goes to and we go to school on foot.
- e) The building they live in was built before the surrounding buildings.

64. Comparativo d'uguaglianza

spiegazione e note: Il comparativo di uguaglianza si forma mettendo **'as' sia prima che dopo l'aggettivo**. Per esempio: i) la Francia è cara quanto l'Italia = France is as expensive as Italy

ii) il legno non è duro quanto l'acciaio = wood isn't as hard as steel

Si usa la stessa costruzione per esprimere il concetto di **'più/meno/più grande possibile'**.

Per esempio:

iii) vorremmo spendere il meno possibile = we'd like to spend as little as possible

iv) dovresti partire il prima possibile domani per evitare il traffico = you should leave as early as possible tomorrow to avoid the traffic.

N.B. quando si usa un sostantivo, serve aggiungere sempre **'much'** (singolare) o **'many'** (plurale) davanti al sostantivo.

esempi (con traduzione):

a) Loro vogliono coinvolgere più persone possibili.

b) Non ha fatto tanto freddo come ci aspettavamo ma le condizioni della neve erano perfetta.

c) Napoli non è né grande come Roma né cara come Roma.

d) Non abbiamo tanti soldi come in passato, per cui andiamo a meno congressi.

e) Siccome la scadenza è dopodomani, fateci sapere il prima possibile.

a) They'd like to involve as many people as possible.

b) It wasn't as cold as we expected but the snow conditions were perfect.

c) Naples is neither as big as Rome nor as expensive as Rome.

d) We don't have as much money as we used to, which means we're going to fewer conferences.

e) Since the deadline's the day after tomorrow, let us know as soon as possible.

65. Anch'io/Anch'io non..... (con verbo)

spiegazione e note: Anch'io lavoro a Roma (cioè **'anch'io + verbo affermativo'**) si può dire in 3 modi diversi:

i) I **also** smoke (**also** davanti al verbo principale)

ii) I smoke **too** (**too** a fine frase)

iii) I smoke **as well** (**as well** a fine frase).

Anch'io non fumo (cioè **'anch'io + verbo negativo'**) si può dire in 1 modo:

i) I don't smoke **either** (**either** a fine frase).

esempi (con traduzione):

a) Anche noi abbiamo visto il film ieri sera – è stato perfino meglio di quel che pensavamo!

b) Anch'io non sono mai stata a Parigi – vogliamo andare insieme quest'estate?

c) Anche loro non potranno essere presenti domani – perché non rimandiamo la riunione a lunedì?

d) Anch'io vorrei la pasta alle vongole – mi dicono che è buonissima!

e) Chiediamo a Marco cosa significa questa parola – anche lui parla molto bene inglese.

a) We saw the film last night as well – it was even better than we expected!

b) I've never been to Paris either – shall we go together this summer?

c) They won't be able to attend tomorrow either – why don't we put the meeting off to Monday?

d) I'd like the pasta with clams too – I've heard it's delicious!

e) Let's ask Marco what this word means – he also speaks English very well.

66. 'House' o 'home' per dire 'casa'?

spiegazione e note: si usa **'home'** per dire **'casa'** solo nell'espressione **'a casa'**, ed esclusivamente quando quest'ultima **non è associata ad un termine di possesso**; in tutti gli altri casi si usa la parola **'house'**.

Per esempio:

- i) Pranziamo sempre **a casa** = We always have lunch **at home**;
- ii) Pranziamo sempre **a casa di mia nonna** = We always have lunch **at my grandmother's house**;
- iii) Tutte **le case** sono costruite usando materiali di alta qualità = All **the houses** are built using high-quality materials.

esempi (con traduzione):

- a) Vorrei invitarvi tutti a cena a casa mia.
 - b) Non so se tornare a casa domani sera o passare la notte a casa loro.
 - c) Siccome eravamo tutti stanchi, ognuno è andato a casa dopo il film.
 - d) Non mi sento molto bene – ti dispiacerebbe portarmi a casa?
 - e) Non possiamo andare direttamente a casa loro – io devo andare a casa prima a cambiarmi.
-
- a) I'd like to invite you all to dinner at my house.
 - b) I don't know whether to come home tomorrow evening or spend the night at their house.
 - c) Since we were all tired, everyone went home after the film.
 - d) I don't feel very well – would you mind taking me home?
 - e) We can't go straight to their house – I have to go home first to get changed.

67. Future in the past (*discorso indiretto dove in italiano c'è il condizionale passato*)

spiegazione e note: quando il condizionale passato in italiano viene usato per il discorso indiretto, in inglese non si traduce con il condizionale passato, bensì o con il condizionale presente (**would + infinito**) o con **'was/were going to'**.

Per esempio:

- i) Non sapevo se **ti sarebbe piaciuto** = I didn't know **if you'd like it/you were going to like it**;
- ii) Ha detto che **l'avrebbe comprato lei** = She said **she'd buy it/she was going to buy it**.
- iii) Non ha detto Jim **che sarebbe venuto?** = Didn't Jim say **he'd come/he was going to come?**

esempi (con traduzione):

- a) Non mi ha detto nessuno che **sarebbero venuti** in macchina.
 - b) Le hanno chiesto quando **si sarebbe trasferita** a Londra.
 - c) Non avevamo idea che **sarebbe piovuto** oggi - le previsioni erano buone.
 - d) Come hai fatto a sapere che ci **saremmo fermati** a pranzare proprio in questo ristorante?
 - e) Ho comprato questo libro perché loro hanno detto che **mi sarebbe piaciuto**.
-
- a) Nobody told me **they'd come/they were going to come** by car.
 - b) They asked her when **she'd move/she was going to move** to London.
 - c) We had no idea **it would rain/it was going to rain** today - the forecast was good.
 - d) How did you know **we would stop/we were going to stop** to have lunch in this very restaurant?
 - e) I bought this book because they told me **I'd like/I was going to like** it.

Tables

1. PRESENT SIMPLE (ausiliare 'do' al neg ed interrog; verbo all'infinito)

I	work	I	don't	work	Do	I	work?
You	work	You	don't	work	Do	you	work?
He, she, it	works	He, she, it	<u>doesn't</u>	work	<u>Does</u>	he, she, it	work?
We	work	We	don't	work	Do	we	work?
You	work	You	don't	work	Do	you	work?
They	work	They	don't	work	Do	they	work?

USO: azioni abituali o dati di fatto.

Es. Lavoro tutti i giorni = I work every day
Lei non ha una penna = She doesn't have a pen

2. PRESENT CONTINUOUS (ausiliare 'be' al afferm, neg ed interrog; verbo al gerundio)

I'm	working	I	'm not	working	Am	I	working?
You're	working	You	aren't	working	Are	you	working?
He, she, it's	working	He, she, it	isn't	working	Is	he, she, it	working?
We're	working	We	aren't	working	Are	we	working?
You're	working	You	aren't	working	Are	you	working?
They're	working	They	aren't	working	Are	they	working?

USO: i) azioni in futuro programmate e sicure.

Es. Partiamo domani = We're leaving tomorrow

ii) azioni che si svolgono in questo momento o periodo. Non stanno giocando = They aren't playing

3. PAST SIMPLE (ausiliare 'did' al neg ed interrog; verbo all'infinito)

I	worked	I	didn't	work	Did	I	work?
You	worked	You	didn't	work	Did	you	work?
He, she, it	worked	He, she, it	didn't	work	Did	he, she, it	work?
We	worked	We	didn't	work	Did	we	work
You	worked	You	didn't	work	Did	you	work?
They	worked	They	didn't	work	Did	they	work?

USO: azioni compiute in un arco di tempo concluso.

Es. Non sono andato ieri. = I didn't go yesterday?
Sono arrivati in ritardo = They arrived late

4. PRESENT PERFECT SIMPLE (ausiliare 'have' al afferm, neg ed interrog; verbo al participio pass)

I	have	worked	I	haven't	worked	Have	I	worked?
You	have	worked	You	haven't	worked	Have	you	worked?
He, she, it	<u>has</u>	worked	He, she, it	<u>hasn't</u>	worked	<u>Has</u>	he, she, it	worked?
We	have	worked	We	haven't	worked	Have	we	worked?
You	have	worked	You	haven't	worked	Have	you	worked?
They	have	worked	They	haven't	worked	Have	they	worked?

USO: azioni svolte o che potrebbero svolgersi in un arco di tempo non ancora concluso.

Es. Sono stata a Parigi due volte (in vita mia, cioè finora) = I've been to Paris twice

N.B. 'Sono stata a Parigi due volte l'anno scorso.' = 'I went to Paris twice last year.'

5. VERBO 'ESSERE'

(PASSATO di 'ESSERE')

I	am	I	'm not	Am	I	?	I	<u>was</u>
You	are	You	aren't	Are	you	?	You	were
He, she, it	is	He, she, it	isn't	Is	he, she, it	?	He, she, it	<u>was</u>
We	are	We	aren't	Are	we	?	We	were
You	are	You	aren't	Are	you	?	You	were
They	are	They	aren't	Are	they	?	They	were

	60 Irregular Verbs	Infinito	Passato	Participio Passato
1	essere.....	be	was/were	been
3	diventare.....	become	became	become
3	rompere.....	break (breik)	broke	broken
2	portare (venire).....	bring	brought (brot)	brought
4	costruire.....	build (bild)	built	built
1	comprare.....	buy (bai)	bought (bot)	bought
6	prendere (acchiappare).....	catch	caught (cot)	caught
4	scegliere.....	choose	chose	chosen
1	venire.....	come (kam)	came (keim)	come
3	costare.....	cost	cost	cost
5	tagliare.....	cut (kat)	cut	cut
1	fare.....	do	did	done (dan)
2	bere.....	drink	drank	drunk
6	guidare.....	drive	drove	driven
1	mangiare.....	eat	ate (eit)	eaten
5	cadere.....	fall	fell	fallen
3	sentirsi.....	feel	felt	felt
4	trovare.....	find	found (faund)	found
6	volare.....	fly	flew (flu)	flown
4	dimenticare.....	forget	forgot	forgotten
1	prendere ecc.....	get	got	got
3	dare.....	give	gave (gheiv)	given
1	andare.....	go	went	gone
6	crescere.....	grow	grew (gru)	grown
1	avere.....	have	had	had
4	sentire, udire.....	hear	heard	heard
5	colpire.....	hit	hit	hit
5	tenere, mantenere.....	keep	kept	kept
2	sapere, conoscere.....	know	knew (niu)	known
2	imparare.....	learn	learnt	learnt
2	partire.....	leave (liiv)	left	left
5	prestare.....	lend	lent	lent
4	perdere.....	lose (luuz)	lost	lost
1	fare.....	make	made	made
6	significare, intendere.....	mean (miin)	meant (ment)	meant
3	incontrare, conoscere.....	meet	met	met
4	mettere.....	put	put	put
2	leggere.....	read (riid)	read (red)	read (red)
6	correre, gestire.....	run	ran	run
3	dire (qualcosa).....	say	said (sed)	said
1	vedere.....	see	saw (so)	seen
4	vendere.....	sell	sold	sold
2	mandare.....	send	sent	sent
6	far vedere, dimostrare.....	show	showed	shown
6	cantare.....	sing	sang	sung
5	sedersi.....	sit	sat	sat
4	dormire.....	sleep	slept	slept
2	parlare.....	speak	spoke	spoken
3	passare tempo, spendere.....	spend	spent	spent
6	stare in piedi.....	stand	stood	stood
6	rubare.....	steal (stil)	stole	stolen
5	nuotare.....	swim	swam	swum
4	portare (andare), prendere (mezzi)	take	took	taken
5	insegnare.....	teach	taught (tot)	taught
3	dire (a qualcuno).....	tell	told	told
5	pensare.....	think	thought (thot)	thought
5	svegliare.....	wake (weik)	woke	woken
3	indossare.....	wear (wer)	wore	worn
2	vincere.....	win	won (wan)	won
2	scrivere.....	write (rait)	wrote (rout)	written

FUTURE

- WILL** - [will + inf.]
- i) **decisioni spontanee, non premeditate** - es. 'Aspetta qui, torno subito.'
'Wait here, I'll be right back.'
- ii) **promesse** - es. 'Non ti preoccupare, non lo dico a nessuno.'
'Don't worry, I won't tell anyone.'
- iii) **ipotesi** - es. 'Se non riesco a venire, ti faccio sapere.'
'If I can't come, I'll let you know.'

- GOING TO** - [to be' + going to + inf.]
- i) **intenzioni** - es. 'Pensiamo di andare a Parigi a Pasqua.' (viaggio non ancora prenotato)
'We're going to go to Paris at Easter.'
- ii) **deduzioni** - es. 'Ci sono molte nuvole; tra un pò piove'
'It's very cloudy; it's going to rain in a while.'

- PRESENT CONTINUOUS** - **azioni premeditate, programmate e sicure** - [to be' + gerundio]
- es. 'Andiamo a Parigi a Pasqua.' (viaggio già prenotato)
'We're going to Paris at Easter.'

PRESENT

- PRESENT SIMPLE** - **azioni abituali o dati di fatto** - es. 'Lavoro tutti i giorni.' O 'Lei non ha una penna.'
[presente; per interrog. e neg. si usa ausil. 'do' + infinito] 'I work every day.' 'She doesn't have a pen.'

- PRESENT CONTINUOUS** - **azioni che si stanno svolgendo in questo momento o periodo**
[to be' + gerundio]
- es. 'Stanno mangiando.'
'They're eating.'

- PRESENT PERFECT SIMPLE** - **azioni che si sono svolte, o potrebbero svolgersi, in un arco di tempo non ancora concluso.**
[to have' + part. pass.]

È sottinteso sempre
FINORA, ORAMAI

- es. 'Sono stata a Parigi due volte.' (in vita mia, cioè finora)
'I've been to Paris twice.'

N.B. 'Sono stata a Parigi due volte l'anno scorso.' = 'I went to Paris twice last year.'

- PRESENT PERFECT CONTINUOUS** - **si usa con verbi che denotano un'azione (NON con 'to be, 'to have' e 'to know')* per indicare da quanto tempo si fa/sta facendo qualcosa.**
[to have' + been + gerundio]

- es. 'Studio l'inglese da un paio d'anni.'

* (usare Present Perfect Simple)

'I've been studying English for a couple of years.'

PAST

- PAST SIMPLE** - **azioni compiute in un arco di tempo concluso** es. 'Hai visto Paolo ieri?'
[passato; per interrog. e neg. si usa ausil. 'did' + infinito] 'Did you see Paolo yesterday?'

- PAST CONTINUOUS** - **azioni che si stavano svolgendo, in passato**
[to be' al passato + gerundio]
- es. 'Dove andavi/stavi andando ieri quando ti ho visto?'
'Where were you going yesterday when I saw you?'

- PAST PERFECT SIMPLE** [had + part. pass.]
- i) **traduce sempre il 'trapassato prossimo'**
- ii) **come il 'Present Perfect Simple', ma al passato.**
- es. 'Ero stata a Parigi due volte.'
'I'd been to Paris twice.'

- PAST PERFECT CONTINUOUS** - **si usa come il 'Present Perfect Continuous', ma al passato, cioè per indicare da quanto tempo si faceva/stava facendo qualcosa.**
[had + been + gerundio]
- es. 'Studiavo l'inglese da un paio d'anni quando mi sono trasferito in Scozia.'
'I'd been studying English for a couple of years when I moved to Scotland.'

Uso principale dei tempi inglesi (spiegato in poche parole in italiano)

by Lewis Baker

<u>Futuri</u>	
Will	decido lì per lì di farlo
'going to'	penso di farlo
Present continuous	lo faccio in quanto programmato
<u>Presenti</u>	
Present simple	lo faccio di solito o è un dato di fatto
Present continuous	lo faccio/sto facendo ora
Present perfect simple	l'ho fatto finora (pass. pross.)
Present perfect continuous	lo faccio/sto facendo + 'da'
<u>Passati</u>	
Past simple	l'ho fatto, non finora (pass. pross.)
Past continuous	lo facevo/stavo facendo allora
Past perfect simple	trapassato prossimo
Past perfect continuous	lo facevo/stavo facendo + 'da'

Conditionals		by Lewis Baker
1st	Se andrò , ti chiamerò If I go , I'll call you <small>(if + present simple) (will + infinitive)</small>	
2nd	Se andassi , ti chiamerei If I went , I'd call you <small>(if + past simple) (would + infinitive)</small>	
3rd	Se fossi andato , ti avrei chiamato If I'd gone , I'd have called you <small>(if + past perfect) (would + have + past participle)</small>	
Andrei = I'd go Potrei andare = I could go Dovrei andare = I should go Vorrei andare = I'd like to go Mi piacerebbe andare = I'd like to go	Sarei andato = I'd have gone Sarei potuto andare = I could have gone Sarei dovuto andare = I should have gone Sarei voluta andare = I'd have liked to go Mi sarebbe piaciuto andare = I'd have liked to go	
N.B. - 'would' si contrae, mentre 'could' e 'should' non si contraggono.		

LINKERS

by Lewis Baker

- | | |
|---|--|
| <p>1) <u>however</u>
<u>nevertheless</u>
<u>yet</u> } comunque, tuttavia,
nonostante ciò</p> <p>2) <u>therefore</u>
<u>hence</u>
<u>thus</u>
<u>so</u> } quindi, perciò, così</p> <p>3) <u>what's more</u>
<u>furthermore</u>
<u>moreover</u>
<u>besides</u>
<u>in addition</u> } inoltre</p> <p>4) <u>although</u>
<u>though</u> } malgrado, nonostante,
benché, sebbene
(N.B. seguiti da soggetto + verbo)</p> <p>5) <u>despite</u>
<u>in spite of</u>
<u>notwithstanding</u> } malgrado,
nonostante
(N.B. seguiti da sostantivo da solo)</p> <p>6) <u>so far</u>
<u>until now</u>
<u>to date</u> } finora</p> <p>7) <u>like</u>
<u>such as</u>
<u>for example</u> } come, per esempio</p> <p>8) <u>let alone</u>
<u>not to mention</u> } per non parlare di</p> <p>9) <u>as</u>
<u>since</u>
<u>given that</u> } poiché, siccome, dato che</p> <p>10) <u>currently</u>
<u>at present</u> } attualmente</p> | <p>11) <u>because of</u>
<u>owing to</u> } per, a causa di</p> <p>12) <u>besides</u>
<u>as well as</u> } oltre a
(N.B. seguiti da sostantivo o gerundio)</p> <p>13) <u>while</u>
<u>whereas</u> } mentre</p> <p>14) <u>to sum up</u>
<u>in conclusion</u> } per riassumere</p> <p>15) <u>regardless of</u>
<u>irrespective of</u> } indipendentemente da,
a prescindere da</p> <p>16) <u>whether</u>
<u>if</u> } se</p> <p>17) <u>in order to</u>
<u>so as to</u> } in modo da,
allo scopo di</p> <p>18) <u>as long as</u> = purché, finché</p> <p>19) <u>unless</u> = a meno che non</p> <p>20) <u>until</u>
<u>till</u> } finché non</p> <p>21) <u>unlike</u> = a differenza di</p> <p>22) <u>otherwise</u> = altrimenti</p> <p>23) <u>by the way</u> = a proposito</p> <p>24) <u>last but not least</u> = ultimo ma non
meno importante</p> <p>25) <u>actually</u> = in realtà</p> <p>26) <u>instead of</u> = invece di</p> <p>27) <u>rather than</u> = piuttosto che</p> <p>28) <u>according to</u>
<u>depending on</u> } secondo,
a seconda di</p> |
|---|--|

Dialoghi

Elenco dialoghi sia in italiano che in inglese

1. Present Simple (4 dialogues) - Pagina 45
2. Past Simple (4 dialogues) - Pagina 47
3. Present Continuous (4 dialogues) - Pagina 49
4. Present Perfect Simple (4 dialogues) - Pagina 51
5. Present Perfect Continuous (4 dialogues) - Pagina 53
6. Past Continuous (4 dialogues) - Pagina 55
7. Past Perfect Simple (4 dialogues) - Pagina 57
8. Past Perfect Continuous (4 dialogues) - Pagina 59
9. Futures (3 dialogues) - Pagina 61
10. Invitations and Arrangements (4 dialogues) - Pagina 63
11. Conditionals (3 dialogues) - Pagina 65
12. Everyday Conversation (1 dialogue) - Pagina 67
13. More Everyday Conversation (1 dialogue) - Pagina 68
14. Travelling (4 dialogues) - Pagina 69

p.s. ogni dialogo è contrassegnato da una lettera - generalmente, la lettera 'a' indica il dialogo più facile, mentre la lettera 'd' indica quello più complesso.

1. Present Simple (4 dialoghi in italiano ed inglese)

<u>Dialogo 1a</u>	<u>Dialogue 1a</u>
1. A: A che ora ti alzi? B: Mi alzo alle 7.30.	1. A: What time do you get up? B: I get up at half past seven.
2. A: A che ora fai colazione? B: Faccio colazione alle 8.10.	2. A: What time do you have breakfast? B: I have breakfast at ten past eight.
3. A: A che ora esci di casa? B: Esco di casa alle 8.20.	3. A: What time do you leave home? B: I leave home at twenty past eight.
4. A: A che ora pranzi? B: Pranzo alle 12.45.	4. A: What time do you have lunch? B: I have lunch at a quarter to one.
5. A: A che ora torni a casa? B: Torno a casa alle 16.50.	5. A: What time do you get home? B: I get home at ten to five.
6. A: A che ora ceni? B: Ceno alle 20 in punto.	6. A: What time do you have dinner? B: I have dinner at eight on the dot.
7. A: Cosa fai dopo cena? B: Leggo il giornale.	7. A: What do you do after dinner? B: I read the newspaper.
8. A: A che ora vai a letto? B: Vado a letto alle 23.30	8. A: What time do you go to bed? B: I go to bed at half past eleven.

<u>Dialogo 1b</u>	<u>Dialogue 1b</u>
1. A: A che ora si alza tua sorella? B: Si alza alle 7.30.	A: What time does your sister get up? B: She gets up at half past seven.
2. A: A che ora fa colazione tua sorella? B: Fa colazione alle 8.10.	2. A: What time does your sister have breakfast? B: She has breakfast at ten past eight.
3. A: A che ora esce di casa tua sorella? B: Esce di casa alle 8.20.	3. A: What time does your sister leave home? B: She leaves home at twenty past eight.
4. A: A che ora pranza tua sorella? B: Pranza alle 12.45.	4. A: What time does your sister have lunch? B: She has lunch at a quarter to one.
5. A: A che ora torna a casa tua sorella? B: Arriva a casa alle 16.50.	5. A: What time does your sister get home? B: She gets home at ten to five.
6. A: A che ora cena tua sorella? B: Cena alle 20 in punto.	6. A: What time does your sister have dinner? B: She has dinner at eight on the dot.
7. A: Cosa fa dopo cena tua sorella? B: Legge il giornale.	7. A: What does your sister do after dinner? B: She reads the newspaper.
8. A: A che ora va a letto tua sorella? B: Va a letto alle 23.30	8. A: What time does your sister go to bed? B: She goes to bed at half past eleven.

<u>Dialogo 1c</u>	<u>Dialogue 1c</u>
<p>1. A: Cosa fai nel tempo libero? B: Mi piace leggere ed ascoltare la musica.</p> <p>2. A: Cosa mangi a colazione? B: Mangio dei biscotti con latte.</p> <p>3. A: Ogni quanto vai al cinema? B: Vado al cinema due volte al mese.</p> <p>4. A: Dove passi le vacanze? B: Passo le vacanze in montagna.</p> <p>5. A: A che ora arrivi a casa? B: Arrivo a casa sempre dopo le 19.</p> <p>6. A: A che ora vai a letto? B: Di solito vado a letto dopo le 23.30</p> <p>7. A: Per quale squadra fai il tifo? B: Non faccio il tifo per nessuna squadra.</p> <p>8. A: Ogni quanto cucini? B: Cucino una volta al giorno.</p>	<p>1. A: What do you do in your free time? B: I like reading and listening to music.</p> <p>2. A: What do you have for breakfast? B: I have some biscuits and milk.</p> <p>3. A: How often do you go to the cinema? B: I go to the cinema twice a month.</p> <p>4. A: Where do you spend your holidays? B: I spend my holidays in the mountains.</p> <p>5. A: What time do you get home? B: I always get home after seven.</p> <p>6. A: What time do you go to bed? B: I usually go to bed after half past eleven.</p> <p>7. A: What team do you support? B: I don't support any team.</p> <p>8. A: How often do you cook? B: I cook once a day.</p>

<u>Dialogo 1d</u>	<u>Dialogue 1d</u>
<p>1. A: Ogni quanto cucina tuo padre? B: Cucina due volte al giorno.</p> <p>2. A: A che ora fai colazione? B: Faccio colazione alle 8.10.</p> <p>3. A: A che ora esce di casa tuo padre? B: Esce di casa alle 8.20.</p> <p>4. A: Ogni quanto vai al cinema? B: Vado al cinema due volte al mese.</p> <p>5. A: Per quale squadra fa il tifo tuo padre? B: Non fa il tifo per nessuna squadra.</p> <p>6. A: A che ora ceni? B: Ceno tra le 20 e le 21.</p> <p>7. A: Cosa fa dopo cena tuo padre? B: Legge il giornale.</p> <p>8. A: A che ora vai a letto? B: Vado a letto alle 23.30.</p>	<p>1. A: How often does your father cook? B: He cooks twice a day.</p> <p>2. A: What time do you have breakfast? B: I have breakfast at ten past eight.</p> <p>3. A: What time does your father leave home? B: He leaves home at twenty past eight.</p> <p>4. A: How often do you go to the cinema? B: I go to the cinema twice a month.</p> <p>5. A: What team does your father support? B: He doesn't support any team.</p> <p>6. A: What time do you have dinner? B: I have dinner between eight and nine.</p> <p>7. A: What does your father do after dinner? B: He reads the newspaper.</p> <p>8. A: What time do you go to bed? B: I go to bed at half past eleven.</p>

2. Past Simple (4 dialoghi in italiano ed inglese)

Dialogo 2a

1. A: A che ora ti sei alzato ieri?
B: Mi sono alzato alle 7.30.
2. A: A che ora hai fatto colazione ieri?
B: Ho fatto colazione alle 8.10.
3. A: A che ora sei uscito di casa ieri?
B: Sono uscito di casa alle 8.20.
4. A: A che ora hai pranzato ieri?
B: Ho pranzato alle 12.45.
5. A: A che ora sei tornato a casa ieri?
B: Sono tornato a casa alle 16.50.
6. A: A che ora hai cenato ieri?
B: Ho cenato alle 20 in punto.
7. A: Cosa hai fatto dopo cena ieri?
B: Ho letto il giornale.
8. A: A che ora sei andato a letto ieri?
B: Sono andato a letto alle 23.30

Dialogue 2a

1. A: What time did you get up yesterday?
B: I got up at half past seven.
2. A: What time did you have breakfast yesterday?
B: I had breakfast at ten past eight.
3. A: What time did you leave home yesterday?
B: I left home at twenty past eight.
4. A: What time did you have lunch yesterday?
B: I had lunch at a quarter to one.
5. A: What time did you get home yesterday?
B: I got home at ten to five.
6. A: What time did you have dinner yesterday?
B: I had dinner at eight on the dot.
7. A: What did you do after dinner yesterday?
B: I read the newspaper.
8. A: What time did you go to bed yesterday?
B: I went to bed at half past eleven.

Dialogo 2b

1. A: A che ora si alza di solito tua sorella?
B: Si alza alle 7.30.
2. A: A che ora si è alzata domenica?
B: Si è alzata alle 8.
3. A: A che ora esce di casa di solito tua sorella?
B: Esce di casa alle 8.20.
4. A: A che ora è uscita di casa domenica?
B: E' uscita di casa alle 12.45.
5. A: Dove pranza di solito tua sorella?
B: Pranza al lavoro alle 13.15
6. A: Dove ha pranzato domenica?
B: Ha pranzato a casa alle 13.30.
7. A: Cosa fa dopo cena tua sorella?
B: Legge il giornale.
8. A: Cosa ha fatto dopo cena domenica?
B: E' andata al cinema con un suo amico.

Dialogue 2b

1. A: What time does your sister usually get up?
B: She gets up at half past seven.
2. A: What time did she get up on Sunday?
B: She got up at eight.
3. A: What time does your sister usually leave home?
B: She leaves home at twenty past eight.
4. A: What time did she leave home on Sunday?
B: She left home at a quarter to one.
5. A: Where does you sister usually have lunch?
B: She has lunch at work at a quarter past one.
6. A: Where did she have lunch on Sunday?
B: She had lunch at home at half past one.
7. A: What does your sister do after dinner?
B: She reads the newspaper.
8. A: What did she do after dinner on Sunday?
B: She went to the cinema with a friend of hers.

Dialogo 2c

1. A: Ciao, Bob. Come stai?
B: Ciao, Ann. Sto bene. Hai passato una buona estate?
2. A: Sì, sono stata in Scozia con una mia amica.
B: Beata te! Ti sei divertita?
3. A: Mi sono divertita tantissimo.
B: Quanto tempo siete rimaste?
4. A: Siamo rimaste tre settimane.
B: Siete andate in treno o in aereo?
5. A: Siamo andate in macchina.
B: Cose ti è piaciuto di più?
6. A: Mi sono piaciute le isole di più.
B: Quanto avete speso?
7. A: Non abbiamo speso molto, per fortuna.
B: Ti va di andare a prendere un caffè?
8. A: Mi piacerebbe tantissimo.
B: Andiamo!

Dialogue 2c

1. A: Hi, Bob. How are you?
B: Hi, Ann. I'm well. Did you have a good summer?
2. A: Yes, I went to Scotland with a friend of mine.
B: Lucky you! Did you enjoy yourself?
3. A: I enjoyed myself very much.
B: How long did you stay?
4. A: We stayed three weeks.
B: Did you go by train or by plane?
5. A: We went by car.
B: What did you like most?
6. A: I liked the islands most.
B: How much did you spend?
7. A: We didn't spend much, fortunately.
B: Do you fancy going for a coffee?
8. A: I'd love to.
B: Let's go!

Dialogo 2d

1. A: Quanto tempo ci avete messo?
B: Ci abbiamo messo un paio d'ore.
2. A: Quante partite hai vinto l'anno scorso?
B: Ho vinto almeno 10 partite.
3. A: Quanto pane hanno mangiato?
B: Hanno mangiato almeno 3 fette ciascuno.
4. A: Ogni quanto venivate a Roma?
B: Venivamo tutti gli anni in estate.
5. A: Quando siete partiti?
B: Siamo partiti l'altro ieri.
6. A: Come si è rotto il bicchiere?
B: Si è rotto perché l'ho fatto cadere.
7. A: Perché hai comprato il libro?
B: L'ho comprato perché ho perso il mio.
8. A: Dove avete visto il mio libro?
B: L'abbiamo visto sul letto 5 minuti fa.

Dialogue 2d

1. A: How long did you take?
B: We took a couple of hours.
2. A: How many matches did you win last year?
B: I won at least ten matches.
3. A: How much bread did they eat?
B: They ate at least three slices each.
4. A: How often did you come to Rome?
B: We came every year in summer.
5. A: When did you leave?
B: We left the day before yesterday.
6. A: How did the glass break?
B: It broke because I dropped it.
7. A: Why did you buy the book?
B: I bought it because I lost mine.
8. A: Where did you see my book?
B: We saw it on the bed five minutes ago.

3. Present Continuous (4 dialoghi in italiano ed inglese)

<u>Dialogo 3a</u>	<u>Dialogue 3a</u>
<p>1. A: A che ora vi alzate domani? B: Ci alziamo alle 7.30.</p> <p>2. A: A che ora fate colazione domani? B: Facciamo colazione alle 8.10.</p> <p>3. A: A che ora partite domani? B: Partiamo alle 8.20.</p> <p>4. A: Cosa vedete domani mattina? B: Vediamo il museo e la piazza principale.</p> <p>5. A: Dove pranzate domani? B: Pranziamo in un paesino.</p> <p>6. A: Dove andate domani pomeriggio? B: Andiamo a vedere un castello lì vicino.</p> <p>7. A: A che ora cenate domani sera? B: Che io sappia, ceniamo alle 20.30.</p> <p>8. A: Dove passate la notte domani sera? B: Passiamo la notte in un albergo a 4 stelle.</p>	<p>1. A: What time are you getting up tomorrow? B: We're getting up at half past seven.</p> <p>2. A: What time are you having breakfast tomorrow? B: We're having breakfast at ten past eight.</p> <p>3. A: What time are you leaving tomorrow? B: We're leaving at twenty past eight.</p> <p>4. A: What are you seeing tomorrow morning? B: We're seeing the museum and the main square.</p> <p>5. A: Where are you having lunch tomorrow? B: We're having lunch in a small town.</p> <p>6. A: Where are you going tomorrow afternoon? B: We're going to see a castle nearby.</p> <p>7. A: What time are you having dinner tomorrow evening? B: As far as I know, we're having dinner at half past eight.</p> <p>8. A: Where are you spending the night tomorrow evening? B: We're spending the night in a four-star hotel.</p>

<u>Dialogo 3b</u>	<u>Dialogue 3b</u>
<p>1. A: Ciao, Bob. Da quanto tempo! Come stai? B: Ciao, Ann. Sto bene. Tu cosa fai ora?</p> <p>2. A: Lavoro presso una società ora. B: E dove vivi?</p> <p>3. A: Vivo a Pisa. Mi sono trasferita un anno fa. B: Condividi o vivi da sola?</p> <p>4. A: Condivido con una mia vecchia amica. Tu cosa fai ora? B: Mi sono laureato un mese fa e cerco lavoro.</p> <p>5. A: Che tipo di lavoro cerchi? B: Cerco lavoro all'estero.</p> <p>6. A: Vivi ancora a casa? B: Me ne sono andato di casa un anno fa ed ora vivo con alcuni miei amici.</p> <p>7. A: Ti va di andare a prendere un caffè? B: Mi piacerebbe tantissimo.</p> <p>8. A: Dove vogliamo andare? B: Andiamo al bar dietro l'angolo.</p>	<p>1. A: Hi, Bob. Long time no see! How are you? B: Hi, Ann. I'm well. What are you doing now?</p> <p>2. A: I'm working in a company now. B: And where are you living?</p> <p>3. A: I'm living in Pisa. I moved a year ago. B: Are you sharing or are you living alone?</p> <p>4. A: I'm sharing with an old friend of mine. What are you doing now? B: I graduated a month ago and I'm looking for work.</p> <p>5. A: What kind of work are you looking for? B: I'm looking for work abroad.</p> <p>6. A: Are you still living at home? B: I left home a year ago and now I'm living with some friends of mine.</p> <p>7. A: Do you fancy going for a coffee? B: I'd love to.</p> <p>8. A: Where shall we go? B: Let's go to the café round the corner.</p>

Dialogo 3c

1. A: A che ora avete fatto colazione ieri?
B: Abbiamo fatto colazione alle 7.45.
2. A: A che ora fate colazione domani?
B: Facciamo colazione alle 8.00.
3. A: A che ora è iniziata ieri la lezione?
B: E' iniziata alle 8.40.
4. A: A che ora inizia domani la lezione?
B: Inizia alle 9.10.
5. A: Cosa avete studiato ieri?
B: Abbiamo studiato storia e francese.
6. A: Cosa studiate domani?
B: Studiamo scienze ed inglese.
7. A: A che ora è finita la lezione ieri?
B: E' finita alle 12.30.
8. A: A che ora finisce la lezione domani?
B: Finisce alle 13.30.

Dialogue 3c

1. A: What time did you have breakfast yesterday?
B: We had breakfast at a quarter to eight.
2. A: What time are you having breakfast tomorrow?
B: We're having breakfast at eight.
3. A: What time did the lesson start yesterday?
B: It started at twenty to nine.
4. A: What time's the lesson starting tomorrow?
B: It's starting at ten past nine.
5. A: What did you study yesterday?
B: We studied history and French.
6. A: What are you studying tomorrow?
B: We're studying science and English.
7. A: What time did the lesson finish yesterday?
B: It finished at half past twelve.
8. A: What time's the lesson finishing tomorrow?
B: It's finishing at half past one.

Dialogo 3d

1. A: Vado al cinema con un mio amico stasera.
Perché non vieni con noi?
B: Mi piacerebbe tantissimo venire. A che ora vi incontrate?
2. A: Ci incontriamo alle 20.15.
B: Viene anche Bob?
3. A: L'ho chiamato dieci minuti fa. Ci raggiunge dopo il film.
B: E dove vi incontrate?
4. A: Ci incontriamo davanti al cinema.
B: Cosa fate dopo il film?
5. A: Andiamo a mangiare una pizza.
B: In quale pizzeria andate?
5. A: Andiamo alla pizzeria accanto al cinema.
B: Posso invitare anche Ann?
6. A: Certo. Se non riesce a venire al film, dille che incontriamo Bob alle 22.30 davanti alla pizzeria.

Dialogue 3d

1. A: I'm going to the cinema with a friend of mine this evening. Why don't you come with us?
B: I'd love to come. What time are you meeting?
2. A: We're meeting at a quarter past eight.
B: Is Bob coming too?
3. A: I called him ten minutes ago. He's joining us after the film.
B: And where are you meeting?
4. A: We're meeting outside the cinema.
B: What are you doing after the film?
5. A: We're going for a pizza.
B: What pizzeria are you going to?
5. A: We're going to the pizzeria next to the cinema.
B: Can I invite Ann too?
6. A: Of course. If she can't come to the film, tell her we're meeting Bob at half past ten outside the pizzeria.

4. Present Perfect Simple (4 dialoghi in italiano ed inglese)

<p><u>Dialogo 4a</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A: Le posso fare qualche domanda? B: Certo, cosa vuole sapere? 2. A: E' mai stato in un paese anglofono? B: Si, sono stato in Inghilterra tre volte. 3. A: Ha mai frequentato un corso d'inglese? B: Si, ne ho frequentati tanti. 4. A: Ha mai lavorato all'estero? B: Purtroppo non ho mai lavorato all'estero. 5. A: Ha mai studiato lo spagnolo? B: Non ho mai studiato lo spagnolo, ma mi piacerebbe provare. 6. A: Hai mai visto un film in inglese al cinema? B: Si, ho spesso visto film in inglese. 7. A: Hai mai usato l'inglese al lavoro? B: Si, ho sempre parlato inglese al lavoro. 8. A: E' mai stato negli Stati Uniti? B: Non ci sono mai stato, ma mi piacerebbe andare non appena posso. 9. A: Hai mai letto un libro in inglese? B: Si, ho letto diversi libri in inglese. 	<p><u>Dialogue 4a</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A: Can I ask you some questions? B: Of course, what would you like to know? 2. A: Have you ever been to an English-speaking country? B: Yes, I've been to England three times. 3. A: Have you ever attended an English course? B: Yes, I've attended a lot. 4. A: Have you ever worked abroad? B: Unfortunately, I've never worked abroad. 5. A: Have you ever studied Spanish? B: I've never studied Spanish, but I'd like to try. 6. A: Have you ever seen a film in English at the cinema? B: Yes, I've often seen films in English. 7. A: Have you ever used English at work? B: Yes, I've always spoken English at work. 8. A: Have you ever been to the States? B: I've never been, but I'd like to go as soon as I can. 9. A: Have you ever read a book in English? B: Yes, I've read several books in English.
<p><u>Dialogo 4b</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A: Ti posso fare qualche domanda, Bob? B: Certo, cosa vuoi sapere? 2. A: Sei mai stato in Scozia? B: Si, sono stato in Scozia tre anni fa con mia moglie ed i miei figli. 3. A: Hai mai studiato una lingua straniera? B: Si, ho studiato il francese al liceo 4. A: Hai mai sciato all'estero? B: Si, ho sciato in Francia l'anno scorso. 5. A: Hai mai cucinato un pasto cinese? B: Ho cucinato un pasto cinese due anni fa. 6. A: Sei mai arrivato al lavoro in anticipo? B: Si, sono arrivato al lavoro in anticipo una settimana fa per la prima volta in vita mia! Di solito arrivo in ritardo. 7. A: Hai mai comprato un computer portatile? B: Si, il mio computer attuale è portatile. L'ho comprato tre anni fa. 	<p><u>Dialogue 4b</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A: Can I ask you some questions, Bob? B: Sure, what would you like to know? 2. A: Have you ever been to Scotland? B: Yes, I went to Scotland three years ago with my wife and my children. 3. A: Have you ever studied a foreign language? B: Yes, I studied French at high school. 4. A: Have you ever skied abroad? B: Yes, I skied in France last year. 5. A: Have you ever cooked a Chinese meal? B: I cooked a Chinese meal two years ago. 6. A: Have you ever got to work early? B: Yes, I got to work early a week ago for the first time in my life! I usually arrive late. 7. A: Have you ever bought a laptop? B: Yes my current computer is a laptop. I bought it three years ago.

<p><u>Dialogo 4c</u> (premessa - sono le ore 17)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A: Quante sigarette hai fumato oggi? B: Ho fumato quattro sigarette oggi. 2. A: A che ora hai fatto colazione oggi? B: Ho fatto colazione alle 8.00. 3. A: Hai letto il giornale oggi? B: No, ancora non l'ho letto. 4. A: A che ora ti sei alzato oggi? B: Mi sono alzato alle 7.30. 5. A: Quanti caffè hai bevuto oggi? B: Ho bevuto quattro caffè oggi.. 6. A: A che ora sei uscito di casa oggi? B: Sono uscito di casa alle 9.30. 7. A: Cosa hai studiato stamattina? B: Ho studiato storia e scienze. 8. A: Cosa hai mangiato oggi? B: Ho mangiato dei biscotti a colazione ed una fetta di pizza a pranzo. 9. A: Hai parlato con Bob all'ora di pranzo? B: Sì, ci vediamo stasera davanti al cinema. 	<p><u>Dialogue 4c</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A: How many cigarettes have you smoked today? B: I've smoked four cigarettes today. 2. A: What time did you have breakfast today? B: I had breakfast at eight. 3. A: Have you read the paper today? B: No, I haven't read it yet. 4. A: What time did you get up today? B: I got up at half past seven. 5. A: How many coffees have you had today? B: I've had four coffees today. 6. A: What time did you leave home today? B: I left home at half past nine. 7. A: What did you study this morning? B: I studied history and science. 8. A: What have you eaten today? B: I had some biscuits for breakfast and a slice of pizza for lunch. 9. A: Did you speak to Bob at lunchtime? B: Yes, we're meeting tonight outside the cinema.
---	---

<p><u>Dialogo 4d</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A: Vado al cinema con alcuni miei amici stasera. Perché non vieni con noi? B: Mi piacerebbe tantissimo venire. Che film andate a vedere? 2. A: Andiamo a vedere l'ultimo James Bond. Ho sentito dire che è bello. L'hai visto? B: L'ho visto due giorni fa, purtroppo. 3. A: Possiamo vedere un altro film. Hai visto 'Vogliamo ballare?' B: Sì, l'ho visto tre volte! 4. A: Cosa non hai visto? B: Non ho visto il film con Brad Pitt. 5. A: L'ho visto la settimana scorsa. Non è un granché. Hai visto il film di Benigni? B: No, non l'ho visto ed ho sentito dire che è bello. Vogliamo vedere quello? 6. A: Sì, vediamo quello. Incontriamoci davanti al cinema al 20.10. B: Non vedo l'ora. Ci vediamo più tardi 	<p><u>Dialogue 4d</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A: I'm going to the cinema with some friends of mine this evening. Why don't you come with us? B: I'd love to come. What film are you going to see? 2. A: We're going to see the latest James Bond. I've heard it's good. Have you seen it? B: I saw it two days ago, unfortunately. 3. A: We can see another film. Have you seen 'Shall we dance?' B: Yes, I've seen it three times! 4. A: What haven't you seen? B: I haven't seen the film with Brad Pitt. 5. A: I saw it last week. It isn't great. Have you seen Benigni's film? B: No, I haven't seen it and I've heard it's good. Shall we see that? 6. A: Yes, let's see that. Let's meet outside the cinema at ten past eight. B: I can't wait. See you later.
--	---

5. Present Perfect Continuous (4 dialoghi in italiano ed inglese)

<p><u>Dialogo 5a</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A: Da quanto tempo studi l'inglese? B: Studio l'inglese da tre anni. 2. A: Da quanto tempo vivi a Roma? B: Vivo a Roma da quando sono nato. 3. A: Da quanto tempo giochi a tennis? B: Gioco a tennis da quando avevo 12 anni. 4. A: Da quanto tempo nuoti? B: Nuoto da circa sei anni 5. A: Da quanto tempo guidi? B: Guido da quando avevo 19 anni. 6. A: Da quanto tempo scii? B: Scio da quando avevo quattro anni. 7. A: Da quanto tempo aspetti? B: Aspetto da questa mattina. 8. A: Da quanto tempo porti gli occhiali? B: Porto gli occhiali da una decina d'anni. 	<p><u>Dialogue 5a</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A: How long have you been studying English? B: I've been studying English for three years. 2. A: How long have you been living in Rome? B: I've been living in Rome since I was born. 3. A: How long have you been playing tennis? B: I've been playing tennis since I was twelve. 4. A: How long have you been swimming? B: I've been swimming for about six years. 5. A: How long have you been driving? B: I've been driving since I was nineteen. 6. A: How long have you been skiing? B: I've been skiing since I was four. 7. A: How long have you been waiting? B: I've been waiting since this morning. 8. A: How long have you been wearing glasses? B: I've been wearing glasses for about ten years.
<p><u>Dialogo 5b</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A: Da quanto tempo conosci Bob? B: Conosco Bob da quando ero al liceo. 2. A: Da quanto tempo hai i tuoi occhiali? B: Ho i miei occhiali dall'anno scorso. 3. A: Da quanto tempo vai in quella piscina? B: Vado li da settembre. 4. A: Da quanto tempo cerchi questo film? B: Lo cerco da una settimana. 5. A: Da quanto tempo sei in Italia? B: Sono in Italia da quando avevo 12 anni. 6. A: Da quanto tempo hai questa macchina? B: Ho questa macchina da 2007. 7. A: Da quanto tempo frequenti questo corso? B: Frequento questo corso da sei mesi. 8. A: Da quanto tempo ci conosciamo? B: Ci conosciamo da circa un anno. 	<p><u>Dialogue 5b</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A: How long have you known Bob? B: I've known Bob since I was at high school. 2. A: How long have you had your glasses? B: I've had my glasses since last year. 3. A: How long have you been going to that pool? B: I've been going there since September. 4. A: How long have you been looking for this film? B: I've been looking for it for a week. 5. A: How long have you been in Italy? B: I've been in Italy since I was twelve. 6. A: How long have you had this car? B: I've had this car since 2007. 7. A: How long have you been attending this course? B: I've been attending this course for six months. 8. A: How long have we known each other? B: We've known each other for about one year.

Dialogo 5c

1. A: Fumi?
B: Sì, fumo.
2. A: Da quanto tempo fumi?
B: Fumo da 10 anni
3. A: Conosci il Signor Bianchi?
B: Sì, lo conosco bene.
4. A: Da quanto tempo lo conosci?
B: Lo conosco da quando ero bambino.
5. A: Dove lavori?
B: Lavoro a Milano.
6. A: Da quanto tempo lavori a Milano?
B: Lavoro lì da Natale.
7. A: Che macchina hai?
B: Ho un Fiat.
8. A: Da quanto tempo ce l'hai?
B: Ce l'ho da un paio di mesi.
9. A: Sai sciare?
B: Sì, so sciare.
10. A: Da quanto tempo scii?
B: Scio in modo saltuario dal 2002

Dialogue 5c

1. A: Do you smoke?
B: Yes, I smoke.
2. A: How long have you been smoking?
B: I've been smoking for ten years.
3. A: Do you know Mr. Bianchi?
B: Yes, I know him well.
4. A: How long have you known him?
B: I've known him since I was a child
5. A: Where do you work?
B: I work in Milan.
6. A: How long have you been working in Milan?
B: I've been working there since Christmas.
7. A: What car have you got?
B: I've got a Fiat.
8. A: How long have you had it?
B: I've had it for a couple of months.
9. A: Can you ski?
B: Yes, I can ski.
10. A: How long have you been skiing?
B: I've been skiing on and off since 2002.

Dialogo 5d

1. A: Hai mai sciato?
B: Sì, scio da dieci anni. Ho iniziato quando ero al liceo.
2. A: Hai mai lavorato all'estero?
B: Sì, ho lavorato all'estero per un paio d'anni dopo essermi laureato.
3. A: Sei mai stato in Sicilia in vacanza?
B: Sì, vado in Sicilia in modo saltuario da dieci anni. Ci vado anche quest'anno.
4. A: E' da tanto che conosci Ann?
B: Fammi pensare. L'ho conosciuta al liceo, per cui la conosco da una ventina d'anni, ma non la vedo da sei mesi.
5. A: Hai mai studiato lo spagnolo?
B: L'ho sempre voluto studiare ma non ne ho mai avuto l'occasione, purtroppo.
6. A: Cosa cerchi? Ti posso aiutare?
B: Cerco la mia borsa da mezz'ora ma non la trovo. L'hai vista?
7. A: Quando hai smesso di fumare?
B: Non fumo dal 2006. Da quanto fumi tu?

Dialogue 5d

1. A: Have you ever skied?
B: Yes, I've been skiing for ten years. I started when I was at high school.
2. A: Have you ever worked abroad?
B: Yes, I worked abroad for a couple of years after graduating.
3. A: Have you ever been to Sicily on holiday?
B: Yes, I've been going to Sicily on and off for ten years. I'm going this year as well.
4. A: Have you known Ann long?
B: Let me think. I met her at high school, which means I've known her for about twenty years, but I haven't seen her for six months.
5. A: Have you ever studied Spanish?
B: I've always wanted to study it but I've never had the opportunity, unfortunately.
6. A: What are you looking for? Can I help you?
B: I've been looking for my bag for half an hour but I can't find it. Have you seen it?
7. A: When did you stop smoking?
B: I haven't smoked since 2006. How long have you been smoking?

6. Past Continuous (4 dialoghi in italiano ed inglese)

<u>Dialogo 6a</u>	<u>Dialogue 6a</u>
1. A: Cosa facevi ieri mattina alle 6.30? B: Dormivo ancora. Mi sono alzata alle 7.30.	1. A: What were you doing yesterday morning at half past six? B: I was still sleeping. I got up at half past seven.
2. A: Cosa facevi ieri mattina alle 8.15? B: Facevo colazione con i miei genitori.	2. A: What were you doing yesterday morning at a quarter past eight? B: I was having breakfast with my parents.
3. A: Cosa facevi ieri mattina alle 10? B: Facevo un compito in classe di storia.	3. A: What were you doing yesterday morning at ten? B: I was doing a history test.
4. A: Cosa facevi ieri alle 13.30? B: Pranzavo con i miei compagni di classe.	4. A: What were you doing yesterday at half past one? B: I was having lunch with my classmates.
5. A: Cosa facevi ieri pomeriggio alle 16.30? B: Facevo i miei compiti di francese.	5. A: What were you doing yesterday afternoon at half past four? B: I was doing my French homework.
6. A: Cosa facevi ieri sera alle 20.45? B: Cenavo. Abbiamo ordinato delle pizze.	6. A: What were you doing last night at a quarter to nine? B: I was having dinner. We ordered some pizzas.
7. A: Cosa facevi ieri sera alle 22? B: Guardavo un film in televisione.	7. A: What were you doing last night at ten? B: I was watching a film on television.
8. A: Cosa facevi ieri sera alle 23.30? B: Dormivo. Sono andata a letto alle 23.10.	8. A: What were you doing last night at half past eleven? B: I was sleeping. I went to bed at ten past eleven.

<u>Dialogo 6b</u>	<u>Dialogue 6b</u>
1. A: Cosa faceva Bob ieri mattina alle 6.30? B: Dormiva ancora. Si è alzato alle 7.30.	1. A: What was Bob doing yesterday morning at half past six? B: He was still sleeping. He got up at half past seven.
2. A: Cosa facevate ieri mattina alle 8.15? B: Facevamo colazione con i nostri genitori.	2. A: What were you doing yesterday morning at a quarter past eight? B: We were having breakfast with our parents.
3. A: Cosa facevano ieri mattina alle 10? B: Facevano un compito in classe di storia.	3. A: What were they doing yesterday morning at ten? B: They were doing a history test.
4. A: Cosa facevamo ieri alle 13.30? B: Pranzavamo. Non ti ricordi?	4. A: What were we doing yesterday at half past one? B: We were having lunch. Don't you remember?
5. A: Cosa facevo ieri pomeriggio alle 16.30? B: Facevi i tuoi compiti di francese.	5. A: What was I doing yesterday afternoon at half past four? B: You were doing your French homework.
6. A: Cosa faceva Ann ieri sera alle 20.45? B: Cenava. Ha cenato prima del solito.	6. A: What was Ann doing last night at a quarter to nine? B: She was having dinner. She had dinner earlier than usual.
7. A: Cosa facevano ieri sera alle 22? B: Guardavano la partita in televisione.	7. A: What were they doing last night at ten? B: They were watching the match on television.
8. A: Cosa faceva Bob ieri sera alle 22.45? B: Dormiva. E andato a letto presto.	8. A: What was Bob doing last night at a quarter to eleven? B: He was sleeping. He went to bed early.

Dialogo 6c

1. A: Dove giocavi a tennis quand'eri piccolo?
B: Giocavo a scuola una volta a settimana.
2. A: Dove andavi ieri quando ti ho visto?
B: Andavo a scuola. Ero molto in ritardo.
3. A: Ogni quanto andavi a sciare all'inizio?
B: Andavo una volta all'anno a Natale.
4. A: Cosa dicevi prima? Ti ho interrotto.
B: Dicevo che la vacanza ci è piaciuta molto.
5. A: Che tipo di lavoro cercavi quando ci siamo incontrati a Milano qualche anno fa?
B: Cercavo un lavoro presso una società.
6. A: Ti piaceva il calcio da piccolo?
B: Sì, mi è sempre piaciuto da piccolo.
7. A: Dove mangiavate quando passavate le vacanze in Grecia?
B: Dipendeva. Uscivamo spesso perché era abbastanza economico.
8. A: Dormivi quando ho chiamato ieri?
B: No, studiavo. Non ho sentito il telefono.

Dialogue 6c

1. A: Where did you play tennis when you were a child?
B: I played at school once a week.
2. A: Where were you going yesterday when I saw you?
B: I was going to school. I was very late.
3. A: How often did you go skiing at first?
B: I went once a year at Christmas.
4. A: What were you saying before? I interrupted you.
B: I was saying that we really enjoyed the holiday.
5. A: What kind of job were you looking for when we met in Milan some years ago?
B: I was looking for a job in a company.
6. A: Did you like football when you were a child?
B: Yes, I always liked it when I was a child.
7. A: Where did you eat when you spent your holidays in Greece?
B: It depended. We often went out because it was quite cheap.
8. A: Were you sleeping when I called yesterday?
B: No. I was studying. I didn't hear the phone.

Dialogo 6d

1. A: Dormivate ieri quando ho chiamato?
B: No, non dormivamo. Studiavamo.
2. A: Andavate a scuola quando vi ho visti?
B: No, non andavamo a scuola. Andavamo in piscina ed eravamo in ritardo.
3. A: Giocavi a tennis 5 minuti fa?
B: No, non giocavo a tennis. Aspettavo Ann.
4. A: Leggevi il libro quando ho chiamato?
B: No, non leggevo il libro. Mi riposavo.
5. A: Cercavi un paio di scarpe in centro ieri?
B: No, non cercavo un paio di scarpe. Cercavo un regalo per mia madre.
5. A: Scrivevi un e-mail cinque minuti fa?
B: No, non scrivevo un e-mail. Finivo i compiti per domani.
6. A: Cucinavi quando ho chiamato l'altro ieri?
B: No, non cucinavo. Lavavo i piatti.

Dialogue 6d

1. A: Were you sleeping yesterday when I called?
B: No, we weren't sleeping. We were studying.
2. A: Were you going to school when I saw you?
B: No, we weren't going to school. We were going to the pool and we were late.
3. A: Were you playing tennis five minutes ago?
B: No, I wasn't playing tennis. I was waiting for Ann.
4. A: Were you reading the book when I called?
B: No, I wasn't reading the book. I was resting.
5. A: Were you looking for a pair of shoes in the centre yesterday?
B: No, I wasn't looking for a pair of shoes. I was looking for a present for my mother.
5. A: Were you writing an e-mail five minutes ago?
B: No, I wasn't writing an e-mail. I was finishing my homework for tomorrow.
6. A: Were you cooking when I called the day before yesterday?
B: No, I wasn't cooking. I was doing the dishes.

7. Past Perfect Simple (4 dialoghi in italiano ed inglese)

Dialogo 7a

1. A: Perché non sei andato?
B: Non sono andato perché avevo già visto il film. Ero andato due giorni prima.
2. A: Perché sei arrivato in ritardo ieri?
B: Sono arrivato in ritardo perché c'era stato un incidente sull'autostrada.
3. A: Conoscevi già l'insegnante?
B: Sì, era stato il mio insegnante al liceo.
4. A: Hai superato l'esame d'inglese l'altro ieri?
B: Sì, l'ho trovato facile perché avevo studiato molto.
5. A: Perché eri così stanco ieri?
B: Ero distrutto perché non avevo dormito bene la notte prima.
6. A: Non hai visto Bob la settimana scorsa?
B: No, quando finalmente siamo arrivati, se n'era già andato.

Dialogue 7a

1. A: Why didn't you go?
B: I didn't go because I'd already seen the film. I'd been two days before.
2. A: Why did you arrive late yesterday?
B: I arrived late because there had been an accident on the motorway.
3. A: Did you already know the teacher?
B: Yes, he'd been my teacher at high school.
4. A: Did you pass the English exam the day before yesterday?
B: Yes, I found it easy because I'd studied very hard.
5. A: Why were you so tired yesterday?
B: I was exhausted because I hadn't slept well the night before.
6. A: Didn't you see Bob last week?
B: No, by the time we arrived, he'd already left.

Dialogo 7b

1. A: Dove sei stato in vacanza quest'estate?
B: Sono stato in Francia.
2. A: C'eri già stato?
B: No. Non c'ero mai stato. Mi è piaciuta.
3. A: Dove avete mangiato sabato?
B: Abbiamo mangiato al ristorante indiano.
4. A: Ci avevate già mangiato?
B: Sì, ci avevamo già mangiato diverse volte.
5. A: Che film avete noleggiato sabato scorso?
B: Abbiamo noleggiato 'Titanic'.
6. A: Non avevate già visto 'Titanic'?
B: Sì, l'avevamo già visto almeno 10 volte.
7. A: Quanto è rimasta a Roma vostra cugina?
B: E' rimasta un paio di settimane.
8. A: Era già stata a Roma?
B: Sì, era venuta a trovarci 3 anni fa.

Dialogue 7b

1. A: Where did you go on holiday this summer?
B: I went to France.
2. A: Had you been before?
B: No. I'd never been. I liked it.
3. A: Where did you eat on Saturday?
B: We ate in an Indian restaurant.
4. A: Had you eaten there before?
B: Yes, we'd already eaten there several times.
5. A: What film did you rent last Saturday?
B: We rented 'Titanic'.
6. A: Hadn't you seen 'Titanic' before?
B: Yes, we'd already seen it at least ten times.
7. A: How long did your cousin stay in Rome?
B: She stayed a couple of weeks.
8. A: Had she been to Rome before?
B: Yes, she'd come to visit us three years ago.

Dialogo 7c

1. A: Hai visto il film ieri?
B: Sì, l'ho visto ieri. L'avevo visto anche il giorno prima
2. A: Hai portato tuo figlio a scuola ieri?
B: Sì, l'ho portato ieri. L'avevo portato anche il giorno prima.
3. A: Sei partito in orario ieri?
B: Sì, sono partito in orario. Ero partito in orario anche il giorno prima.
4. A: Hai vinto la partita ieri?
B: Sì, ho vinto ieri. Avevo vinto anche il giorno prima
5. A: Ti sei addormentato ieri?
B: Sì, mi sono addormentato subito ieri. Mi ero addormentato anche il giorno prima.
6. A: Hai sentito il rumore ieri?
B: Sì, l'ho sentito ieri. L'avevo sentito anche il giorno prima.

Dialogue 7c

1. A: Did you see the film yesterday?
B: Yes, I saw it yesterday. I'd also seen it the day before.
2. A: Did you take your son to school yesterday?
B: Yes, I took him yesterday. I'd also taken him the day before.
3. A: Did you leave on time yesterday?
B: Yes, I left on time. I'd also left on time the day before.
4. A: Did you win the match yesterday?
B: Yes, I won yesterday. I'd also won the day before.
5. A: Did you fall asleep yesterday?
B: Yes, I fell asleep immediately yesterday. I'd also fallen asleep the day before.
6. A: Did you hear the noise yesterday?
B: Yes, I heard it yesterday. I'd also heard it the day before.

Dialogo 7d

1. A: Non hai visto la fine del film ieri sera?
B: No, mi ero addormentato a metà.
2. A: Come mai non hai usato il frullatore per fare la torta anche la volta scorsa?
B: Perché era rotto – l'ho fatto riparare ieri.
3. A: Hai fatto domanda per il posto di lavoro?
B: Non ho avuto tempo perché la scadenza era il 4 aprile ed ero tornato da Londra il 2.
4. A: Perché non sei voluto venire domenica?
B: Ero raffreddato e non mi sentivo bene.
5. A: Sembrava stanco tuo fratello oggi.
B: Era distrutto perché era andato a letto dopo mezzanotte e si era dovuto alzare all'alba.
6. A: Perché sei arrivato alla riunione a Londra con due ore e mezzo di ritardo?
B: Mi ero perso in periferia e, per di più, mi ero perso il telefonino, per cui non ho potuto avvertire nessuno.

Dialogue 7d

1. A: Didn't you see the end of the film last night?
B: No, I'd fallen asleep halfway through.
2. A: How come you didn't use the liquidiser to make the cake last time as well?
B: Because it was broken – I had it repaired yesterday.
3. A: Did you apply for the job?
B: I didn't have time because the deadline was the 4th of April and I'd come back from London on the 2nd.
4. A: Why didn't you want to come on Sunday?
B: I had a cold and I didn't feel well.
5. A: Your brother looked tired today.
B: He was exhausted because he'd gone to bed after midnight and he'd had to get up at dawn.
6. A: Why did you get to the meeting in London two and a half hours late?
B: I'd got lost in the suburbs and, what's more, I'd lost my mobile phone, which meant I couldn't advise anyone.

8. Past Perfect Continuous (4 dialoghi in italiano ed inglese)

Dialogo 8a

1. A: Da quanto aspettavi quando sono arrivati?
B: Aspettavo da mezz'ora.
2. A: Da quanto tempo cercavi il libro quando l'hai trovato?
B: Lo cercavo da un paio di giorni.
3. A: Da quanto tempo studiavi l'inglese quando sei andato a Londra per la prima volta?
B: Lo studiavo in modo saltuario da 10 anni.
4. A: Da quanto tempo lavoravi in quella società quando hai deciso di andare all'estero?
B: Lavoravo lì da sei mesi ma non mi piaceva.
5. A: Da quanto tempo giocavi a tennis quando hai vinto il tuo primo torneo?
B: Giocavo a tennis da quando avevo 7 anni.
6. A: Da quanto tempo conoscevi Ann quando vi siete sposati?
B: La conoscevo da 4 anni.

Dialogue 8a

1. A: How long had you been waiting when they arrived?
B: I'd been waiting for half an hour.
2. A: How long had you been looking for the book when you found it?
B: I'd been looking for it for a couple of days.
3. A: How long had you been studying English when you went to London for the first time?
B: I'd been studying it on and off for 10 years.
4. A: How long had you been working in that company when you decided to go abroad?
B: I'd been working there for six months but I didn't like it.
5. A: How long had you been playing tennis when you won your first tournament?
B: I'd been playing tennis since I was seven.
6. A: How long had you known Ann when you got married?
B: I'd known her for four years.

Dialogo 8b

1. A: Era da tanto che studiavi l'inglese quando ci siamo conosciuti?
B: Sì, era da un po' che lo studiavo.
2. A: Era da tanto che conoscevi tuo marito quando vi siete sposati?
B: Lo conoscevo da 5 anni. L'avevo conosciuto all'università.
3. A: Era da tanto che avevi il tuo computer quando si è rotto?
B: Ce lo avevo da soli sei mesi!
4. A: Era da tanto che lavoravi in quella società quanto sono arrivato io?
B: Erano tre anni che lavoravo lì.
5. A: Era da tanto che nuotavi quando hai cominciato a gareggiare?
B: Nuotavo da circa sei anni.

Dialogue 8b

1. A: Had you been studying English long when we met?
B: Yes, I'd been studying it for a while.
2. A: Had you known your husband long when you got married?
B: I'd known him for 5 years. I'd met him at university.
3. A: Had you had your computer long when it broke?
B: I'd had it for only six months!
4. A: Had you been working in that company long when I arrived?
B: I'd been working there for three years.
5. A: Had you been swimming long when you started competing?
B: I'd been swimming for about six years.

<p><u>Dialogo 8c</u></p> <p>1. A: Ti va di andare al cinema? B: Mi piacerebbe tantissimo. E' da tanto che non vado. Che film vogliamo vedere?</p> <p>2. A: Ti sei divertito ieri? B: E' stato stupendo. Era da una vita che non sciavo.</p> <p>3. A: Hai superato l'esame facilmente. B: Era da tanto che studiavo. E' per questo.</p> <p>4. A: Perché eri di cattivo umore? B: Perché aspettavamo da due ore!</p> <p>5. A: Quando hai venduto la macchina? B: Ieri. Mi è dispiaciuto perché era da tanto che ce l'avevo.</p> <p>6. A: A che punto sei con la tesi? B: Sono due mesi che ci lavoro. Ho scritto 5 capitoli e me ne mancano due.</p>	<p><u>Dialogue 8c</u></p> <p>1. A: Do you fancy going to the cinema? B: I'd love to. I haven't been for ages. What film shall we see?</p> <p>2. A: Did you enjoy yourself yesterday? B: It was terrific. I hadn't skied for ages.</p> <p>3. A: You passed the exam easily. B: I'd been studying for a long time. That's why.</p> <p>4. A: Why were you in a bad mood? B: Because we'd been waiting for two hours!</p> <p>5. A: When did you sell the car? B: Yesterday. I was sorry because I'd had it a long time.</p> <p>6. A: How far have you got with your thesis? B: I've been working on it for two months. I've written five chapters and I've got two left.</p>
--	--

<p><u>Dialogo 8d</u></p> <p>1. A: Ciao, Bill. Come va? B: Bene, Ann. Cosa combini?</p> <p>2. A: Sono appena tornata dalla Spagna. B: Beata te! Mi piacerebbe tantissimo andare. C'eri già stata?.</p> <p>3. A: Sono anni che ci vado, ma visito una regione diversa ogni volta. B: Quale regione hai visto questa volta?</p> <p>4. A: Abbiamo passato due settimane in Galizia, una regione dove volevo andare da tanti anni. B: Sei mai stata a Barcellona?</p> <p>5. A: Sì, ci sono stata tre volte. Te la consiglio. B: Ho intenzione di andarci a Pasqua. Ti va di andare a prendere un caffè?</p> <p>6. A: Volentieri. E' da stamattina che non prendo un caffè. B: Andiamo. Conosco un buon bar qui vicino.</p>	<p><u>Dialogue 8d</u></p> <p>1. A: Hi, Bill. How's it going? B: Fine, Ann. What are you up to?</p> <p>2. A: I've just come back from Spain. B: Lucky you! I'd love to go. Had you been before?</p> <p>3. A: I've been going for years, but I visit a different region every time. B: What region did you see this time?</p> <p>4. A: We spent two weeks in Galicia, a region I'd been meaning to go to for years. B: Have you ever been to Barcelona?</p> <p>5. A: Yes, I've been three times. I recommend it. B: I'm going to go at Easter. Do you fancy going for a coffee?</p> <p>6. A: I'd love to. I haven't had a coffee since this morning. B: Let's go. I know a good café nearby.</p>
---	--

9. Futures (3 dialoghi in italiano ed inglese)

<p><u>Dialogo 9a</u></p> <p>1. A: Ciao, come va? B: Bene. Sono emozionato perché andiamo in Perù domani. Non vedo l'ora.</p> <p>2. A: A che ora partite? B: Partiamo alle 10.20 domattina.</p> <p>3. A: Quante settimane rimanete? B: Rimaniamo tre settimane.</p> <p>4. A: Con chi andate? B: Andiamo con mio fratello ed una sua amica.</p> <p>5. A: Dove alloggiate? B: Alloggiamo in alberghi consigliati dalla guide che abbiamo comprato.</p> <p>6. A: Quante città visitate? B: Visitiamo 4 città oltre alla capitale, Lima.</p> <p>7. A: Quando tornate? B: Torniamo il 19 agosto.</p> <p>8. A: Buon viaggio e divertitevi. B: Grazie e buona estate.</p>	<p><u>Dialogue 9a</u></p> <p>1. A: Hi, how's it going? B: Well. I'm excited because we're going to Peru tomorrow. I can't wait.</p> <p>2. A: What time are you leaving? B: We're leaving at twenty past ten tomorrow morning.</p> <p>3. A: How many weeks are you staying? B: We're staying three weeks.</p> <p>4. A: Who are you going with? B: We're going with my brother and a friend of his.</p> <p>5. A: Where are you staying? B: We're staying in hotels recommended by the guidebooks we bought.</p> <p>6. A: How many cities are you visiting? B: We're visiting four cities besides the capital, Lima.</p> <p>7. A: When are you coming back? B: We're coming back on the 19th of August.</p> <p>8. A: Have a good trip and enjoy yourselves. B: Thanks and have a good summer.</p>
<p><u>Dialogo 9b</u></p> <p>1. A: Cosa pensi di fare quest'estate? B: Penso di andare in Scozia.</p> <p>2. A: Quando pensi di partire? B: Penso di partire a metà luglio.</p> <p>3. A: Quante settimane pensi di rimanere? B: Penso di rimanere circa tre settimane.</p> <p>4. A: Con chi pensi di andare? B: Penso di andare con 2 miei amici.</p> <p>5. A: Dove pensi di alloggiare? B: Penso di alloggiare in un bed & breakfast.</p> <p>6. A: Quante città pensi di visitare? B: Penso di visitare 5 città oltre a Edinburgo.</p> <p>7. A: Quando pensi di tornare? B: Penso di tornare i primi di agosto.</p> <p>8. A: Pensi di esercitare il tuo inglese? B: Spero di sì – è per questo che vado!</p>	<p><u>Dialogue 9b</u></p> <p>1. A: What are you going to do this summer? B: I'm going to go to Scotland.</p> <p>2. A: When are you going to leave? B: I'm going to leave in mid July.</p> <p>3. A: How many weeks are you going to stay? B: I'm going to stay about three weeks.</p> <p>4. A: Who are you going to go with? B: I'm going to go with two friends of mine.</p> <p>5. A: Where are you going to stay? B: I'm going to stay in a bed & breakfast.</p> <p>6. A: How many cities are you going to visit? B: I'm going to visit five cities besides Edinburgh.</p> <p>7. A: When are you going to come back? B: I'm going to come back in early August.</p> <p>8. A: Are you going to practise your English? B: I hope so – that's why I'm going!</p>

Dialogo 9c

1. A: Sono nei guai. Mi puoi dare una mano?
B: Certo. Qual è il problema?
2. A: Non trovo la mia penna.
B: Non ti preoccupare. Ti presto la mia.
3. A: Non riesco a fare quest'esercizio.
B: Ti aiuto io. A che pagina è?.
4. A: Mi stanno finendo i soldi.
B: Non ti preoccupare, ti presto io 20 euro.
5. A: Ho sete.
B: Aspetta. Ti prendo io un bicchiere d'acqua.
6. A: Ho dimenticato di fare la spesa.
B: Ti compro io ciò che ti serve quando esco.
7. A: Non ho detto a David che non posso raggiungerli domani dopo il film.
B: Glielo dico io quando lo vedo domani.
8. A: Non dirgli che mi stanno finendo i soldi.
B: Prometto, non glielo dico.
9. A: E non dimenticare di salutarmelo.
B: Non lo farò. C'è qualcuno alla porta.
Torno subito.

Dialogue 9c

1. A: I'm in trouble. Can you give me a hand?
B: Of course. What's the problem?
2. A: I can't find my pen.
B: Don't worry. I'll lend you mine.
3. A: I can't do this exercise.
B: I'll help you. What page is it on?
4. A: I'm running out of money.
B: Don't worry, I'll lend you 20 euros.
5. A: I'm thirsty.
B: Wait . I'll get you a glass of water.
6. A: I forgot to do the shopping.
B: I'll buy you what you need when I go out.
7. A: I haven't told David I can't join them tomorrow after the film.
B: I'll tell him when I see him tomorrow.
8. A: Don't tell him I'm running out of money.
B: I promise, I won't tell him.
9. A: And don't forget to say hi to him for me.
B: I won't. There's someone at the door.
I'll be right back.

10. Invitations and Arrangements (4 dialoghi in italiano ed inglese)

<p><u>Dialogo 10a</u></p> <p>1. A: Cosa vuoi da bere? B: Voglio dell'acqua liscia, grazie.</p> <p>2. A: Cosa vuoi da mangiare? B: Voglio un'insalata, grazie.</p> <p>3. A: Vuoi del pane? B: Solo una fetta, grazie.</p> <p>4. A: Vuoi un dolce dopo? B: Che dolci avete?</p> <p>5. A: Abbiamo delle torte e della frutta. B: Prendo un'arancia, grazie.</p> <p>6. A: Vuoi un caffè a fine pasto? B: Sì, voglio un caffè con un goccio di latte, grazie.</p> <p>7. A: Cosa vuoi fare oggi pomeriggio? B: Voglio andare a vedere i monumenti.</p> <p>8. A: Dove vuoi mangiare stasera? B: Voglio andare a mangiare una pizza.</p> <p>9. A: Conosco una buona pizzeria dietro l'angolo. B: Se la pizza è buona, andiamo lì!</p>	<p><u>Dialogue 10a</u></p> <p>1. A: What would you like to drink? B: I'd like some still water, please.</p> <p>2. A: What would you like to eat? B: I'd like a salad, please.</p> <p>3. A: Would you like some bread? B: Just one slice, please.</p> <p>4. A: Would you like a dessert after? B: What desserts have you got?</p> <p>5. A: We've got some cakes and some fruit. B: I'll have an orange, please.</p> <p>6. A: Would you like a coffee at the end of the meal? B: Yes, I'd like a coffee with a drop of milk, please.</p> <p>7. A: What would you like to do this afternoon? B: I'd like to go sightseeing.</p> <p>8. A: Where would you like to eat this evening? B: I'd like to go for a pizza.</p> <p>9. A: I know a good pizzeria round the corner. B: If the pizza's good, let's go there!</p>
<p><u>Dialogo 10b</u></p> <p>1. A: Cosa vuoi? B: Voglio un caffè.</p> <p>2. A: Io non so cosa prendere. B: Perché non prendi un gelato?</p> <p>3. A: Buon'idea. Prendo un gelato. B: Che gusto vuoi?</p> <p>4. A: Voglio cioccolato e banana. Quanto zucchero vuoi nel caffè? B: Senza zucchero, grazie.</p> <p>5. A: Vuoi venire con noi al cinema stasera? B: Mi piacerebbe tantissimo. A che ora andate e dove vi incontrate?</p> <p>6. A: Ci incontriamo davanti al cinema alle 20. B: Vogliamo andare a mangiare una pizza dopo il film?</p> <p>7. A: Buon'idea. Dove vogliamo andare? B: Conosco una buona pizzeria vicino al cinema.</p>	<p><u>Dialogue 10b</u></p> <p>1. A: What would you like? B: I'd like a coffee.</p> <p>2. A: I don't know what to have. B: Why don't you have an ice-cream?</p> <p>3. A: That's a good idea. I'll have an ice-cream. B: What flavour would you like?</p> <p>4. A: I'd like chocolate and banana. How much sugar would you like in your coffee? B: No sugar, thanks.</p> <p>5. A: Would you like to come to the cinema with us this evening? B: I'd love to. What time are you going and where are you meeting?</p> <p>6. A: We're meeting outside the cinema at eight. B: Shall we go for a pizza after the film?</p> <p>7. A: That's a good idea. Where shall we go? B: I know a good pizzeria near the cinema.</p>

Dialogo 10c

1. A: Ciao, Pete. Come va?
B: Bene, Sue. Noi andiamo al cinema stasera. Perché non vieni con noi?
2. A: Mi piacerebbe tantissimo. Dove vi vedete?
B: Ci vediamo davanti al cinema alle 20:10.
3. A: Non vedo l'ora. E' da tanto che non vado al cinema. Cosa fate dopo il film?
B: Andiamo a mangiare una pizza. Perché non vieni con noi?
4. A: Mi piacerebbe, ma mi devo alzare presto domani. Vado a Milano per una riunione.
B: Ti va di andare a prendere un caffè?
5. A: Perché no? E' da stamattina che non prendo un caffè. Dove vogliamo andare?
B: C'è un posto carino dietro l'angolo.
6. A: Andiamo lì. Ho lasciato i miei libri al piano di sopra. Torno subito.
B: Fai con calma. Non vado di fretta.

Dialogue 10c

1. A: Hi, Pete. How's it going?
B: Well, Sue. We're going to the cinema this evening. Why don't you come with us?
2. A: I'd love to. Where are you meeting?
B: We're meeting outside the cinema at ten past eight.
3. A: I can't wait. I haven't been to the cinema for a long time. What are you doing after the film?
B: We're going for a pizza. Why don't you come with us?
4. A: I'd like to, but I have to get up early tomorrow. I'm going to Milan for a meeting.
B: Do you fancy going for a coffee?
5. A: Why not? I haven't had a coffee since this morning. Where shall we go?
B: There's a nice place round the corner.
6. A: Let's go there. I left my books upstairs. I'll be right back.
B: Take your time. I'm not in a hurry.

Dialogo 10d

1. A: Cosa vogliamo fare questa estate?
B: Ho sentito dire che è molto bello il Marocco. Perché non andiamo lì?
2. A: Perché no? Con chi vogliamo andare?
B: Perché non chiedi a tuo cugino se vuole venire?
3. A: Glielo chiedo quando lo vedo stasera.
B: Quando vogliamo andare?
4. A: Io ho due settimane di ferie a fine luglio. Potremmo partire il 16 luglio e tornare i primi di agosto, se per te va bene.
B: Io mi posso liberare quando voglio.
5. A: Come vogliamo spostarci una volta lì?
B: Io affitterei una macchina. Dovrebbe costare poco.
6. A: Va bene, purché guidi tu. Non mi piace guidare.
B: Lo sai che a me non pesa guidare.
7. A: Stasera chiedo a mio cugino se vuole venire. Se prenotiamo in anticipo, dovrebbe costare meno il volo. Non vedo l'ora!

Dialogue 10d

1. A: What shall we do this summer?
B: I've heard Morocco's beautiful. Why don't we go there?
2. A: Why not? Who shall we go with?
B: Why don't you ask your cousin if he'd like to come?
3. A: I'll ask him when I see him this evening.
B: When shall we go?
4. A: I have two weeks off in late July. We could leave on the 16th of July and come back in early August, if that suits you.
B: I can take time off whenever I like.
5. A: How shall we get around once there?
B: I'd rent a car. It shouldn't cost much.
6. A: Fine, as long as you drive. I don't like driving.
B: You know I don't mind driving.
7. A: This evening I'll ask my cousin if he wants to come. If we book in advance, the flight should cost less. I can't wait.

11. Conditionals (3 dialoghi in italiano ed inglese)

Dialogo 11a

1. A: Andiamo a Parigi domani ma non abbiamo programmato o prenotato niente.
B: Cosa farete se non troverete un alloggio?
2. A: Alloggeremo in un ostello.
B: E cosa farete se tutti gli ostelli sono pieni?
3. A: Cercheremo un campeggio.
B: E cosa farete se non troverete un campeggio?
4. A: Cercheremo un bed & breakfast.
B: Dove andrete se il tempo sarà brutto?
5. A: Se il tempo sarà brutto, passeremo la vacanza nei musei e gallerie d'arte.
B: E cosa farete se vi perderete?
6. A: Compreremo una cartina della città se ci perderemo, ma non ci perderemo.
B: E cosa farete se vi finiranno i soldi?
7. A: Se ci finiranno i soldi, torneremo prima.
B: E come tornerete all'aeroporto se non avrete soldi?

Dialogue 11a

1. A: We're going to Paris tomorrow but we haven't planned or booked anything.
B: What will you do if you don't find accommodation?
2. A: We'll stay in a hostel.
B: And what will you do if all the hostels are full?
3. A: We'll look for a campsite.
B: And what will you do if you don't find a campsite?
4. A: We'll look for a bed & breakfast.
B: Where will you go if the weather's bad?
5. A: If the weather's bad, we'll spend the holiday in the museums and art galleries.
B: And what will you do if you get lost?
6. A: We'll buy a map of the city if we get lost, but we won't get lost.
B: And what will you do if you run out of money?
7. A: If we run out of money, we'll come back early.
B: And how will you get back to the airport if you don't have any money?

Dialogo 11b

1. A: Cosa faresti se tu vincessi alla lotteria?
B: Visiterei più paesi possibili.
2. A: In quale paese andresti se tu avessi la possibilità di lavorare all'estero per un anno?
B: Andrei in Norvegia.
3. A: Quale lingua ti piacerebbe imparare di più?
B: Mi piacerebbe imparare il giapponese di più.
4. A: In quale città europea andresti per 2 giorni?
B: Andrei a Barcellona per 2 giorni.
5. A: Quale ristorante consiglieresti ad amici?
B: Consiglierei un ristorante di pesce qui vicino.
6. A: Quale libro porteresti su un'isola deserta?
B: Porterei le opere complete di Shakespeare.
7. A: Quale sport ti piacerebbe imparare di più?
B: Mi piacerebbe imparare a pattinare di più.
8. A: Se tu potessi scegliere, in quale paese andresti l'estate prossima?
B: Andrei in Canada se potessi scegliere.

Dialogue 11b

1. A: What would you do if you won the lottery?
B: I'd visit as many countries as possible.
2. A: What country would you go to if you had the chance to work abroad for a year?
B: I'd go to Norway.
3. A: What language would you like to learn most?
B: I'd like to learn Japanese most.
4. A: What European city would you go to for two days?
B: I'd go to Barcelona for two days.
5. A: What restaurant would you recommend to friends?
B: I'd recommend a fish restaurant nearby.
6. A: What book would you take on a desert island?
B: I'd take Shakespeare's complete works.
7. A: What sport would you like to learn most?
B: I'd like to learn to skate most.
8. A: If you could choose, what country would you go to next summer?
B: I'd go to Canada if I could choose.

Dialogo 11c

1. A: Bentornati. Come è andata la vacanza?
B: E' stata un disastro, ma non sappiamo perché. Tu come avresti pianificato la vacanza?
2. A: Avrei prenotato un albergo in centro.
B: E quali musei avresti visitato?
3. A: Avrei visitato il Louvre e Versailles.
B: E dove avresti mangiato?
4. A: Avrei mangiato in ristoranti tipici.
B: E quanto tempo saresti rimasto?
5. A: Sarei rimasto almeno quattro giorni.
B: Ed in quale stagione saresti andato?
6. A: Sarei andato in primavera o in autunno.
B: E come avresti girato la città?
7. A: L'avrei girata a piedi ed in metro.
B: E cosa non avresti fatto?
8. A: Non avrei mangiato da MacDonalds.
B: Purtroppo, abbiamo fatto tutte le cose che tu non avresti mai fatto!

Dialogue 11c

1. A: Welcome back. How did your holiday go?
B: It was a disaster, but we don't know why. How would you have planned the holiday?
2. A: I'd have booked a hotel in the centre.
B: And what museums would you have visited?
3. A: I'd have visited the Louvre and Versailles.
B: And where would you have eaten?
4. A: I'd have eaten in typical restaurants.
B: And how long would you have stayed?
5. A: I'd have stayed at least four days.
B: And what season would you have gone in?
6. A: I'd have gone in spring or autumn.
B: And how would you have got around the city?
7. A: I'd have got around on foot and by underground.
B: And what wouldn't you have done?
8. A: I wouldn't have eaten at MacDonalds.
B: Unfortunately, we did everything you would never have done!

12. Everyday conversation (1 dialogo in italiano ed inglese)

Dialogo 12a

1. A: Come ti chiami?
B: Mi chiamo Anna.
2. A: Qual è il tuo cognome?
B: Il mio cognome è Rossi.
3. A: Come si scrive?
B: Si scrive R.O.S.S.I.
4. A: Da dove vieni?
B: Vengo da Roma.
5. A: Quanti anni hai?
B: Ho 18 anni.
6. A: Dove sei nata?
B: Sono nata a Roma.
7. A: Quand'è il tuo compleanno?
B: Il mio compleanno è il 23 gennaio.
8. A: Hai fratelli?
B: Sì. Ho una sorella più grande ed un fratello più piccolo.
9. A: Cosa fai nel tempo libero?
B: Mi piace leggere ed ascoltare la musica; la sera esco con i miei amici.
10. A: Dove hai passato le vacanze l'estate scorsa?
B: Sono andata in Francia con i miei genitori.
11. A: Quanto tempo sei rimasta?
B: Sono rimasta due settimane.
12. A: Cosa fai questo fine settimana?
B: Vado a mangiare una pizza con alcuni miei amici.
13. A: Quale paese ti piacerebbe visitare?
B: Mi piacerebbe visitare la Spagna perché ho sentito dire che è un paese bellissimo.
14. A: Sei mai stata in Inghilterra?
B: No, non sono mai stata in Inghilterra ma sono stata in Scozia l'anno scorso per esercitare il mio inglese.
15. A: Sai sciare?
B: Sì, vado a sciare tutti gli anni.
16. A: Da quanto tempo scii?
B: Scio da quando avevo 7 anni.
17. A: Quali lingue parli?
B: Parlo l'italiano ed un po' d'inglese.
18. A: Da quanto tempo studi l'inglese?
B: Studio l'inglese da un paio d'anni.
19. A: Cosa hai intenzione di fare ora?
B: Penso di andare a prendere un caffè.
20. A: Vogliamo andare insieme?
B: Perché no? Andiamo!

Dialogue 12a

1. A: What's your name?
B: My name's Anna.
2. A: What's your surname?
B: My surname's Rossi.
3. A: How do you spell it?
B: You spell it R.O.S.S.I.
4. A: Where do you come from?
B: I come from Rome.
5. A: How old are you?
B: I'm 18.
6. A: Where were you born?
B: I was born in Rome.
7. A: When's your birthday?
B: My birthday's on the 23rd of January.
8. A: Do you have any brothers or sisters?
B: Yes, I have an older sister and a younger brother.
9. A: What do you do in your free time?
B: I like reading and listening to music; in the evening I go out with my friends.
10. A: Where did you spend your holidays last summer?
B: I went to France with my parents.
11. A: How long did you stay?
B: I stayed two weeks.
12. A: What are you doing this weekend?
B: I'm going for a pizza with some friends of mine.
13. A: What country would you like to visit?
B: I'd like to visit Spain because I've heard it's a beautiful country.
14. A: Have you ever been to England?
B: No, I've never been to England, but I went to Scotland last year to practise my English.
15. A: Can you ski?
B: Yes, I go skiing every year.
16. A: How long have you been skiing?
B: I've been skiing since I was seven.
17. A: What languages do you speak?
B: I speak Italian and some English.
18. A: How long have you been studying English?
B: I've been studying English for a couple of years.
19. A: What are you going to do now?
B: I'm going to go for a coffee.
20. A: Shall we go together?
B: Why not? Let's go!

13. More everyday conversation (1 dialogo in italiano ed inglese)

Dialogo 13a

1. A: Qual è il tuo cognome?
B: Il mio cognome è O'Connelly.
2. A: Come si scrive?
B: Si scrive _____.
3. A: Quando sei nata?
B: Sono nata ad aprile nel 1984.
4. A: Qual è il tuo indirizzo?
B: Il mio indirizzo è Via Mantegna, 15.
5. A: A che piano abiti?
B: Abito all'ultimo piano.
6. A: Come sei arrivata qui oggi?
B: Sono arrivata qui a piedi. Abito qui vicino.
7. A: Come hai passato lo scorso fine settimana?
B: Sabato ho fatto delle compere, mentre domenica ho studiato; la sera sono andata a mangiare una pizza con alcuni miei amici. Sono stata bene.
8. A: Hai programmi per quest'estate?
B: Mi piacerebbe tantissimo tornare in Scozia.
9. A: Quante volte ci sei stata?
B: Ci sono stata una volta. Sono stata l'anno scorso.
10. A: Quanto tempo pensi di rimanere?
B: Mi piacerebbe rimanere almeno due settimane.
11. A: Cosa ti è piaciuto di più in Scozia?
B: Il paesaggio. E' bellissimo nonostante il tempo!
12. A: Parli bene l'inglese, vero?
B: Non direi bene, ma me la cavo. Lo studio in modo saltuario da quando avevo 9 anni.
13. A: Hai studiato l'inglese al liceo?
B: Sì, l'ho studiato al liceo per sei anni, ma ho avuto un'insegnante migliore alla scuola media.
14. A: Parli altre lingue?
B: Parlo un po' di spagnolo perché sono stata in Spagna diverse volte. Vorrei migliorare.
15. A: In quali città sei stata in Spagna?
B: Sono stata a Barcellona diverse volte. L'anno scorso sono stata a Madrid per la prima volta ma non mi è piaciuta quanto Barcellona.
16. A: Sai cucinare?
B: Me la cavo, ma potrei cucinare meglio.
17. A: Qual è il tuo piatto preferito?
B: Il mio piatto preferito è pasta alla carbonara.
18. A: L'intervista è finita. Grazie per aver risposto alle mie domande. Ti va un caffè?
B: Mi piacerebbe tantissimo! Andiamo insieme?
19. A: Perché no? Poiché non conosco la zona, ti seguo.
B: C'è un bar qui vicino. Sono due minuti a piedi.
20. A: Andiamo!

Dialogue 13a

1. A: What's your surname?
B: My surname's O'Connelly.
2. A: How do you spell it?
B: You spell it _____.
3. A: When were you born?
B: I was born in April in 1984.
4. A: What's your address?
B: My address is Via Mantegna, 15.
5. A: What floor do you live on?
B: I live on the top floor.
6. A: How did you get here today?
B: I got here on foot. I live nearby.
7. A: How did you spend last weekend?
B: On Saturday I went shopping, whereas on Sunday I studied; in the evening I went for a pizza with some friends of mine. I enjoyed myself.
8. A: Do you have any plans for this summer?
B: I'd love to go back to Scotland.
9. A: How many times have you been?
B: I've been once. I went last year.
10. A: How long are you going to stay?
B: I'd like to stay at least two weeks.
11. A: What did you like most in Scotland?
B: The landscape. It's beautiful despite the weather!
12. A: You speak English well, don't you?
B: I wouldn't say well, but I get by. I've been studying it on and off since I was 9.
13. A: Did you study English at high school?
B: Yes, I studied it at high school for six years, but I had a better teacher at middle school.
14. A: Do you speak any other languages?
B: I speak some Spanish because I've been to Spain several times. I'd like to improve.
15. A: What cities have you been to in Spain?
B: I've been to Barcelona several times. Last year I went to Madrid for the first time but I didn't like it as much as Barcelona.
16. A: Can you cook?
B: I get by, but I could cook better.
17. A: What's your favourite dish?
B: My favourite dish is 'pasta alla carbonara'.
18. A: The interview is over. Thanks for answering my questions. Do you fancy a coffee?
B: I'd love one! Shall we go together?
19. A: Why not? Since I don't know the area, I'll follow you.
B: There's a café nearby. It's a two-minute walk.
20. A: Let's go!

14. Travelling (4 dialoghi in italiano ed inglese)

Dialogo 14a

1. A: Mi scusi, è la prima volta che veniamo in Italia. Ci sentiamo persi. Ci può aiutare?
B: Certo, cosa volete sapere?
2. A: Come possiamo arrivare in centro?.
B: Il modo migliore è in metropolitana.
3. A: Quanto tempo ci vuole da qui?
B: Di solito ci vuole mezz'ora.
4. A: Quanto costa?
B: Il biglietto costa un euro e cinquanta
5. A: Voi vendete i biglietti?
B: Noi no, ma li può trovare nel negozio dietro l'angolo. E' aperto fino a tardi.
6. A: Ci può consigliare un buon ristorante?
B: C'è un ottimo ristorante in fondo alla strada.
7. A: Quanto costa più o meno?
B: Dipende, ma di solito costa tra 20 e 25 euro.
8. A: Ci può consigliare un piatto tipico?
B: I piatti di mare sono buonissimi. E dovete assolutamente prendere il tiramisù a fine pasto!

Dialogue 14a

1. A: Excuse me, this is our first time in Italy. We feel lost. Can you help us?
B: Of course, what would you like to know?
2. A: How can we get to the centre?
B: The best way is by underground.
3. A: How long does it take from here?
B: It usually takes half an hour.
4. A: How much does it cost?
B: The ticket costs one euro fifty.
5. A: Do you sell the tickets?
B: We don't, but you can find them in the shop round the corner. It's open until late.
6. A: Can you recommend a good restaurant?
B: There's an excellent restaurant at the end of the street.
7. A: How much does it cost more or less?
B: It depends, but it usually costs between 20 and 25 euros.
8. A: Can you recommend a typical dish?
B: The seafood dishes are delicious. And you must have the tiramisù at the end of the meal.

Dialogo 14b

1. A: Vorremmo fare un'escursione domani.
B: Quale escursione vorreste fare?
2. A: Vorremmo visitare l'isola.
B: Sono rimasti sei biglietti per domani.
3. A: Noi siamo in tre. Possiamo prenotarla?
B: Certo. Qual è il vostro cognome?
4. A: Nichols. A che ora parte e da dove?
B: Possiamo passare a prendervi alle 7.30. Altrimenti dovete stare qui per le 7.50.
5. A: Quanto costa e cosa è compreso?
B: Costa 55 euro. Sono compresi il pranzo, le bevande e la visita guidata dell'isola.
6. A: A che ora finisce l'escursione?
B: Finisce intorno alle 16.30. Vi lasceremo all'albergo alle 17 al più tardi.
7. A: Cosa dobbiamo portare? Un asciugamano?
B: E' consigliabile se volete fare snorkelling.
8. A: Non ho abbastanza contanti – le dispiace se pago con la carta di credito?
B: Affatto. Sono sicura che vi divertirete.
9. A: Non vedo l'ora!

Dialogue 14b

1. A: We'd like to go on an excursion tomorrow.
B: What excursion would you like to go on?
2. A: We'd like to visit the island.
B: There are six tickets left for tomorrow.
3. A: There are three of us. Can we book it?
B: Of course. What's your surname?
4. A: Nichols. What time does it leave and from where?
B: We can pick you up at half past seven. Otherwise you have to be here by ten to eight.
5. A: How much does it cost and what's included?
B: It costs 55 euros. The lunch, the drinks and the guided tour of the island are included.
6. A: What time does the excursion finish?
B: It finishes at around half past four. We'll drop you off at the hotel at five at the latest.
7. A: What do we need to bring? A towel?
B: It's advisable if you want to go snorkelling.
8. A: I don't have enough cash – do you mind if I pay by credit card?
B: Not at all. I'm sure you'll enjoy yourselves.
9. A: I can't wait!

Dialogo 14c

1. A: Benvenuti! Com'è andato il volo?
B: Benissimo. Grazie per essere venuta a prenderci. Non dovevi!
2. A: E' la prima volta che venite a Roma, vero?
B: Sì, è la prima volta che veniamo in Italia.
3. A: In quale albergo alloggiate?
B: Abbiamo prenotato un albergo in una traversa di Via del Corso per quattro notti.
4. A: Come volete passare il vostro tempo?
B: Ci piacerebbe vedere il più possibile.
5. A: Domani potreste farvi un giro turistico della città. Dovreste anche vedere i musei.
B: Quali musei ci consiglia?
6. A: Non dovete perdervi i Musei Vaticani.
B: Qual è il modo migliore per spostarsi?
7. A: Siccome alloggiate in centro, potreste facilmente spostarvi a piedi.
B: Non vedo l'ora di mangiare una pizza da Baffetto. Ho sentito dire che è buonissima.

Dialogue 14c

1. A: Welcome! How did the flight go?
B: Very well. Thanks for coming to pick us up. You shouldn't have!
2. A: This is your first time in Rome, isn't it?
B: Yes, this is our first time in Italy.
3. A: What hotel are you staying in?
B: We booked a hotel in a street off Via del Corso for four nights.
4. A: How would you like to spend your time?
B: We'd like to see as much as possible.
5. A: Tomorrow you could go on a sightseeing tour. You should also see the museums.
B: What museums do you recommend?
6. A: You mustn't miss the Vatican Museums.
B: What's the best way to get around?
7. A: Since you're staying in the centre, you could easily get around on foot.
B: I can't wait to have a pizza at Baffetto's. I've heard it's delicious.

Dialogo 14d

1. A: Buongiorno, vogliamo andare a sciare sulle Alpi francesi per una settimana.
B: Sapete già in quale località volete andare?
2. A: No, è per questo che siamo venuti. Quali opzioni ci sono per i primi di marzo?
B: Mi faccia vedere. Che tipo di alloggio cercate? Un albergo o un appartamento?
3. A: Mezza pensione in un albergo.
B: Quest'albergo a 4 stelle ha una stanza disponibile la prima settimana di marzo.
4. A: Quanto costerebbe a persona?
B: Mezza pensione costa 85 euro a persona.
5. A: Le piste sono raggiungibili a piedi?
B: Sì, sono a cinque minuti a piedi dall'albergo.
6. A: E qual è il modo migliore per arrivare in questa località? In macchina o in treno?
B: Potreste arrivarci in macchina, ma io vi consiglio di prendere l'aereo fino a Ginevra.
7. A: E quanto dista da Ginevra dalla località?
B: Sono 25 minuti in macchina da Ginevra.

Dialogue 14d

1. A: Good morning, we'd like to go skiing in the French Alps for a week.
B: Do you already know what resort you'd like to go to?
2. A: No, that's why we came. What options are there for early March?
B: Let me see. What kind of accommodation are you looking for? A hotel or an apartment?
3. A: Half board in a hotel.
B: This four-star hotel has a room available the first week of March.
4. A: How much would it cost per person?
B: Half board costs 85 euros per person.
5. A: Are the runs within walking distance?
B: Yes, they're a five-minute walk from the hotel.
6. A: And what's the best way to get to this resort?
By car or by train?
B: You could get there by car, but I advise you to fly to Geneva.
7. A: And how far's Geneva from the resort?
B: It's a 25-minute drive from Geneva.

Esercizi supplementari

1. Esercizi– Present simple

1. Dove vivono i tuoi genitori?
2. David non gioca a tennis.
3. Noi lavoriamo insieme.
4. A che ora apre il museo?
5. Come ti senti?
6. Mia sorella ha due penne.
7. Noi andiamo al mare tutti gli anni.
8. Loro non parlano lo spagnolo.
9. Quanto costa un gelato?
10. Mi piace molto leggere.
11. Lui viene da Londra.
12. Non insegnano l'inglese?

RISPOSTE

1. Where do your parents live?
2. David doesn't play tennis.
3. We work together.
4. What time does the museum open?
5. How do you feel?
6. My sister has two pens.
7. We go to the seaside every year.
8. They don't speak Spanish.
9. How much does an ice-cream cost?
10. I like reading very much.
11. He comes from London.
12. Don't they teach English?

2. Esercizi – Present continuous

1. Cosa fate quest'estate? Tornate in Scozia?
2. Vado ad Atene il 2 settembre per un congresso e torno il 5.
3. Cosa fai in questo periodo? Studi o lavori?
4. Puoi dire a Marco di richiamare? Stiamo mangiando.
5. Il pullman parte alle 7.30 domani, per cui dovremo alzarci un paio d'ore prima.
6. Vado al mercato. Ti serve qualcosa per pranzo?
7. E' il compleanno di mio nonno domani. Andiamo a mangiare una pizza per festeggiare.
8. Cosa fai dopo la lezione? Vai a casa o rimani qui per studiare?
9. Siccome mia moglie non lavora sabato, abbiamo deciso di andare a Firenze in giornata.
10. Alcuni nostri amici vengono a cena stasera. Vuoi venire anche tu?
11. Sta diventando sempre più difficile – mi puoi dare una mano?
12. Non ti ricordi? L'insegnante non viene oggi perché doveva andare ad un corso di aggiornamento.

RISPOSTE

1. What are you doing this summer? Are you going back to Scotland?
2. I'm going to Athens on the 2nd of September for a congress and I'm coming back on the 5th.
3. What are you doing in this period? Are you studying or working?
4. Can you tell Marco to call back? We're eating.
5. The coach is leaving at 7.30 tomorrow, which means we'll have to get up a couple of hours before.
6. I'm going to the market. Do you need anything for lunch?
7. It's my grandfather's birthday tomorrow. We're going for a pizza to celebrate.
8. What are you doing after the lesson? Are you going home or are you staying here to study?
9. Since my wife isn't working on Saturday, we've decided to go to Florence for the day.
10. Some friends of ours are coming to dinner this evening. Would you like to come as well?
11. It's getting more and more difficult – can you give me a hand?
12. Don't you remember? The teacher isn't coming today because she had to go to an up-dating course.

3. Esercizi – Present perfect simple or Past simple

1. Sei mai stata in Scozia?
2. Ho studiato il francese al liceo ma non ricordo niente.
3. Possiamo cenare? Sono affamato perché non ho pranzato.
4. Aspetta – ho quasi finito.
5. Siamo stati in Inghilterra tre volte l'anno scorso.
6. I Romani non hanno mai conquistato la Scozia.
7. Non puoi uscire se non hai finito i compiti.
8. Loro si sono sposati dopo di noi.
9. Sono contento che andiamo - ho sempre voluto vedere Barcellona.
10. Hai ricevuto il messaggio che ti ho mandato?
11. Abbiamo sempre vissuto qui, e non pensiamo di trasferirci.
12. Vuoi un caffè, o ne hai bevuti troppi oggi?

RISPOSTE

1. Have you ever been to Scotland?
2. I studied French at high school, but I can't remember anything.
3. Can we have dinner? I'm starving because I didn't have lunch.
4. Wait – I've almost finished.
5. We went to England three times last year.
6. The Romans never conquered Scotland.
7. You can't go out if you haven't finished your homework.
8. They got married after us.
9. I'm pleased we're going – I've always wanted to see Barcelona.
10. Did you get the message I sent you?
11. We've always lived here, and we aren't going to move.
12. Would you like a coffee, or have you had too many today?

4. Esercizi – Present perfect continuous or Present perfect simple

1. Sono tre anni che lavorano a Parigi.
2. E' da una vita che non vado al cinema.
3. Lei ha perso perché non gioca da quanto giocano loro. Ha iniziato un paio d'anni dopo.
4. E' da gennaio che siamo qui ma non abbiamo imparato molto danese – parliamo sempre inglese.
5. E' da tanto che vi conoscete?
6. Mio figlio sta lavorando alla tesi da un paio di mesi – spera di finire entro Natale.
7. Andiamo lì da quando avevo sei anni – è un posto splendido e il cibo è buonissimo.
8. E' da un po' che non sento Anna. Hai notizie?
9. Questa fondazione finanzia la ricerca dagli anni novanta.
10. Sono sveglia dalle cinque del mattino – vado a letto perché sono distrutta.
11. Da quanto tempo vivete in questa casa?
12. Sono anni che non vado a sciare. Dobbiamo assolutamente andare quest'inverno.

RISPOSTE

1. They've been working in Paris for three years.
2. I haven't been to the cinema for ages.
3. She lost because she hasn't been playing as long as they have. She started a couple of years later.
4. We've been here since January, but we haven't learnt much Danish – we always speak English.
5. Have you known each other long?
6. My son's been working on his thesis for a couple of months – he hopes to finish by Christmas.
7. We've been going there since I was six – it's a wonderful place and the food's delicious.
8. I haven't heard from Anna for a while. Do you have any news?
9. This foundation has been funding research since the nineties.
10. I've been awake since five this morning – I'm going to bed because I'm exhausted.
11. How long have you been living in this house?
12. I haven't been skiing for years. We must go this winter.

5. Esercizi – Past simple

1. A che ora ti sei alzata oggi?
2. Non abbiamo lavorato ieri.
3. Vi è piaciuto il film?
4. Siamo stati a New York tre volte l'anno scorso.
5. Che lingue hai studiato al liceo?
6. Non ha vinto mia sorella, purtroppo.
7. Quanto è costato il libro?
8. Hai ricevuto il mio messaggio ieri sera?
9. Lui non mi ha voluto prestare la sua macchina.
10. Non abbiamo giocato per la pioggia.
11. Siamo partiti prima dell'alba.
12. Hai dimenticato di prendere il pane.

RISPOSTE

1. What time did you get up today?
2. We didn't work yesterday.
3. Did you like the film?
4. We went to New York three times last year.
5. What languages did you study at high school?
6. My sister didn't win, unfortunately.
7. How much did the book cost?
8. Did you get my message yesterday?
9. He didn't want to lend me his car.
10. We didn't play because of the rain.
11. We left before dawn.
12. You forgot to get the bread.

6. Esercizi – Past continuous

1. Stavano dormendo quando siamo arrivati.
2. Non ricordo dove lavorava Anna quando ci siamo conosciuti.
3. Non ho idea cosa stesse facendo davanti al cinema a quell'ora del giorno.
4. Stavi ascoltando quando la professoressa vi ha dato i compiti?
5. Mentre aspettavamo, ci si è avvicinato un uomo anziano che si era perso.
6. Stava parlando il direttore quando siamo entrati nell'aula del congresso.
7. Ho incontrato David davanti al macellaio mentre venivo qui stamattina.
8. Sai chi guidava quando è successo l'incidente?
9. Li ho trovati alla fine. Stavano giocando insieme ai loro amici nel giardino.
10. Scusami se non mi sono fermato, ma correavamo per prendere l'ultimo treno.
11. Cercavi qualche libro in particolare per il tuo amico?
12. Quando ci ho parlato, hanno detto che si stavano divertendo.

RISPOSTE

1. They were sleeping when we arrived.
2. I can't remember where Anna was working when we met.
3. I've no idea what he was doing outside the cinema at that time of day.
4. Were you listening when the teacher gave you the homework?
5. While we were waiting, an elderly man who'd got lost came up to us.
6. The director was speaking when we entered the congress hall.
7. I ran into David outside the butcher's while I was coming here this morning.
8. Do you know who was driving when the accident happened?
9. I eventually found them. They were playing with their friends in the garden.
10. I'm sorry I didn't stop, but were rushing to catch the last train.
11. Were you looking for any book in particular for your friend?
12. When I spoke to them, they said they were enjoying themselves.

7. Esercizi – Past perfect simple

1. Non siamo andati perché eravamo tornati dalla vacanza la sera prima.
2. Non avevano fame perché avevano mangiato troppo a pranzo.
3. Era la prima volta che andavi in Scozia o c'eri già stata?
4. Non pensavo di superare l'esame perché non avevo studiato molto.
5. I bambini erano così stanchi che si erano addormentati in macchina.
6. Se fosse successo il giorno prima, ci saremmo trovati nei guai.
7. I miei genitori sono nati lì perché i loro nonni vi si erano trasferiti dopo la guerra.
8. Quando finalmente siamo arrivati al ristorante, il cuoco se n'era già andato.
9. Non avevi detto che venivi oggi? Ci deve essere stato un malinteso.
10. Nonostante fossimo partiti prestissimo, ci abbiamo messo otto ore per arrivare a casa.
11. Eravamo tutti in ottima forma perché ci eravamo allenati tutti i giorni per due mesi.
12. Non ti avevo detto di stare attento? Non ascolti mai!

RISPOSTE

1. We didn't go because we'd got back from our holiday the day before.
2. They weren't hungry because they'd eaten too much at lunch.
3. Was it your first time in Scotland or had you been before?
4. I didn't expect to pass the exam because I hadn't studied very hard.
5. The kids were so tired that they'd fallen asleep in the car.
6. If it had happened the day before, we'd have been in trouble.
7. My parents were born there because their grandparents had moved there after the war.
8. By the time we got to the restaurant, the cook had already left.
9. Hadn't you said you were coming today? There must have been a misunderstanding.
10. Although we'd left very early, we took eight hours to get home.
11. We were all very fit because we'd trained every day for two months.
12. Hadn't I told you to be careful? You never listen!

8. Esercizi – Past perfect continuous

1. Da quanto tempo studiavi l'inglese quando ti sei trasferita in Scozia?
2. Erano tre anni che lavoravo a Roma quando conobbi mia moglie.
3. Non sciavo da molto quando tentai una pista nera per la prima volta.
4. Avevamo la macchina solo da un mese quando fu rubata.
5. Era da tanto che aspettavate quando vi hanno chiamato?
6. Da quanto tempo cuoceva la carne quando hai spento il forno?
7. Ero stanchissimo perché erano dieci ore che lavoravo senza sosta.
8. Avevo il quadro da venticinque anni senza rendermi conto che valesse tanto.
9. Conoscevo bene tutti perché frequentavo quella scuola dall'età di 11 anni.
10. Era molto emozionata perché era da una vita che non vedeva i suoi genitori.
11. Da quanto tempo stavate insieme quando vi siete sposati?
12. L'ho battuto facilmente perché giocavo a scacchi da molto più tempo di lui.

RISPOSTE

1. How long had you been studying English when you moved to Scotland?
2. I'd been working in Rome for three years when I met my wife.
3. I hadn't been skiing long when I tried a black run for the first time.
4. We'd only had the car for a month when it was stolen.
5. Had you been waiting long when they called you?
6. How long had the meat been cooking when you turned the oven off?
7. I was exhausted because I'd been working for ten hours without a break.
8. I'd had the painting for twenty-five years without realising it was worth so much.
9. I knew everybody well because I'd been attending that school since the age of 11.
10. She was very excited because she hadn't seen her parents for ages.
11. How long had you been together when you got married?
12. I beat him easily because I'd been playing chess much longer than he had.

9. Esercizi – Will (futuro)

1. Aspetto un attimo – prendo una penna e me lo scrivo. Torno subito.
2. “Ho dimenticato di dirti che ha chiamato tua madre.” “La chiamo subito.”
3. Se supero l’esame, prometto che vi porto tutti fuori a cena per festeggiare.
4. “Salutami tua sorella ed i tuoi genitori.” “Lo farò.”
5. “Riesci a finire tutti questi esercizi?” “Non ne sono sicura, ma ci provo.”
6. Non so dov’è il teatro, ma m’informo e ti faccio sapere entro stasera.
7. “Ancora non l’ho detto al capo.” “Non ti preoccupare – glielo dico io per prima cosa domattina.”
8. Grazie per avermi prestato il libro – non lo perdo, prometto.
9. “Porti tu Marco a scuola domani, o vuoi che lo porti io?” “Lo porto io; inizio tardi domani.”
10. Grazie per l’ospitalità e ci vediamo presto. Vi chiamiamo non appena atterriamo a Londra.
11. Dovresti fare domanda per la borsa quest’anno. Secondo me, ci saranno più domande l’anno prossimo.
12. “Non ti preoccupare!” “Non lo farò - grazie per tutto.”

RISPOSTE

1. Wait a second – I’ll get a pen and write it down. I’ll be right back.
2. “I forgot to tell you your mother called.” “I’ll call her at once.”
3. If I pass the exam, I promise I’ll take you all out to dinner to celebrate.
4. “Say hi to your sister and your parents.” “I will.”
5. “Can you finish all these exercises?” “I’m not sure, but I’ll try.”
6. I don’t know where the theatre is, but I’ll find out and let you know by this evening.
7. “I haven’t told the boss yet.” “Don’t worry – I’ll tell him first thing tomorrow morning.”
8. Thanks for lending me the book – I won’t lose it, I promise.
9. “Will you take Marco to school tomorrow, or shall I?” “I’ll take him; I’m starting late tomorrow.”
10. Thanks for the hospitality and see you soon. We’ll call you as soon as we land in London.
11. You should apply for the grant this year. In my opinion, there will be more applications next year.
12. “Don’t worry!” “I won’t – thanks for everything.”

10. Esercizi – Going to (futuro)

1. Cosa pensate di fare quest’estate?
2. Devo ancora passare a prendere i biglietti – penso di andare stasera.
3. Non abbiamo ancora deciso se andare perché è previsto che piova tutto il fine settimana.
4. So che sarò distrutta alla fine della gara domani perché non mi sono allenata molto.
5. Noi andiamo al cinema alle otto. Voi che pensate di fare? Volete vedere questo film?
6. C’è stato un incidente sull’autostrada – hanno detto che faranno un po’ tardi.
7. Il menu è molto interessante – tu cosa pensi di ordinare?
8. Ho dato un’occhiata alle domande – sarà più difficile di quel che pensavo.
9. Dove pensi di trovare qualcuno che la possa riparare oggi? E’ domenica.
10. Penso che non sarà molto contenta quando scoprirà che il gatto ha rotto il vaso.
11. Siccome dobbiamo percorrere oltre 600 chilometri, abbiamo intenzione di partire all’alba.
12. Non abbiamo ancora visto il film. Pensavamo di andare ieri sera, ma non ci siamo riusciti alla fine.

RISPOSTE

1. What are you going to do this summer?
2. I still have to pick the tickets up – I’m going to go this evening.
3. We haven’t decided whether to go yet because it’s going to rain all weekend.
4. I know I’m going to be exhausted at the end of the race because I haven’t trained very hard.
5. We’re going to the cinema at eight. What are you going to do? Would you like to see this film?
6. There’s been an accident on the motorway – they said they’re going to be a bit late.
7. The menu’s very interesting – what are you going to order?
8. I had a look at the questions – it’s going to be more difficult than I expected.
9. Where are you going to find someone who can repair it today? It’s Sunday.
10. She isn’t going to be very happy when she finds out the cat broke the vase.
11. Since we have to drive more than 600 kilometres, we’re going to leave at dawn.
12. We haven’t seen the film yet. We were going to go last night, but we couldn’t in the end.

11. Esercizi – Have / have got

1. Non ricordo quante sorelle hai – due o tre?
2. Mi sono rimasti due esami – spero di laurearmi entro Pasqua.
3. Quanto ore avete dovuto lavorare ieri?
4. Mio cugino ha detto che non riesce a venire perché c'è una riunione alla quale deve partecipare.
5. Per fortuna non abbiamo compiti per domani.
6. Abbiamo almeno dieci regali da comprare per tutti i nostri parenti.
7. Devi scendere alla prossima fermata – il museo è a cinque minuti a piedi dalla fermata.
8. L'unica cosa che devo fare è aspettare – è così che ha detto il medico.
9. Se non dovete lavorare domani, perché non venite al mare con noi?
10. Abbiamo già due macchine in famiglia – non ce ne serve un'altra!
11. Non riesce a stare qui prima delle 20 perché deve lavorare fino alle 19.
12. Qualcuno ha un vocabolario d'inglese da prestarmi?

RISPOSTE

1. I don't remember how many sisters you have/you've got – two or three?
2. I have/I've got two exams left – I hope to graduate by Easter.
3. How many hours did you have to work yesterday?
4. My cousin said she can't come because there's a meeting she has/she's got to attend.
5. Fortunately, we don't have/haven't got any homework for tomorrow.
6. We have/We've got at least ten presents to buy for all our relatives.
7. You have/You've got to get off at the next stop – the museum's a five-minute walk from the stop.
8. All I have/I've got to do is wait – that's what the doctor said.
9. If you don't have/haven't got to work tomorrow, why don't you come to the seaside with us?
10. We already have/We've already got two cars in the family – we don't need another!
11. She can't be here before eight because she has/she's got to work until seven.
12. Does anyone have/Has anyone got an English dictionary to lend me?

12. Esercizi – 'In', 'on' e 'at'

1. Andate al concerto venerdì sera?
2. Loro sono partiti il 3 giugno.
3. Non andiamo mai in vacanza ad agosto.
4. Non posso perché ho una riunione la mattina.
5. Tu sei nata nel 1974 come me, vero?
6. Il giorno di Santo Stefano siamo andati a casa di mia zia.
7. Che ne dici di andare all'estero per una settimana a Pasqua?
8. La Cappella Sistina fu dipinta nel 500.
9. Siamo distrutti perché siamo andati a letto alle 3 di notte.
10. Non ricordo quando è nato tuo figlio. A settembre o ottobre?
11. Andiamo a sciare tutte le volte che possiamo d'inverno.
12. Volete venire a casa nostra a pranzo domenica?

RISPOSTE

1. Are you going to the concert on Friday evening?
2. They left on the 3rd of June.
3. We never go on holiday in August.
4. I can't because I've got a meeting in the morning.
5. You were born in 1974 like me, weren't you?
6. On Boxing Day we went to my aunt's house.
7. What about going abroad for a week at Easter?
8. The Sistine Chapel was painted in the 16th century.
9. We're exhausted because we went to bed at 3 in the morning.
10. I can't remember when your son was born. In September or October?
11. We go skiing whenever we can in winter.
12. Would you like to come to our house for lunch on Sunday?

13. Esercizi – Comparativo e superlativo

1. Mio fratello è più alto di me.
2. La città più costosa della Francia è Parigi.
3. Di solito fa più freddo in Scozia che in Inghilterra.
4. E' uno dei libri più belli che abbia letto.
5. Lei si sente molto meglio oggi di ieri.
6. Abbiamo più difficoltà a capire che non a parlare.
7. Aspetti da più tempo di me, vero?
8. E' la vacanza peggiore che abbia mai fatto.
9. Quale lingua è più utile – il francese o lo spagnolo?
10. E' la storia più buffa che abbia mai sentito!
11. Pensate di raggiungerci al ristorante più tardi?
12. La regola più importante in inglese è: più è sintetico, meglio è!

RISPOSTE

1. My brother's taller than me.
2. The most expensive city in France is Paris.
3. It's usually colder in Scotland than in England.
4. It's one of the best books I've read.
5. She feels much better today than yesterday.
6. We find it more difficult to understand than to speak.
7. You've been waiting longer than me, haven't you?
8. It's the worst holiday I've ever been on.
9. Which language is more useful – French or Spanish?
10. That's the funniest story I've ever heard.
11. Are you going to join us at the restaurant later?
12. The most important rule in English is: the shorter, the better!

14. Esercizi – Tag questions

1. Tu sei nata a Roma, vero?
2. Non hanno lavorato ieri, vero?
3. Hai sempre vissuto vicino alla stazione, vero?
4. Tuo fratello non lo dirà a nessuno, vero?
5. Lei parla sia il francese che l'inglese, vero?
6. Non sto sognando, vero?
7. Dovrei provare da sola, vero?
8. Voi non avete mai preso lezioni di tennis, vero?
9. Loro aspettano da più tempo di noi, vero?
10. Avete intenzione di partire all'alba, vero?
11. Ancora non conoscete i risultati, vero?
12. Abbiamo dimenticato di prendere il pane, vero?

RISPOSTE

1. You were born in Rome, weren't you?
2. They didn't work yesterday, did they?
3. You've always lived near the station, haven't you?
4. Your brother won't tell anyone, will he?
5. She speaks both French and English, doesn't she?
6. I'm not dreaming, am I?
7. I should try by myself, shouldn't I?
8. You've never taken tennis lessons, have you?
9. They've been waiting longer than us, haven't they?
10. You're going to leave at dawn, aren't you?
11. You don't know the results yet, do you?
12. We forgot to get the bread, didn't we?

1. Chi sa la risposta a questa domanda?
2. Cosa avete deciso di fare quando avete parlato del problema?
3. Quanti insegnanti lavorano in quella scuola?
4. Cosa è successo ieri? Mi serve saperlo.
5. Con chi abita tua sorella a Parigi?
6. Quali paesi hanno fondato la Comunità Europea?
7. Quante persone vengono alla riunione di solito?
8. Cosa hai regalato a tua sorella per Natale?
9. Chi ha mangiato tutti i biscotti ieri?
10. Chi hai invitato alla tua festa di compleanno?
11. Cosa si è rotto – lo schermo o la tastiera?
12. Come avete rotto la finestra? Giocavate a pallone?

RISPOSTE

1. Who knows the answer to this question?
2. What did you decide to do when you discussed the problem?
3. How many teachers work in that school?
4. What happened yesterday? I need to know.
5. Who does your sister live with in Paris?
6. What countries founded the European Community?
7. What did you give your sister for Christmas?
8. Did you get my message yesterday?
9. Who ate all the biscuits yesterday?
10. Who did you invite to your birthday party?
11. What broke – the screen or the keyboard?
12. How did you break the window? Were you playing football?

16. Esercizi – Can / could / to be able

1. Non sapevo parlare il francese bene come faccio ora 5 anni fa.
2. Non vi piacerebbe poter fare un bagno al mare tutti i giorni tutto l'anno?
3. Non riesco a capire perché non li hai voluti aspettare.
4. Se continui a fare questi ottimi progressi, dovresti essere in grado di cavartela tra un paio di mesi.
5. Ti posso aiutare oggi, se vuoi. Domani sicuramente non potrò perché devo lavorare tutto il giorno.
6. Ancora non sono riuscito a parlare con il capo – riproverò oggi pomeriggio.
7. Non siamo in grado di capire cosa non abbia funzionato – vi faremo sapere non appena lo scopriamo.
8. Eri già in grado di lavorare per conto tuo quando ti hanno assunto?
9. Quando nostra figlia sarà in grado di camminare, le compreremo un altro paio di scarpe.
10. Sei in grado di aggiustartelo da solo o vogliamo chiamare l'idraulico?
11. In passato i giovani riuscivano a trovare lavoro facilmente – purtroppo è più difficile ora.
12. Riesci a capire la differenza tra queste due parole?

RISPOSTE

1. I couldn't speak French as well as I do now 5 years ago.
2. Wouldn't you like to be able to swim in the sea every day all year round?
3. I can't understand why you didn't want to wait for them.
4. If you go on making this excellent progress, you should be able to get by in a couple of months.
5. I can help you today, if you like. Tomorrow I definitely won't be able to because I have to work all day.
6. I haven't been able to speak to the boss yet – I'll try again this afternoon.
7. We can't understand what went wrong – we'll let you know as soon as we find out.
8. Could you already work on your own when they hired you?
9. When our daughter can walk, we'll buy her another pair of shoes.
10. Can you fix it by yourself or shall we call the plumber?
11. Young people used to be able to find work easily – unfortunately it's more difficult now.
12. Can you understand the difference between these two words?

17. Esercizi – Pronomi relativi

1. Loro preferiscono l'albergo che costa di meno perché è più vicino alla stazione.
2. Non conoscevo nessuno dei libri che stavano sulla lista.
3. Lei sta in una classe la cui insegnante di francese viene da Montreal.
4. Ci hanno detto di comprare il libro che ha usato mio fratello 3 anni fa.
5. I partecipanti che vengono dall'estero possono iscriversi al congresso il giorno prima.
6. Ci sono solo due squadre i cui giocatori sono tutti europei.
7. Non sono riuscito a riparare la lampada che ho rotto ieri – riproverò più tardi.
8. Ci sono almeno dieci persone che meritano di essere invitate.
9. Preferisco sempre i primi che contengono il pesce a quelli con la carne.
10. Vuoi vedere il quadro che ho comprato ieri?
11. Hanno un'ampia scelta di macchine i cui motori consumano molto poco.
12. Non riesco a trovare nessuno che ci possa aiutare – tu conosci qualcuno?

RISPOSTE

1. They prefer the hotel that costs less because it's closer to the station.
2. I didn't know any of the books that were on the list.
3. She's in a class whose French teacher comes from Montreal.
4. They told us to buy the book my brother used 3 years ago.
5. The participants who come from abroad can register for the congress the day before.
6. There are only two teams whose players are all European.
7. I haven't been able to repair the lamp I broke yesterday – I'll try again later.
8. There are at least ten people that deserve to be invited.
9. I always prefer first courses that contain fish to those with meat.
10. Would you like to see the picture I bought yesterday?
11. They have a wide range of cars whose engines consume very little.
12. I can't find anyone who can help us – do you know anyone?

18. Esercizi – Have to / must

1. Dovete vedere l'ultimo film di James Bond – è stupendo!
2. Quante ore alla settimana deve lavorare tuo marito?
3. Se vuoi assicurare la tua macchina lì, devi accettare le loro condizioni.
4. Non devono assolutamente dirlo a nessuno – è ancora un segreto!
5. Questo è il libro che devo finire di leggere prima di tornare a scuola a settembre.
6. Non devi lavorare domani?
7. E' un paese meraviglioso dove sono già stato sei volte – devi andarci prima o poi.
8. Non dobbiamo dimenticarci di chiudere a chiave la porta quando ce ne andiamo.
9. Per iscrivervi al corso, dovete riempire il modulo e riportarcelo entro venerdì.
10. Se volete che lui impari, non dovete aiutarlo – deve imparare a fare i compiti da solo.
11. Non devi per forza finirlo oggi – se vuoi, puoi anche finirlo tra una settimana.
12. Devi venire con noi – ti divertirai tantissimo. Credimi.

RISPOSTE

1. You must see the latest James Bond film – it's amazing!
2. How many hours a week does your husband have to work?
3. If you want to insure your car there, you have to agree to their conditions.
4. They mustn't tell anyone – it's still a secret!
5. This is the book I have to finish reading before I go back to school in September.
6. Don't you have to work tomorrow?
7. It's a wonderful country I've already been to six times – you must go sooner or later.
8. We mustn't forget to lock the door when we leave.
9. To enrol on the course, you have to fill in the form and bring it back to us by Friday.
10. If you want him to learn, you mustn't help him – he has to learn to do his homework by himself.
11. You don't have to finish it today – if you like, you can even finish it in a week.
12. You must come with us – you'll have a great time. Believe me.

19. Esercizi – The, the, (più, più,)

1. Più è corto, meglio è!
2. Più è alta la temperatura, prima si scioglie il ghiaccio.
3. Prima partiamo domattina, meno traffico troveremo.
4. Più biglietti loro comprano, meno costerà a persona.
5. “Quando vogliamo iniziare?” “Prima iniziamo, meglio è.”
6. Meno pasta mangiate, più è probabile che dimagrirete.
7. Più nevica, più sarà difficile arrivare nella località sciistica.
8. Ci hanno detto che più studiamo, più impareremo.
9. Più paghi la macchina, più sarà affidabile.
10. Più ospiti invitano al matrimonio, più dovranno spendere per il ricevimento.
11. Più tempo rimane in ospedale il paziente, meno pazienti potrà ricoverare l’ospedale.
12. Più esempi traduco, più diventerà chiara la regola.

RISPOSTE

1. The shorter, the better!
2. The higher the temperature is, the faster the ice melts.
3. The earlier we leave tomorrow morning, the less traffic we’ll find.
4. The more tickets they buy, the less it will cost per person.
5. “When shall we start?” “The sooner, the better.”
6. The less pasta you eat, the more likely you are to lose weight.
7. The more it snows, the harder it will be to get to the ski resort.
8. They told us that the harder we study, the more we’ll learn.
9. The more you pay for the car, the more reliable it will be.
10. The more guests they invite to the wedding, the more they’ll have to spend on the reception.
11. The longer the patient stays in hospital, the fewer patients the hospital will be able to admit.
12. The more examples I translate, the clearer the rule will become.

20. Esercizi – As long as / until / till / up to / as far as

1. Abbiamo fino a domenica per finire il progetto – dovremmo riuscirci.
2. Devi lasciare la carne nel forno finché non evapora completamente l’acqua.
3. In Sud America sono salita fino a 5000 metri – non sono mai andata più in alto.
4. Da piccoli, i nostri genitori ci portavano a fare campeggio per fino a 3 settimane ogni estate.
5. Vorremmo rimanere qui finché ci riusciamo – cioè, finché non ricomincia a nevicare.
6. Siamo partiti da Roma e siamo arrivati in macchina fino al circolo polare in Norvegia.
7. Non sono riuscito ad addormentarmi fino alle due mezza questa notte.
8. Vi consiglio di andare fino al villaggio successivo – non ve ne pentirete.
9. Berrò l’acqua del rubinetto finché potrò – per me il sapore è migliore.
10. Non aprono mai in orario - a volte ci fanno aspettare fino a mezz’ora.
11. Se siete disposti a spendere fino a 100 euro, mangerete benissimo ovunque andrete.
12. Devo rimanere finché non se ne sono andati tutti?

RISPOSTE

1. We’ve got until Sunday to finish the project – we should be able to.
2. You have to leave the meat in the oven until the water evaporates completely.
3. In South America I climbed up to 5000 metres – I’ve never been higher.
4. When we were children, our parents took us camping for up to three weeks every summer.
5. We’d like to stay here as long as we can – that is, until it starts snowing again.
6. We set off from Rome and we drove as far as the Polar Circle in Norway.
7. I couldn’t fall asleep until half past two last night.
8. I advise you to go as far as the next village – you won’t regret it.
9. I’ll drink tap water as long as I can – I find it tastes better.
10. They never open on time – they sometimes keep us waiting up to half an hour.
11. If you’re prepared to spend up to 100 euros, you’ll eat very well wherever you go.
12. Do I have to stay until everybody’s left?

1. Poiché le previsioni non sono buone, abbiamo deciso di rimandare la camminata.
2. Puoi parlare di qualsiasi cosa al congresso, purchè il discorso sia in inglese.
3. Siamo partiti con tre quarti d'ora di ritardo; quindi abbiamo perso la coincidenza a Londra.
4. Potremmo andare al cinema, a meno che tu non voglia affittare un film.
5. Abbiamo mangiato molto bene. Comunque, non è stato economico.
6. Siamo arrivati a casa distrutti. Eppure ci eravamo allenati molto ed avevamo una buona forma fisica.
7. I miei cugini giocavano a tennis tutti i giorni a meno che non piovesse.
8. Siccome devo uscire un attimo, vuoi che prenda qualcosa da mangiare per stasera?
9. Finché nostro nonno sarà autonomo ed avrà la voglia di uscire, non dovremmo lamentarci.
10. Potete venire quando volete, purché non sia la prima settimana di luglio – sarò all'estero.
11. Ha cambiato da poco telefonino – perciò, dovremo pensare a qualcos'altro per il suo compleanno.
12. Ci rendiamo conto che non sarà facile; comunque, se non vi dispiace, vorremmo provare.

RISPOSTE

1. Since the forecast isn't good, we've decided to postpone the walk.
2. You can speak about anything at the congress, as long as the speech is in English.
3. We left three quarters of an hour late: hence, we missed our connection in London.
4. We could go to the cinema, unless you'd like to rent a film.
5. We ate very well. However, it wasn't cheap.
6. We got home exhausted. Yet we had trained hard and we were fit.
7. My cousins played tennis every day unless it rained.
8. As I have to pop out, shall I get something to eat for this evening?
9. As long as our grandfather is self-sufficient and wants to go out, we shouldn't complain.
10. You can come whenever you like, as long as it isn't the first week of July – I'll be abroad.
11. He recently changed mobile phone - therefore, we'll have to think of something else for his birthday.
12. We realise it won't be easy; however, if you don't mind, we'd like to try.

22. Esercizi – Verbi modali

1. Se potessi scegliere, lì non ci tornerei.
2. Come è andato il viaggio – dovete essere distrutti!
3. Noi non avremmo detto niente se loro non avessero chiesto.
4. Io non prenoterei subito perché lui potrebbe cambiare idea.
5. Dovevi studiare di più – sono sicuro che avresti superato l'esame facilmente.
6. Potrebbe essere a casa – se mi presti il tuo telefonino, la chiamo subito.
7. Potevano avvertirci! Siamo venuti fin qui inutilmente.
8. Cosa vi piacerebbe fare per Capodanno? Avete pensato a qualcosa?
9. Deve aver perso il treno delle 17 – altrimenti sarebbe già qui.
10. L'avrei aiutato, ma non avevo neanche 10 euro appresso.
11. Io vorrei ordinare la zuppa di verdure – me l'ha consigliata mio zio.
12. Dovreste cercare di essere più pazienti – è ancora cucciolo.

RISPOSTE

1. If I could choose, I wouldn't go back there.
2. How did the trip go – you must be exhausted!
3. We wouldn't have said anything if they hadn't asked.
4. I wouldn't book immediately because he might change his mind.
5. You should have studied harder – I'm sure you'd have passed the exam easily.
6. She might be at home – if you lend me your mobile phone, I'll call her at once.
7. They could have advised us! We've come all this way for nothing.
8. What would you like to do at New Year? Have you thought of anything?
9. He must have missed the 5 o'clock train – he'd be here by now otherwise.
10. I'd have helped him, but I didn't even have 10 euros on me.
11. I'd like to order the vegetable soup – my uncle recommended it.
12. You should try to be more patient – it's still a puppy.

1. Non è potuto venire perché ieri è stata ricoverata in ospedale sua nonna.
2. E' crollata una parete senza preavviso mentre veniva costruita la casa.
3. Quando è previsto che venga annunciato il vincitore?
4. Doveva essere espresso chiaramente che l'ingresso non era gratuito.
5. Si sta pianificando uno sciopero generale per i primi di aprile.
6. Vengono prodotti migliaia di telefonini ogni ora in tutto il mondo.
7. E' possibile che sia stato aiutato dai suoi compagni di classe.
8. In passato era un cinema, ma è stata trasformata in centro congresso qualche anno fa.
9. Quando è stato costruito il palazzo dove abiti?
10. Di questo passo, il negozio verrà aperto tra un paio di mesi.
11. In quale secolo è stato costruito il Colosseo?
12. Qualsiasi stanza prenotata per Capodanno deve essere confermata entro il 15 dicembre.

RISPOSTE

1. She couldn't come because her grandmother was admitted to hospital yesterday.
2. A wall collapsed without any warning while the house was being built.
3. When is the winner expected to be announced?
4. It should have been stated clearly that admission wasn't free.
5. A general strike is being planned in early April.
6. Thousands of mobile phones are made every hour all over the world.
7. He may have been helped by his classmates.
8. It used to be a cinema, but it was turned into a conference centre some years ago.
9. When was the building you live in built?
10. At this rate, the shop will be opened in a couple of months.
11. What century was the Colosseum built in?
12. Any room booked for New Year has to be confirmed by the 15th of December.

24. Esercizi – Although / despite

1. Nonostante avessi studiato tanto, non ho superato l'esame.
2. Siamo riusciti ad arrivare all'albergo nonostante la neve fresca.
3. Pensi di comprare la macchina nonostante il prezzo?
4. Benché sia all'altezza del lavoro, penso che non accetterà.
5. Sebbene lei non sia mai stata all'estero, parla sia il francese che l'inglese in modo molto sciolto.
6. Il paese ci è piaciuto tantissimo malgrado il caldo.
7. Loro hanno deciso di andare nonostante li avessi avvertiti dei pericoli.
8. Malgrado io la conosca da una vita, non riesco mai a capire cosa sta pensando.
9. Non avresti dovuto provare nonostante le difficoltà?
10. Nonostante avessi letto il libro, non sarei stato in grado di rispondere alla domanda.
11. Nonostante tutto ciò che è successo, penso che dovremmo chiamarli per farglielo sapere.
12. Benché mi sia dimenticato il cappotto a casa, vorrei fare una passeggiata con voi.

RISPOSTE

1. Although I'd studied hard, I didn't pass the exam.
2. We managed to get to the hotel in spite of the fresh snow.
3. Are you going to buy the car despite the price?
4. Although she's up to the job, I don't think she'll accept.
5. Although she's never been abroad, she speaks both French and English very fluently.
6. We loved the country, despite the heat.
7. They decided to go even though I'd warned them of the dangers.
8. Although I've known her for ages, I can never understand what she's thinking.
9. Shouldn't you have tried in spite of the difficulties?
10. Although I'd read the book, I wouldn't have been able to answer the question.
11. Despite everything that happened, I think we should call them to let them know.
12. Although I left my coat at home, I'd like to come for a walk with you.

1. Cosa vi regalate di solito per Natale?
2. Se loro si aiutassero, finirebbero molto prima.
3. Non capisco perché non si parlano da almeno sei mesi - in passato erano amici stretti.
4. Metti i pesci uno accanto all'altro, aggiungi un goccio di olio d'oliva e mettili al forno.
5. Non appena i cani si sono accorti l'uno dell'altro, sapevo che sarebbe finito male.
6. Per esercitarvi, in coppie fatevi le domande in inglese che troverete sul libro.
7. Noi ci conosciamo da una vita – siamo stati presentati da un'amica comune.
8. Invece di mandarvi messaggi, perché non cercate di risolvere il problema parlando tra di voi?
9. I due gruppi sono associati tra di loro, sebbene il loro fondi siano separati.
10. Le due famiglie vivono una accanto all'altra – sono vicini di casa.
11. E' stato amore a prima vista – ci chiamavamo tutti i giorni, più volte al giorno!
12. Quando non possiamo esserci, le nostre due figlie sanno che sono responsabili l'una dell'altra.

RISPOSTE

1. What do you usually give each other for Christmas?
2. If they helped one another, they'd finish much sooner.
3. I don't understand why they haven't spoken to each other for six months – they used to be close friends.
4. Place the fish next to each other, add a drop of olive oil and put them in the oven.
5. As soon as the dogs became aware of each other, I knew it would end badly.
6. To practise, in pairs ask each other the questions in English you'll find in the book.
7. We've known each other for ages – we were introduced to one another by a common friend.
8. Instead of texting each other, why don't you try to solve the problem by speaking to each other.
9. The two groups are associated with one another, even though their funds are separate.
10. The two families live next to each other – they're neighbours.
11. It was love at first sight – we called each other every day, several times a day!
12. When we can't be there, our two daughters know they are responsible for one another.

26. Esercizi – Sempre più

1. Parigi sta diventando sempre più grande.
2. Io ci sto mettendo sempre di più per andare al lavoro.
3. La vita sta diventando sempre più costosa.
4. Ultimamente sempre più persone stanno comprando l'iPhone.
5. La cucina giapponese piace sempre di più.
6. Si stanno costruendo sempre più case in periferia.
7. Lei è stata molto male il mese scorso, ma sta diventando sempre più forte.
8. In questi ultimi 30 anni, le macchine sono diventate sempre più veloci.
9. Sempre meno tifosi vanno agli stadi a vedere le partite di calcio.
10. La primavera è la mia stagione preferita perché le giornate diventano sempre più lunghe.
11. Dopo che sono nati i nostri figli, abbiamo cominciato ad andare al cinema sempre di meno.
12. Purtroppo, è probabile che la situazione diventi sempre più complicata.

RISPOSTE

1. Paris is becoming bigger and bigger.
2. I'm taking longer and longer to get to work.
3. Life is getting more and more expensive.
4. More and more people have been buying iPhones.
5. Japanese cuisine is becoming more and more popular.
6. More and more houses are being built in the suburbs.
7. She was very ill last month, but she's growing stronger and stronger.
8. Over the last 30 years, cars have become faster and faster.
9. Fewer and fewer fans are going to stadiums to see football matches.
10. Spring is my favourite season because the days get longer and longer.
11. After our children were born, we started going to the cinema less and less.
12. Unfortunately, the situation is likely to get more and more complicated.

1. A che piano è la vostra camera?
2. In quale paese vogliamo andare quest'estate? La Turchia?
3. Ancora non sappiamo con quale squadra giochiamo domani.
4. Su cosa sei seduta? Sembra un computer.
5. Non ho idea di cosa parli il film. Tu hai letto qualche recensione?
6. L'argomento su cui vorrei scrivere la tesi è la riunificazione della Germania.
7. Non ricordo con quale macchina siamo andati – forse era con quella di mia sorella.
8. Elisa è la bimba accanto alla quale si siede sempre mio figlio a scuola.
9. Come mai avete fatto tardi? Da dove venite?
10. Dobbiamo scegliere l'argomento di cui vogliamo parlare entro venerdì.
11. Non ho idea in quale armadio possa essere – prova a guardare in quello nella stanza mia.
12. Non è sempre facile toglierlo – dipende dal materiale al quale è stato incollato.

RISPOSTE

1. What floor's your room on?
2. What country shall we go to this summer? Turkey?
3. We don't know what team we're playing against tomorrow yet.
4. What are you sitting on? It looks like a computer.
5. I've no idea what the film's about. Have you read any reviews?
6. The topic I'd like to write my thesis on is the reunification of Germany.
7. I can't remember whose car we went in – it might have been my sister's.
8. Elisa's the girl my son always sits next to at school.
9. How come you're late? Where have you come from?
10. We have to choose the topic we'd like to speak about by Friday.
11. I've no idea which wardrobe it might be in – try looking in the one in my room.
12. It isn't always easy to remove – it depends on the material it's been glued to.

28. Esercizi – Used to

1. In passato fumavo molto di più di quanto non faccia ora.
2. Ho avuto qualche difficoltà in un primo momento, ma mi ci sto abituando.
3. Dopo aver lavorato per conto mio tutti questi anni, non sono più abituato a lavorare in un gruppo.
4. “Fuma tua sorella?” “In passato sì – ha smesso un paio d'anni fa.”
5. Mia figlio va alle elementari a settembre - dovrà abituarsi a fare un pò di compiti tutti i giorni.
6. Quando mi sono trasferito in questa paese, mi sono dovuto abituare a guidare in una grande città.
7. “Ti sono sempre piaciuti i carciofi?” “In passato no.”
8. Non siamo soliti uscire la domenica sera perché dobbiamo alzarci molto presto il lunedì mattina.
9. Siccome passo due mesi a Dublino quest'estate, dovrò riabituarmi a cucinarmi da solo.
10. “A che ora siete soliti cenare?” “Dipende; a volte ceniamo anche alle 19”.
11. “Non dividevi l'appartamento con tua cugina in passato?” “Era tantissimo tempo fa!”
12. Non si lamentano mai - sono abituati a sciare anche quando fa freddissimo.

RISPOSTE

1. I used to smoke far more than I do now.
2. I found it difficult at first, but I'm getting used to it.
3. After working for myself all these years, I'm no longer used to working in a group.
4. “Does your sister smoke?” “She used to – she stopped a couple of years ago.”
5. My son's going to primary school in September - he'll have to get used to doing some homework ever day.
6. When I moved to this country, I had to get used to driving in a city.
7. “Have you always liked artichokes?” “I didn't use to.”
8. We don't usually go out on Sunday evenings because we have to get up very early on Monday mornings.
9. Since I'm spending two months in Dublin this summer, I'll have to get used to cooking for myself again.
10. “What time do you usually have dinner?” “It depends; we sometimes have dinner as early as 7.”
11. “Didn't you use to share the flat with your cousin?” “That was ages ago!”
12. They never complain - they're used to skiing even when it's freezing.

1. A che ora siete arrivati a casa ieri sera?
2. Lei si è arrabbiata molto quando l'ha saputo.
3. Aspetta qui. Prendo una penna e torno subito.
4. Non dimenticare di prendere il pane quando esci.
5. Mi sto stancando – possiamo fermarci per 5 minuti?
6. Man mano che impariamo, dovrebbe diventare più facile.
7. Hai ricevuto il messaggio che ti ho mandato, vero?
8. A che ora pensate di arrivare qui?
9. Cosa vuoi che prenda per cena?
10. Si stanno annoiando – proponiamo un gioco.
11. Loro si sono sposati una decina d'anni fa.
12. Non so quale film prendere – ce ne sono centinaia.

RISPOSTE

1. What time did you get home last night?
2. She got very angry when she found out.
3. Wait here. I'll get a pen and I'll be right back.
4. Don't forget to get the bread when you go out.
5. I'm getting tired – can we stop for 5 minutes?
6. As we learn, it should get easier.
7. You got the message I sent you, didn't you?
8. What time do you think you'll get here?
9. What shall I get for dinner?
10. They're getting bored – let's suggest a game.
11. They got married about ten years ago.
12. I don't know what film to get – there are hundreds.

30. Esercizi – Like / as / how

1. Non riesco a capire come vi siete persi ieri.
2. Il suo sogno è sempre stato di lavorare come attrice in un film.
3. Potresti ricordarmi come devo cucinare la torta? – già ho dimenticato.
4. Le temperature quest'anno sono come quelle dell'anno scorso.
5. Come chitarrista è molto bravo, come cantante è pessimo.
6. Non so come hanno intenzione di risolvere il problema.
7. Sei più come tua madre o tuo padre?
8. Come medico, vi consiglio di aspettare prima di prendere in considerazione un intervento.
9. Come la scorsa volta, vorrei cominciare chiedendovi se avete delle domande.
10. Negli anni sessanta, c'era sempre Sean Connery come 007 nei film di James Bond.
11. Come hai capito cosa hanno detto? Per me era del tutto incomprensibile.
12. Se non ti dispiace, io preferirei le cozze come antipasto.

RISPOSTE

1. I can't understand how you got lost yesterday.
2. Her dream has always been to work as an actress in a film.
3. Could you remind me how I have to cook the cake? – I've already forgotten.
4. The temperatures this year are like last year's.
5. As a guitarist, he's very good, as a singer he's awful.
6. I don't know how they're going to solve the problem.
7. Are you more like your mother or your father?
8. As a doctor, I advise you to wait before considering an operation.
9. Like last time, I'd like to start by asking you whether you have any questions.
10. In the sixties, there was always Sean Connery as 007 in the James Bond films.
11. How did you understand what they said? I found it totally incomprehensible.
12. If you don't mind, I'd prefer the mussels as a starter.

1. Perché non chiedi a loro padre?
2. Non possiamo andare con la macchina nostra – vogliamo andare con la vostra?
3. Il pappagallo è riuscito ad aprire la noce con il becco.
4. “Ti piace il loro computer?” “Sinceramente, preferisco il nostro al loro.”
5. A differenza di casa vostra, la nostra non ha il giardino.
6. Mi hanno accompagnato all’aeroporto mia sorella ed il suo ragazzo.
7. Quando ho detto ‘festa di compleanno’, intendevo il compleanno di lui, non di lei.
8. Non è il mio che non funziona, è quello di David.
9. Porta la tua macchina fotografica quando venite, e dì a Bob di portare anche la sua.
10. E’ la prima volta che vieni in Italia?
11. Potresti dar da mangiare anche al coniglio? Troverai il suo cibo nel ripostiglio.
12. Non trovo la mia penna – posso prendere in prestito la tua?

RISPOSTE

1. Why don’t you ask their father?
2. We can’t go in our car – shall we go in yours?
3. The parrot managed to open the walnut with its beak.
4. “Do you like their computer?” “Honestly, I prefer ours to theirs.”
5. Unlike your house, ours doesn’t have a garden.
6. My sister and her boyfriend took me to the airport.
7. When I said ‘birthday party’, I meant his birthday, not hers.
8. It isn’t mine that doesn’t work, it’s David’s.
9. Bring your camera when you come, and tell Bob to bring his as well.
10. Is this your first time in Italy?
11. Could you also feed the rabbit? You’ll find its food in the cupboard.
12. I can’t find my pen – can I borrow yours?

32. Esercizi – Keep / hold (tenere)

1. Puoi tenere lo scolapasta mentre scolo la pasta?
2. Conosco una coppia che tiene un serpente in casa.
3. Di solito tengo le catene da neve nel portabagagli tutto l’inverno.
4. Mia figlia è nata solo due mesi fa, per cui devo ancora tenerle la testa mentre beve.
5. Puoi tenere la scala mentre cambio questa lampadina nel bagno?
6. Non terrei la scatola vicino al termosifone – non fa bene alla plastica.
7. Il tè In Inghilterra viene servito così caldo che a malapena riesco a tenere la tazza.
8. Di solito tengo il portafoglio nella tasca posteriore, ma non c’era.
9. Se vi serve un asciugamano, li teniamo sotto il lavandino al bagno.
10. Tieni il gattino delicatamente, altrimenti gli fai male.
11. Le pagelle degli alunni devono essere tenute a scuola.
12. Siccome mi piace tantissimo cucinare, tengo sempre un libro di ricette sul comodino.

RISPOSTE

1. Can you hold the colander while I drain the pasta?
2. I know a couple who keep a snake at home.
3. I usually keep the snow chains in the boot all winter.
4. My daughter was only born two months ago, which means I still have to hold her head while she drinks.
5. Can you hold the ladder while I change this bulb in the bathroom?
6. I wouldn’t keep the box near the radiator – it isn’t good for the plastic.
7. Tea in England is served so hot I can hardly hold the cup.
8. I usually keep my wallet in my back pocket, but it wasn’t there.
9. If you need a towel, we keep them under the wash basin in the bathroom.
10. Hold the cat gently, otherwise you’ll hurt it.
11. The pupils’ report cards have to be kept at school.
12. Since I love cooking, I always keep a recipe book on my bedside table.

33. Esercizi – Da solo (tre modi per dirlo)

1. Ci sono dovuto andare da solo perché mia sorella si è ammalata il giorno prima.
2. Non mi ha aiutato nessuno – ho fatto i compiti da sola.
3. Io non li manderei all'estero da soli.
4. Che tu sappia, Susan vuole venire con noi o ha intenzione di andare da sola?
5. Provate a fare l'esercizio da soli, poi lo correggiamo insieme.
6. Ho condiviso un appartamento per tanti anni con mio cugino; ora vivo da solo.
7. Siccome non vorrebbe andare da solo, sta cercando qualcuno con cui viaggiare.
8. Hanno chiamato per dire che sono bloccati nel traffico – iniziamo da soli?
9. Non abbiamo visto altri leoni lì vicino – quello che abbiamo visto noi stava da solo.
10. Vorrei parlare del regalo di compleanno di tua moglie – sei da solo in questo momento?
11. Se voi decideste di andare da soli, vi costerebbe molto di più.
12. I miei figli hanno cominciato ad andare a scuola da soli all'età di 12 anni.

RISPOSTE

1. I had to go on my own because my sister fell ill the day before.
2. Nobody helped me – I did the homework by myself.
3. I wouldn't send them abroad by themselves.
4. As far as you know, would Susan like to come with us or is she going to go on her own?
5. Try doing the exercise by yourselves, then we'll correct it together.
6. I shared a flat for many years with my cousin; now I live alone.
7. Since he wouldn't like to go by himself, he's looking for someone to travel with.
8. They called to say they're stuck in the traffic – shall we start on our own?
9. We didn't see any other lions nearby – the one we saw was on its own.
10. I'd like to speak about your wife's birthday present – are you by yourself just now?
11. If you decided to go by yourselves, it would cost you a lot more.
12. My children started going to school on their own at 12 years of age.

34. Esercizi – Take / Bring (portare)

1. Ho dovuto portare mia figlia dal dentista ieri.
2. Ricordati di portarmi le chiavi della macchina oggi pomeriggio.
3. Grazie per la torta buonissima, ma vi avevo detto di non portare niente!
4. Io un ombrello me lo porto sicuramente – piove sempre lì!
5. Sono stati gentilissimi – ci hanno portato a vedere i monumenti tutti i giorni.
6. Se serve a tuo marito la macchina, non ti preoccupare, ti ci porto io a fare la spesa.
7. Andiamo di fretta – ci potrebbe portare il conto, per favore?
8. Non ti mettere a piangere – portami i compiti e ti aiuto io a finirli.
9. Devo assolutamente portare la macchina dal meccanico – c'è qualcosa che non va con i freni.
10. Vuoi che ti porti qualcosa da New York? Ci vado la settimana prossima per una riunione.
11. Portali nella sala da pranzo e di a loro di cominciare a mangiare – arrivo subito.
12. Grazie per l'invito – cosa possiamo portare? Un dolce o una bottiglia di vino?

RISPOSTE

1. I had to take my daughter to the dentist's yesterday.
2. Remember to bring me the car keys this afternoon.
3. Thanks for the delicious cake, but I'd told you not to bring anything!
4. I'm definitely taking an umbrella - it always rains there!
5. They were very kind - they took us sightseeing every day.
6. If your husband needs the car, don't worry, I'll take you to do the shopping.
7. We're in a hurry - could you bring us the bill, please?
8. Don't start crying - bring me the homework and I'll help you to finish it.
9. I must take the car to the mechanic's - there's something wrong with the brakes.
10. Shall I bring you something from New York? I'm going there next week for a meeting.
11. Take them into the dining room and tell them to start eating - I won't be a minute.
12. Thanks for the invitation - what can we bring? A dessert or a bottle of wine?

1. Dove siete stati questo fine settimana? Da nessuna parte – siamo rimasti a casa.
2. Quante fette di torta hai mangiato a colazione? Nessuna; non c'era più quando mi sono alzato io.
3. E' venuto qualcuno alla riunione ieri sera? Sì, sono venuti tutti alla fine, compreso il mio capo.
4. Puoi mangiare qualsiasi cosa, purché sia cotta.
5. Alcuni giorni, come il mercoledì, i negozi sono aperti fino alle 19:30.
6. Qualcuno sa dove posso trovare qualcosa da mangiare a quest'ora del giorno?
7. Non abbiamo nessun compito per l'estate, per fortuna.
8. La pizza si trova dappertutto in Italia, ma non è detto che sia sempre buona.
9. Quanti alunni si sono persi durante la gita scolastica? Nessuno, si sono comportati tutti molto bene.
10. Non è riuscito a completare la corsa nessuno per il tempo pessimo – ha fatto freddissimo ed ha nevicato.
11. Loro non hanno nessuna possibilità di vincere perché le altre squadre sono molto più forti.
12. Alcuni dei nostri colleghi vorrebbero venire con voi – vi dispiace?

RISPOSTE

1. Where did you go this weekend? Nowhere - we stayed at home.
2. How many slices of cake did you have for breakfast? None; there was none left by the time I got up.
3. Did anyone come to the meeting last night? Yes, everyone came in the end, including my boss.
4. You can eat anything, as long as it's cooked.
5. Some days, such as Wednesday, the shops are open until half past seven.
6. Does anyone know where I can find something to eat at this time of day?
7. We don't have any homework for the summer, fortunately.
8. You can find pizza everywhere in Italy, but it isn't necessarily always good.
9. How many pupils got lost on the school trip? None, they all behaved very well.
10. No-one managed to finish the race because of the awful weather - it was freezing and it snowed.
11. They don't have any chance of winning because the other teams are much stronger.
12. Some of our colleagues would like to come with you - do you mind?

36. Esercizi – Since / for / from to (nelle espressioni di tempo)

1. Loro hanno vissuto a Londra per tre anni dopo essersi sposati – si sono trasferiti in Italia l'anno scorso.
2. Giochiamo a tennis in modo saltuario da una quindicina d'anni.
3. La riunione è durata dalle 14:30 alle 18:30 – troppo lunga, ed è stata inutile!
4. Sono sposati dal 1974, ed hanno quattro figli e sette nipotini.
5. Quando ho conosciuto mia futura moglie, io lavoravo in quella ditta da sei mesi e lei era appena arrivata.
6. Stiamo aspettando che loro ci contattino da martedì – non riusciamo a capire cosa sia successo.
7. La spiaggia dove andiamo di solito è aperta dai primi di giugno fino alla fine di settembre.
8. Cerco un lavoro da quando mi sono laureata a giugno – non è affatto facile.
9. Abbiamo camminato per dieci ore l'altro ieri e per undici ore ieri – riposiamoci oggi!
10. Abbiamo mangiato in un nuovo ristorante ieri sera – sono aperti da giugno ed è molto buono.
11. Viaggiamo da almeno tre ore e non siamo neanche arrivati a Bologna.
12. Il Colosseo è un simbolo di Roma da quasi duemila anni, cioè sin da quando fu costruito.

RISPOSTE

1. They lived in London for three years after getting married - they moved to Italy last year.
2. We've been playing tennis on and off for about fifteen years.
3. The meeting lasted from half past two to half past six - too long, and it was useless!
4. They've been married since 1974, and they have four children and seven grandchildren.
5. When I met my future wife, I'd been working in that company for six months and she'd just arrived.
6. We've been waiting for them to get in touch with us since Tuesday - we can't understand what's happened.
7. The beach we usually go to is open from early June to late September.
8. I've been looking for a job since I graduated in June - it isn't at all easy.
9. We walked for ten hours the day before yesterday and for eleven hours yesterday - let's rest today!
10. We ate in a new restaurant last night - they've been open since June and it's very good.
11. We've been travelling for at least three hours and we haven't even got to Bologna.
12. The Colosseum has been a symbol of Rome for almost two thousand years, that is ever since it was built.

1. Dovresti ricevere la merce entro una settimana dall'ordine.
2. Sarebbe tanto gentile da mandarci la fattura entro la fine del mese?
3. Dovrei sapere entro questa sera – ti chiamo non appena mi fanno sapere.
4. Sta migliorando velocemente, e dovrebbero dimmetterlo entro un paio di giorni.
5. Qualsiasi furto va denunciato entro un certo numero di giorni – non ricordo quanti esattamente.
6. Se non compilate il modulo e lo rimandate entro la scadenza, dovrete pagare una sanzione.
7. Siamo partiti mezz'ora fa e speriamo di arrivare entro mezzogiorno – ci vediamo all'ora di pranzo!
8. Era stata distrutta durante la guerra ma è stata completamente ricostruita entro due anni.
9. Non mi aspetto che vi ricordiate tutto, ma spero che impariate qualcosa entro la fine del corso.
10. A questo passo, ci si aspetta che la maggior parte dei ghiacciai scompariranno entro la fine del secolo.
11. I candidati devono rispondere per iscritto entro una settimana dalla pubblicazione dei risultati.
12. Quando finalmente arriveremo a destinazione, saremo tutti distrutti.

RISPOSTE

1. You should receive the goods within a week of the order.
2. Would you be so kind as to send us the invoice by the end of the month?
3. I should find out by this evening - I'll call you as soon as they let me know.
4. He's rapidly getting better, and they should discharge him within a couple of days.
5. Any theft should be reported within a certain number of days - I can't remember how many exactly.
6. If you don't fill in the form and send it back by the deadline, you'll have to pay a penalty.
7. We left half an hour ago and we hope to arrive by midday - see you at lunchtime!
8. It had been destroyed during the war but it was completely rebuilt within two years.
9. I don't expect you to remember everything, but I hope you learn something by the end of the course.
10. At this pace, most glaciers are expected to disappear by the end of the century.
11. The applicants have to reply within a week of the publication of the results.
12. By the time we get to our destination, we'll all be exhausted.

38. Esercizi – Wish (magari)

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Com'è il tempo? Bello? | Magari! Piove un giorno sì, un giorno no, e fa freddissimo. |
| 2. Avete vinto voi? | Magari, ma almeno è stata combattuta. Li batteremo la prossima volta. |
| 3. Sei stato in Australia? | Magari! E' da quando l'ho studiata a scuola che voglio andare. |
| 4. Partite domani? | Magari! Non possiamo partire prima di giovedì, purtroppo. |
| 5. Siete stati al concerto? | Magari! I biglietti erano esauriti quando ne abbiamo saputo. |
| 6. Sei alta come tuo padre? | Magari! Sono leggermente più alta di mia mamma. |
| 7. Eri sveglio quando sono tornati? | Magari! Sono rimasti bloccati nel traffico e sono arrivati alle 2. |
| 8. Sai parlare il tedesco? | Magari! Ho provato a studiarlo da sola ma ho rinunciato dopo un po'. |
| 9. Vivete vicini tra di voi? | Magari! Ci mettiamo almeno tre quarti d'ora per incontrarci. |
| 10. Hai mai lavorato all'estero? | Magari! Deve essere un'esperienza molto appagante. |
| 11. Ha nevicato mentre eravate lì? | Magari! C'era poca neve quest'anno. |
| 12. Può darmi una mano? | Magari! Mi dispiace, ma non so niente di questa materia. |

RISPOSTE

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. What's the weather like? Good? | I wish it was! It rains every other day and it's freezing. |
| 2. Did you win? | I wish we had, but at least it was close. We'll beat them next time. |
| 3. Have you been to Australia? | I wish had! I've been meaning to go since I studied it at school. |
| 4. Are you leaving tomorrow? | I wish we were! We can't leave before Thursday, unfortunately. |
| 5. Did you go to the concert? | I wish we had! The tickets were sold out by the time we found out. |
| 6. Are you as tall as your father? | I wish I was! I'm slightly taller than my mother. |
| 7. Were you awake when they came? | I wish I had been! They got stuck in the traffic and arrived at two. |
| 8. Can you speak German? | I wish I could! I tried to study it on my own but I gave up after a while. |
| 9. Do you live near each other? | I wish we did. We take at least three quarters of an hour to meet. |
| 10. Have you ever worked abroad? | I wish I had! It must be a very rewarding experience. |
| 11. Did it snow while you were there? | I wish it had! There wasn't much snow this year. |
| 12. Can you give me a hand? | I wish I could! I'm afraid I don't know anything about this subject. |

- | | |
|--|---|
| 1. <u>Quanto</u> dista il cinema da casa tua? | Sono dieci minuti in macchina. |
| 2. <u>Chi</u> ti ha detto dove eravamo? | L'amico di tuo fratello – è da mezz'ora che vi cerchiamo. |
| 3. <u>Dove</u> pensate di andare quest'estate? | Non abbiamo ancora deciso. |
| 4. <u>Quanto tempo</u> ci vuole per arrivare lì? | Almeno due ore e mezzo. |
| 5. <u>Cosa</u> volete mangiare stasera? | Qualsiasi cosa, purché non sia cara. |
| 6. <u>Ogni quanto</u> parlate inglese? | Quasi mai, purtroppo. Vorremmo parlarlo più spesso. |
| 7. <u>Quante volte</u> sei stata all'estero? | Una decina – la prima è stata quando avevo dodici anni. |
| 8. <u>Perché</u> non siete voluti andare? | Eravamo già stati invitati a cena da amici di mia madre. |
| 9. <u>Quanto</u> pesavi l'anno scorso? | Non ricordo esattamente, ma intorno ai settanta chili. |
| 10. <u>Da quanto tempo</u> vivete in Italia? | Stiamo qui da poco meno di tre anni. |
| 11. <u>Quando</u> pensavate di andare? | Pensavamo di andare allo spettacolo delle 20:30. |
| 12. Con <u>quale</u> macchina vogliamo andare? | Se non ti dispiace, possiamo andare con la vostra? |

RISPOSTE

- | | |
|---|---|
| 1. How far's the cinema from your house? | It's a ten-minute drive. |
| 2. Who told you where we were? | Your brother's friend - we've been looking for you for an hour. |
| 3. Where are you going to go this summer? | We haven't decided yet. |
| 4. How long does it take to get there? | At least two and a half hours. |
| 5. What would you like to eat this evening? | Anything, as long as it isn't expensive. |
| 6. How often do you speak English? | Hardly ever, unfortunately. We'd like to speak it more often. |
| 7. How many times have you been abroad? | About ten - the first was when I was twelve. |
| 8. Why didn't you want to go? | We'd already been invited to dinner by a friend of my mother's. |
| 9. How much did you weigh last year? | I can't remember exactly, but around seventy kilos. |
| 10. How long have you been living in Italy? | We've been here for just under three years. |
| 11. When were you thinking of going? | We were thinking of going to the half past eight showing. |
| 12. Whose car shall we go in? | If you don't mind, can we go in yours? |

40. Esercizi – 'Do', 'does' e 'did' per rafforzare e contrastare

- | | |
|---|---|
| 1. Ha fatto caldo? | No, non ha fatto caldo, <u>ma siamo comunque andati al mare tutti i giorni.</u> |
| 2. Non impazzisco per il gelato al cioccolato, <u>ma mi piace parecchio il gelato al caffè.</u> | |
| 3. Non sono riusciti a visitare il museo delle cere, <u>ma il castello sono andati a vederlo.</u> | |
| 4. Non hai fatto i compiti per oggi, vero? | <u>Si che li ho fatti!</u> Non ti fidi mai di me. Eccoli. |
| 5. Riesci a farti capire in francese? | No, non parlo per niente il francese, <u>ma l'inglese lo parlo molto bene.</u> |
| 6. Lui non canta, <u>ma scrive molte canzoni</u> per altri cantautori. | |
| 7. Non ho mai giocato a pallacanestro quando ero piccolo, <u>ma ho fatto tanti altri sport.</u> | |
| 8. Tua sorella non mangia carne, vero? | Si, non mangia carne, <u>ma il pesce lo mangia molto volentieri.</u> |
| 9. La matematica non mi è mai piaciuta, <u>ma le altre materie mi piacciono tutte.</u> | |
| 10. Non ti è piaciuto questo sugo, vero? | <u>Si che mi è piaciuto</u> – se ce n'è ancora, posso riprenderne? |
| 11. Tua suocera vive sopra di voi, vero? | <u>Vive nello stesso palazzo,</u> ma non sopra di noi, per fortuna. |
| 12. Vi siete dimenticati di prendere il pane, vero? | Il pane invece l'abbiamo preso, ma ci siamo dimenticati il vino. |

RISPOSTE

- | | |
|---|--|
| 1. Was it hot? | No, it wasn't hot, but we did go to the seaside every day. |
| 2. I'm not crazy about chocolate ice-cream, but I do like coffee ice-cream. | |
| 3. They couldn't visit the wax museum, but they did visit the castle. | |
| 4. You didn't do your homework for today, did you? | I did do it! You never trust me. Here it is. |
| 5. Can you make yourself understood in French? | No, I can't speak French, but I do speak English very well. |
| 6. He doesn't sing, but he does write lots of songs for other singer-songwriters. | |
| 7. I never played basketball when I was a child, but I did play lots of other sports. | |
| 8. Your sister doesn't eat meat, does she? | No, she doesn't eat meat, but she does eat fish very willingly. |
| 9. I've never liked maths, but I do like all the other subjects. | |
| 10. You didn't like this sauce, did you? | I did like it - if there's any left, can I have some more? |
| 11. Does your mother-in-law live above you? | She does live in the same building, but not above us, fortunately. |
| 12. You forgot to get the bread, didn't you? | We did get the bread, but we forgot the wine. |

1. Penso che non dovremmo partire finché non arriveranno gli altri.
2. Fino a sette persone possono viaggiare in questa macchina – è per questo che l’ho comprata.
3. Aspettate fino alle 20; se non arriva nessuno entro quell’ora, potete andarcene.
4. Siccome la temperatura può salire fino a 45° d’estate, è molto importante bere in continuazione.
5. Possiamo andare fino a Bolzano il primo giorno, ma non vorrei andare oltre.
6. Il biglietto costa 13 euro fino alla fine di settembre; da ottobre in poi il prezzo cala a 10 euro.
7. Continuerò finché mi sentirò abbastanza forte da giocare una partita intera.
8. Napoleone è arrivato fino a Mosca nel 1812, ma si è ritirato con le sue truppe poco dopo.
9. Un chilo di farina dovrebbe bastare per fare fino a sessanta biscotti.
10. Che io sappia, hanno intenzione di rimanere a Roma finché non andranno in pensione.
11. A seconda di dove facciamo il ricevimento, possiamo permetterci di invitare fino a cinquanta persone.
12. Non c’è bisogno di annaffiare le piante finché piove un paio di volte a settimana.

RISPOSTE

1. I don't think we should leave until the others arrive.
2. Up to seven people can travel in this car - that's why I bought it.
3. Wait until eight; if no-one arrives by then, you can leave.
4. Since the temperature can rise up to 45° in summer, it's very important to keep drinking.
5. We can go as far as Bolzano the first day, but I wouldn't like to go further.
6. The ticket costs 13 euros until the end of September; from October onwards, the price drops to 10 euros.
7. I'll go on as long as I feel strong enough to play a whole match.
8. Napoleon got as far as Moscow in 1812, but retreated with his troops shortly after.
9. One kilo of flour should be enough to make up to sixty biscuits.
10. As far as I know, they're going to stay in Rome until they retire.
11. Depending on where we hold the reception, we can afford to invite up to fifty people.
12. There's no need to water the plants as long as it rains a couple of times a week.

42. Esercizi – As much / many / little / few as

1. Quando c’è molta gente, loro possono servire fino a cento caffè all’ora.
2. I campeggi in Francia sono molto economici – a volte abbiamo speso anche solo dieci euro in due.
3. Dipende dai giorni – di solito partecipano una trentina di studenti, ma alcuni giorni ne vengono anche cinquanta.
4. Se ho molta sete dopo un allenamento duro, posso bere anche due litri d’acqua tutti insieme.
5. In alcuni villaggi in montagna sono rimasti anche solo trenta/quaranta abitanti anziani.
6. L’esame d’ingresso è tosto – alcuni anni anche solo la metà dei candidati riesce ad entrare.
7. Il mio peso varia parecchio – d’inverno posso ingrassare anche di due chili nel periodo natalizio.
8. Le autostrade in Italia costano una fortuna – puoi pagare anche dieci euro per percorrere un tratto breve.
9. Quando vado a trovare i miei figli a Parigi di solito rimango un paio di giorni, d’estate anche una settimana.
10. In quei paesi, alcune persone vivono in case che possono essere di anche soli 20 metri quadrati.
11. Per laurearsi in alcune materie, gli studenti devono superare anche 35, 40 esami.
12. Puoi fare buoni progressi in inglese imparando anche solo cinque parole nuove al giorno.

RISPOSTE

1. When there are a lot of people, they can serve as many as one hundred coffees an hour.
2. The campsites in France are very cheap - we sometimes spent as little as ten euros in two.
3. It depends on the days - about thirty students usually attend, but as many as fifty come some days.
4. If I'm very thirsty after a tough training session, I can drink as much as two litres of water all at once.
5. In some villages in the mountains as few as thirty/fifty elderly inhabitants are left.
6. The entrance exam is tough - some years as few as half the applicants get in.
7. My weight varies considerably - in winter I can gain as much as a two kilos over Christmas.
8. The motorways in Italy cost a fortune - you can pay as much as ten euros to cover a short stretch.
9. When I go to visit my children in Paris, I usually stay a couple of days, in summer as long as a week.
10. In those countries, some people live in houses that can be as little as 20 square metres.
11. To graduate in some subjects, the students have to pass as many as 35, 40 exams.
12. You can make good progress in English by learning as few as five new words a day.

43. Esercizi – Radice comune della parola

1. Gli organizzatori devono organizzare le cose in modo da far funzionare l'organizzazione.
2. Non sopporto il caldo, ma siccome i miei pasti mi piacciono caldi, riscaldo tutto ciò che mangio prima.
3. Man mano che la colla si indurisce, diventerà sempre più difficile staccare i due lati dell'armadio.
4. Dopo aver misurato la larghezza, abbiamo capito che non è abbastanza larga e che deve essere allargata.
5. Se la foto non è abbastanza grande per i tuoi gusti, possiamo facilmente ingrandirla.
6. Mi ha parlato in modo pacato, ma si vedeva che era arrabbiato perché mi ha guardato in modo arrabbiato.
7. Dopo avermi ordinato di raddrizzare la schiena, mi ha detto di andare direttamente a casa.
8. Se vuoi che i tuoi vestiti siano morbidi, serve aggiungere dell'ammorbidente per ammorbidirli.
9. Lui è un critico d'arte molto critico che critica tutto, sebbene io spesso condivida le sue critiche.
10. Quando morì l'albero, passò molto tempo dopo la sua morte prima che si accorsero che non era vivo ma morto.
11. Tutti i candidati che fanno domanda per la borsa di studio dovranno inviare la loro domanda entro il 30 giugno.
12. La sua maleducazione è evidente; è una persona maleducata che parla a tutti in modo maleducato.

RISPOSTE

1. The organizers have to organize things in such a way as to make the organization work.
2. I can't stand the heat, but since I like my meals hot I heat whatever I eat.
3. As the glue hardens, it'll become harder and harder to separate the two sides of the wardrobe.
4. After measuring the width, we understood it isn't wide enough and that it has to be widened.
5. If the photo isn't large enough for your taste, we can easily enlarge it.
6. He spoke to me calmly, but you could tell he was angry because he looked at me angrily.
7. After telling me to straighten my back, she told me to go straight home.
8. If you want your clothes to be soft, you need to add some softener to soften them.
9. He's a very critical art critic who criticizes everything, even though I often share his criticisms.
10. When the tree died, a long time went by after its death before they realised it wasn't alive but dead.
11. All the applicants who apply for the grant will have to send their application by the 30th of June.
12. His rudeness is obvious; he's a rude person who talks to everybody rudely.

44. Esercizi – Molto / troppo

1. Non riescono a capirti perché parli in modo troppo veloce.
2. E' un buon ristorante, ma molto costoso.
3. Non è rimasta molta pasta – ne prendiamo altra?
4. Non ricordo esattamente quando, ma è successo molto tempo fa.
5. Non berla – è troppo fredda. Ti fa male.
6. E' difficile perché ci sono troppi alunni in ogni classe.
7. Molto dei miei compagni di scuola vanno a Londra quest'estate.
8. Non aspettare troppo – più aspetti, più dovrai pagare.
9. Se invitiamo troppa gente, dovremo affittare una sala più grande.
10. E' un film molto interessante – dovete assolutamente vederlo.
11. Nonostante non ci sia molta scelta, il cibo è buonissimo
12. Abbiamo speso troppi soldi all'inizio della vacanza.

RISPOSTE

1. They can't understand you because you speak too quickly.
2. It's a good restaurant, but very expensive.
3. There isn't much pasta left - shall we get some more?
4. I can't remember exactly when, but it happened a long time ago.
5. Don't drink it - it's too cold. It's bad for you.
6. It's difficult because there are too many pupils in each class.
7. Lots of my classmates are going to London this summer.
8. Don't wait too long - the longer you wait, the more you'll have to pay.
9. If we invite too many people, we'll have to rent a larger hall.
10. It's a very interesting film - you must see it.
11. Although there isn't much choice, the food's delicious.
12. We spent too much money at the start of the holiday.

1. Qualunque cosa tu dica, sii sicura che non ti senta il tuo avversario.
2. Puoi partire in qualsiasi momento che tu voglia purché avverti il tuo capo.
3. Sono felicissimo di lavorare con voi tutte le volte che vengo in questo paese meraviglioso.
4. Vorrei chiedere a chiunque abbia scritto queste parole di cancellarle.
5. Chiunque abbia fatto questa torta dovrebbe essere premiato – è buonissima!
6. Non m'importa qualunque cosa tu decida di fare, purché tu accetti le conseguenze.
7. Chiunque abbia invitato loro a unirsi al comitato è matto – non hanno la minima idea.
8. Grazie per esserti offerto di aiutare. Non ho fretta. Fallo in qualsiasi momento in cui hai del tempo in più.
9. Loro si addormentano subito ovunque li metti – magari riuscisci ad addormentarmi così facilmente!
10. Lei riesce ad imparare qualunque lingua decida di studiare – beate lei!
11. Possiamo andare ovunque tu voglia purché ci possiamo arrivare a piedi – sono stanca di guidare.
12. Chiunque faccia domanda per questo posto di lavoro deve saper parlare in modo sciolto l'inglese.

RISPOSTE

1. Whatever you say, make sure your opponent doesn't hear you.
2. You can leave whenever you like as long as you advise your boss.
3. I'm delighted to work with you whenever I come to this wonderful country.
4. I'd like to ask whoever wrote these words to erase them.
5. Whoever made this cake should receive a prize - it's delicious!
6. I don't care whatever you decide to do, as long as you accept the consequences.
7. Whoever invited them to join the committee is mad - they're clueless.
8. Thanks for offering to help. I'm not in a hurry. Do it whenever you have a minute to spare.
9. They fall asleep immediately wherever you put them - I wish I could fall asleep that easily.
10. She manages to learn whatever language she decides to study - lucky her!
11. We can go wherever you like as long as we can get there on foot - I'm tired of driving.
12. Whoever applies for this job needs to be able to speak English very fluently.

46. Esercizi – Numeri

1. Hanno già speso decine di migliaia di euro, ma il risultato è piuttosto deludente.
2. Gli organizzatori si aspettano che almeno 250.000 persone parteciperanno al festival.
3. Non ho mai letto un libro tanto lungo – è lungo più di 850 pagine.
4. Questi eventi si sono verificati milioni di anni fa.
5. Questo sito fu costruito oltre 2550 anni fa.
6. Ho pagato la casa poco più di 245 milioni di lire nel 2001.
7. Ci sono centinaia di bellissimi laghi in quella regione del Canada.
8. Ci deve essere un errore. Siamo in 16 – non possiamo aver speso solo 145 euro!
9. Che io sappia, al primo anno d'università si sono iscritti 88.200 studenti.
10. Il numero di macchine vendute è salito da poco meno di 950 a oltre 5.500.
11. La loro società ha assunto migliaia di persone l'anno scorso.
12. Ha fatto un sacco di soldi vendendo centinaia di migliaia di copie dei suoi libri in tutto il mondo.

RISPOSTE

1. They've already spent tens of thousands of euros, but the result is rather disappointing.
2. The organisers expect at least two hundred and fifty thousand people to attend the festival.
3. I've never read such a long book - it's more than eight hundred and fifty pages long.
4. These events occurred millions of years ago.
5. This site was built more than two thousand five hundred and fifty years ago.
6. I paid just over two hundred and forty-five million lire in 2001.
7. There are hundreds of beautiful lakes in that region of Canada.
8. There must be a mistake. There are sixteen of us - we can't have spent only one hundred and forty-five euros!
9. As far as I know, eighty-eight thousand two hundred students enrolled in the first year of university.
10. The number of cars sold rose from just under nine hundred and fifty to over five thousand five hundred.
11. Their company hired thousands of people last year.
12. He's made loads of money by selling hundreds of thousands of copies of his books throughout the world.

1. Vogliamo ordinare qualcosa da mangiare o aspettiamo che arrivino gli altri?
2. La chiami tu o vuoi che glielo dica io quando la vedo domani?
3. Cosa facciamo domani? Andiamo a vedere i monumenti? O se preferite, possiamo andare al mare.
4. Siamo pronti. Iniziate voi o iniziamo noi?
5. Non ti preoccupare, preparo io la cena. Grazie, vuoi che prenda qualcosa da bere?
6. E' mezz'ora che aspettiamo. Chissà perché stanno facendo così tardi. Li chiamo?
7. Questa musica mi ricorda quando ero adolescente. Vogliamo ballare?
8. Che ne dici se andassimo al cinema stasera? Buon'idea! Chiamo anche Marco ed Anna?
9. Aiuti tu Bob con i compiti? Aiutalo tu. Io non sono paziente come te.
10. Andiamo con la macchina vostra o la nostra? Andiamo con la vostra – è più affidabile.
11. Cosa portiamo da tua madre stasera? Vuoi che la chiami? La chiamo io dopo.
12. L'esperimento non ha funzionato questa mattina. Riproviamo o lasciamo perdere?

RISPOSTE

1. Shall we order something to eat or shall we wait for the others to arrive?
2. Will you call her or shall I tell her when I see her tomorrow?
3. What shall we do tomorrow? Shall we go sightseeing? Or if you prefer, we can go to the seaside.
4. We're ready. Will you start or shall we?
5. Don't worry, I'll get dinner ready. Thanks, shall I get something to drink?
6. We've been waiting for half an hour. Who knows why they're so late. Shall I call them?
7. This music reminds me of when I was a teenager. Shall we dance?
8. What about going to the cinema this evening? That's a good idea! Shall I also call Marco and Anna?
9. Will you help Bob with his homework? You help him. I'm not as patient as you are.
10. Shall we go in your car or in ours? Let's go in yours - it's more reliable.
11. What shall we take to your mother's this evening? Shall I call her? I'll call her later.
12. The experiment didn't work this morning. Shall we try again or shall we forget it?

48. Esercizi – **Say / tell**

1. Giuro che è vero, me l'ha detto la mia compagna di squadra.
2. Come dicevo prima, ciò che dobbiamo fare innanzitutto è decidere dove andare.
3. Se chiedi ai tuoi genitori, diranno sicuramente che non puoi andare perché è pericoloso.
4. Non ho idea di cosa dire. Qualche consiglio? Dico loro che non posso partecipare alla riunione perché parto?
5. Dì qualcosa! Non puoi aspettarti che risponda io per te.
6. Che cosa dici? Non ti ho mai detto di comprare quel telefonino. Sei stato tu a decidere di comprarlo.
7. Per favore non lo dire a tuo fratello – si arrabbierà se viene a saperlo.
8. Dice una cosa un giorno, ed un'altra il giorno dopo – cambia continuamente idea!
9. Fatti dire da loro dove possiamo mangiare un boccone – sono affamato!
10. Hai fatto bene – io avrei detto la stessa cosa. Non potevi fare altro.
11. Chi ti ha detto che non vale la pena andare? Secondo me, è la prima cosa che dovresti andare a vedere.
12. Erano giorno che ti dicevo di prenotare, e adesso hai scoperto che non ci sono più posti sull'aereo.

RISPOSTE

1. I swear it's true, my team-mate told me.
2. As I was saying before, what we need to do first of all is decide where to go.
3. If you ask your parents, they'll surely say you can't go because it's dangerous.
4. I've no idea what to say. Any advice? Shall I tell them I can't attend the meeting because I'm leaving?
5. Say something! You can't expect me to answer for you.
6. What are you saying? I never told you to buy that mobile phone. You're the one who decided to buy it.
7. Please don't tell your brother - he'll get angry if he finds out.
8. He says one thing one day, and another the day after - he keeps changing his mind!
9. Get them to tell you where we can get a bite to eat - I'm starving!
10. You did the right thing - I'd have said the same thing. That's all you could do.
11. Who told you it isn't worth going? In my opinion, it's the first thing you should go to see.
12. I'd been telling you for days to book, and now you've found out there are no seats left on the plane.

1. Lei è molto più grande di lui – penso che ci siano almeno 10 anni tra di loro.
2. C'è qualcuno tra di voi che se ne intende di computer? Il mio ha smesso di funzionare improvvisamente ieri.
3. Lui è tra le tante persone che vorrei intervistare – è un attore meraviglioso ed allo stesso tempo umile.
4. C'è poca differenza tra questa due treni – arrivano entrambi più o meno alla stessa ora.
5. Quando abbiamo confrontato l'età dei pazienti, non è emersa nessuna differenza tra i cinque gruppi.
6. L'albergo si trova in una foresta bellissima tra il fondo valle e la cima più alta della regione.
7. Tra le altre cose, vorrei passare un fine settimana a rilassarmi in un albergo di lusso a Parigi.
8. Mio zio era tra le persone che si trovavano lì, ma per fortuna le sue ferite non sono gravi.
9. Lei è andata benissimo all'esame; se ricordo bene, ha preso tra 90 e 95%. E' arrivata prima.
10. Tra gli alunni miei, ce ne sono stati un paio che sarebbero entrati ovunque avessero fatto domanda.
11. Siamo disposti a spendere tra quattro e seimila euro.
12. I membri di quella tribù sono tra le persone più alte de mondo.

RISPOSTE

1. She's much older than he is - I think there are at least 10 years between them.
2. Is there anyone among you who knows something about computers? Mine stopped working suddenly yesterday.
3. He's among the many people I'd like to interview - he's a marvellous actor and at the same time very humble.
4. There's little difference between these two trains - they both arrive more or less at the same time.
5. When we compared the patients' age, no difference emerged between the five groups.
6. The hotel is situated in a beautiful forest between the bottom of the valley and the highest peak in the region.
7. Among other things, I'd like to spend a weekend relaxing in a luxury hotel in Paris.
8. My uncle was among the people who were there, but fortunately his injuries aren't serious.
9. She did very well in the exam; if I remember correctly, she got between 90 and 95%. She came first.
10. Among my pupils, there are a couple who would have got in wherever they'd applied.
11. We're prepared to spend between four and six thousand euros.
12. The members of that tribe are among the tallest people in the world.

50. Esercizi – Verbi + preposizioni particolari

1. L'anno scorso abbiamo avuto lo stesso insegnante di due anni fa.
2. Ci sarà un aumento dei prezzi l'anno prossimo a causa dell'inflazione.
3. Credo che se andiamo o meno dipenda dal tempo – speriamo che migliori!
4. Lei ha un ottimo posto di lavoro – è responsabile delle vendite all'estero.
5. Penso che le due cose non siano associate tra di loro – sono del tutte indipendenti.
6. La macchina tua è la stessa di quella di mio zio – sei soddisfatto di quanto consuma?
7. Non ci possiamo lamentare – a parte l'ultimo giorno, quando ha piovigginato, il tempo è stato splendido.
8. Da cosa dipende questo brutto risultato? Mancanza di allenamento?
9. Sebbene non ci sia stato nessun miglioramento della sua salute la prima settimana, è guarito del tutto.
10. Ci vediamo più di una volta a settimana in media – siamo vicini di casa.
11. E' previsto un calo improvviso della temperatura la settimana prossima.
12. Non mi alzo spesso alla stessa ora dei miei genitori – secondo loro, mi alzo sempre troppo tardi.

RISPOSTE

1. Last year we had the same teacher as two years ago.
2. There will be a rise in the prices next year because of inflation.
3. I think whether we go or not depends on the weather - let's hope it improves!
4. She has an excellent job – she's responsible for sales abroad.
5. I don't think the two things are associated with one another - they're completely independent.
6. Your car is the same as my uncle's - are you satisfied with how much it consumes?
7. We can't complain - apart from the last day, when it drizzled, the weather was wonderful.
8. What does this poor result depend on? Lack of training?
9. Even though there was no improvement in his health the first week, he recovered fully.
10. We meet more than once a week on average - we're next-door neighbours.
11. A sudden drop in the temperature is expected next week.
12. I don't often get up at the same time as my parents - in their opinion, I always get up too late.

1. Vorremmo uscire non appena smette di piovere.
2. Dobbiamo fermarci per capire dove abbiamo sbagliato – non è questa la strada giusta.
3. Ha voluto fermarsi a prendere un dolce – è per questo che stiamo facendo un po' tardi.
4. Se siete stanchi, fermatevi a mangiare qualcosa e riposarvi – è da questa mattina che state viaggiando.
5. Ho dovuto smettere di giocare dopo essermi fatto male al ginocchio.
6. Potrebbe aiutare se tu smettessi di passare così tanto tempo al computer e studiassi di più!
7. Non siamo arrivati in vetta perché ci fermavamo a raccogliere fiori e frutti di bosco ogni dieci minuti.
8. Non appena smetterai di cercare le chiavi, le troverai – succede sempre così!
9. Abbiamo smesso di vendere questa marca di pasta un paio di mesi fa perché abbiamo avuto delle lamentele.
10. Dovremo fermarci a ritirare dei soldi prima o poi – ci stanno finendo.
11. Smettila di urlare – c'è gente che dorme.
12. E' uno stakanovista – scommetto che non smetterà mai di lavorare.

RISPOSTE

1. We'd like to go out as soon as it stops raining.
2. We need to stop to understand where we went wrong – this isn't the right road.
3. She wanted to stop to get a dessert – that's why we're running a bit late.
4. If you're tired, stop to eat something and rest – you've been travelling since this morning.
5. I had to stop playing after hurting my knee.
6. It might help if you stopped spending so much time on the computer and studied harder!
7. We didn't get to the top because we stopped to pick flowers and wild berries every ten minutes.
8. As soon as you stop looking for the keys, you'll find them – that's what always happens!
9. We stopped selling this brand of pasta a couple of months ago because we had some complaints.
10. We'll have to stop to withdraw some money sooner or later – we're running out.
11. Stop shouting – there are people sleeping.
12. He's a workaholic – I bet he never stops working.

52. Esercizi – Tornare (come back / go back)

1. Partiamo domani, ma speriamo di tornare prima o poi – questa città è bellissima.
2. Vado a prendere David tra 5 minuti; puoi prendere del pane per la cena quando torni dall'ufficio?
3. Sebbene nessuno abbia messo piede sulla luna dagli anni 70, è probabile che l'uomo ci torni prima o poi.
4. Tornate a ritrovarci presto – siete sempre benvenuti a casa nostra.
5. Sono tornato a casa un paio di minuti fa – ancora non ho iniziato a cucinare.
6. Vado al mercato a prendere della frutta – se passa qualcuno, digli di tornare tra mezz'ora.
7. Vorrei tanto rimanere qui con voi; purtroppo devo tornare in ufficio per partecipare ad una riunione.
8. Ho dimenticato il mio telefonino al ristorante. Aspettami qui – devo assolutamente tornare a prenderlo.
9. Mio marito sta New York per lavoro, ma non vede l'ora di tornare a casa – gli manchiamo.
10. Ancora non è pronta la macchina – il meccanico mi ha detto questa mattina di tornare tra un paio di giorni.
11. Se non torni qui subito mi arrabbio! Giuro. E non ridere!
12. Perché non torni all'università a prendere un'altra laurea? Non è mai troppo tardi e potrebbe esserti utile.

RISPOSTE

1. We're leaving tomorrow, but we hope to come back sooner or later – this city's beautiful.
2. I'm going to pick David up in 5 minutes – can you get some bread for dinner on your way back from the office?
3. Although no-one has set foot on the moon since the seventies, man is likely to go back sooner or later.
4. Come back and visit us again soon – you're always welcome at our house.
5. I came home a couple of minutes ago – I haven't started cooking yet.
6. I'm going to the market to get some fruit – if anyone drops by, tell them to come back in half an hour.
7. I'd love to stay here with you; unfortunately, I have to go back to the office to attend a meeting.
8. I left my mobile at the restaurant. Wait for me here – I must go back to get it.
9. My husband's in New York on business, but he can't wait to come back – he misses us.
10. The car isn't ready yet – the mechanic told me this morning to go back in a couple of days.
11. If you don't come back at once, I'll get angry! I swear. And don't laugh!
12. Why don't you go back to university to get a second degree? It's never too late and you might find it useful.

1. E' stato abbastanza stancante arrivare qui perché siamo rimasti bloccati nel traffico.
2. Hai finito i compiti? Ho quasi finito – mi mancano un paio di frasi.
3. Ero appena uscito dall'ufficio quando mi ha chiamato il mio capo – sembra che lo faccia apposta.
4. Dammi retta, portati un cappotto pesante – può fare abbastanza freddo qui, anche d'estate.
5. Ti va di venire a vedere l'ultimo film di Wenders? L'ho già visto due volte – te lo consiglio.
6. Scusami, ma sono appena tornata a casa – se riesci a richiamare tra mezz'ora, ti spiego il problema al telefono.
7. Ancora non abbiamo deciso dove andare. Voi che fate? Tornate in Grecia con i vostri cugini?
8. Siamo stati sfortunati – eravamo quasi arrivati in albergo quando abbiamo bucato.
9. Come mai siete ancora qui? Non dovevate prendere il treno delle 16:30?
10. Ho quasi finito! Puoi dar da mangiare a Fido mentre aspetti che mi prepari?
11. Hai deciso cosa studiare all'università? Non ancora, ma è molto probabile che sarà giurisprudenza.
12. Avevo fatto molto tardi la sera prima; è per questo che ancora dormivo quando sono arrivati.

RISPOSTE

1. Getting here was quite tiring because we got stuck in the traffic.
2. Have you finished your homework? I've almost finished – I've got a couple of sentences left.
3. I'd just left the office when my boss called me – he seems to do it on purpose.
4. Take my advice, bring a warm coat – it can get quite cold here, even in summer.
5. Do you fancy coming to see Wenders's latest film? I've already seen it twice – I recommend it.
6. I'm afraid I've just got home – if you can call back in half an hour, I'll explain the problem on the phone.
7. We haven't decided where to go yet. What are you doing? Are you going back to Greece with your cousins?
8. We were unlucky – we'd almost got to the hotel when we got a flat.
9. How come you're still here? Weren't you going to catch the half past four train?
10. I've almost finished! Can you feed Fido while you wait for me to get ready.
11. Have you decided what to study at university? Not yet, but it's very likely to be law.
12. I'd gone to bed very late the evening before; that's why I was still sleeping when they arrived.

54. Esercizi – Offerte ed inviti

1. Che ne dici se andassimo al mare per un paio di giorni? Le previsioni sono ottime.
2. Quale museo volete vedere per primo? Il museo etrusco o il museo egizio?
3. A qualcuno va un altro pò di pasta? Vorrei ricordarvi che c'è poco altro a parte questo.
4. Dove volete passare la vostra estate? Possiamo o andare all'estero o rimanere in Italia.
5. Sono affamato – che ne dici se ci fermassimo a mangiare un boccone?
6. Vi va una birra? Buona come idea!
7. Volete venire voi qui, o veniamo noi a casa vostra cosicché i bambini possano andare a dormire presto?
8. Io sono libera dal 31 luglio; che ne dite se partissimo il 1 agosto e tornassimo il 14?
9. Quali gusti ti vanno? Hanno una trentina di gusti diversi qui e sono tutti buonissimi!
10. Non sono sicuro che abbiamo abbastanza vino – che ne dici se comprassimo altre due bottiglie?
11. Quanto zucchero vuoi nel caffè? Lo prendo sempre senza, grazie.
12. Noi andiamo al mare domani – se vi va di venire, saremmo felicissimi di andare nella stessa macchina.

RISPOSTE

1. What about going to the seaside for a couple of days? The forecast is excellent.
2. Which museum would you like to see first? The Etruscan museum or the Egyptian museum?
3. Does anyone fancy some more pasta? I'd like to remind you that there isn't much else apart from this.
4. Where would you like to spend your summer? We can either go abroad or stay in Italy.
5. I'm starving – what about stopping for a bite to eat?
6. Do you fancy a beer? Sounds good!
7. Would you like to come here, or shall we come to your house so that the children can go to bed early?
8. I'm free from the 31st of July; what about leaving on the 1st of August and coming back on the 14th.
9. What flavours do you fancy? They have about 30 different flavours here and they're all delicious!
10. I'm not sure we have enough wine – what about buying another two bottles?
11. How much sugar would you like in your coffee? I always have it without, thanks.
12. We're going to the seaside tomorrow – if you fancy coming, we'd be delighted to go in the same car.

55. Esercizi – Which / what (nelle domande)

1. Possiamo andare o in Scozia, o in Belgio o in Svizzera, ma non so quale scegliere.
2. Vorrei provare a cucinare qualcosa di nuovo. Dimmi qual è il tuo piatto preferito.
3. Qual è la differenza tra questi tre libri? Mi sembrano uguali.
4. Quale di queste pentole vogliamo portare in vacanza? Tutte e tre o solo la più grande per la pasta?
5. Quale dei romanzi di Camilleri consiglieresti ad un adolescente che non conosce le sue opere?
6. Non riesco a capire qual è il problema – invece di partire stasera, possiamo partire domattina.
7. Quale regione preferiresti visitare? La Puglia, la Calabria o il Molise? O vuoi vedere tutti e tre?
8. Sono stata sia a Verona che a Padova, ma non so quale sia più grande.
9. Qual è il paese più costoso dove tu sia mai stata?
10. Qual è il colore preferito di tua figlia?
11. Conosci le tre chiese dove ci si può sposare – tu quale mi consiglieresti?
12. Non ho idea di quale problema possano aver avuto – di solito sono puntuali.

RISPOSTE

1. We can go to Scotland, Belgium or Switzerland, but I don't know which to choose.
2. I'd like to try cooking something new. Tell me what your favourite dish is.
3. What's the difference between these three books? They look the same to me.
4. Which of these pots shall we take on holiday? All three or only the largest for the pasta?
5. Which of Camilleri's novels would you recommend to a teenager who doesn't know his works?
6. I can't understand what the problem is – instead of leaving this evening, we can leave tomorrow.
7. Which region would you prefer to visit? Puglia, Calabria or Molise? Or would you like to see all three?
8. I've been to both Verona and Padova, but I don't know which is bigger.
9. What is the most expensive country you've ever been to?
10. What's your daughter's favourite colour?
11. You know the three churches you can get married in – which would you recommend?
12. I've no idea what problem they might have had – they're usually on time.

56. Esercizi – Both / either / neither

1. Pensavo di vedere sia Marco che sua moglie ieri sera, ma non ho visto nessuno dei due. Tu li hai visti?
2. Cosa volete fare domani? Potremmo o andare al mare o passare la giornata in montagna.
3. Non possono venire domani né mia sorella né tuo fratello – vogliamo rimandare la cena?
4. Sia il cibo che il vino sono stati buonissimi, ed i prezzi molto moderati.
5. Possiamo o stare zitti, e sperare che non lo scopra nessuno, o dirlo a tutti sperando che non si arrabbino.
6. Per quel prezzo puoi prendere o un primo o un secondo – se prendi entrambi, costa 8 euro e 50.
7. Non ho avuto tempo né per stendere i panni né per preparare la cena – perdonami, ma faccio tutti e due subito.
8. Faccio una festa a casa mia sabato sera – sia tu che tua sorella dovete venire!
9. Abbiamo dovuto studiare sia la poesia che la prosa al liceo – a me piace di più la poesia.
10. Penso che sia andato bene l'esame – né la prima parte né la seconda è stata difficile come pensavo.
11. Sia la Golf che la Mini sono macchine buone – l'unica differenza è che la Golf è un po' più cara.
12. Possiamo andare o con la vostra macchina o con la nostra - a noi non cambia niente.

RISPOSTE

1. I expected to see both Marco and his wife last night, but I didn't see either. Did you see them?
2. What would you like to do tomorrow? We could either go to the seaside or spend the day in the mountains.
3. Neither my sister nor your brother can come tomorrow – shall we postpone the dinner?
4. Both the food and the wine were excellent, and the prices very reasonable.
5. We can either keep quiet, and hope nobody finds out, or tell everybody hoping they don't get angry.
6. For that price you can have either a first course or a main course – if you have both, it costs 8 euros 50.
7. I haven't had time either to hang out the washing or to get dinner ready – forgive me, I'll do both at once.
8. I'm having a party at my place on Saturday evening – both you and your sister must come!
9. We had to study both poetry and prose at high school – I prefer poetry.
10. I think the exam went well – neither the first nor the second part was as difficult as I expected.
11. Both the Golf and the Mini are good cars – the only difference is that the Golf is slightly more expensive.
12. We can go either in your car or in ours – it makes no difference to us.

1. Secondo me, dovremmo iniziare cercando di capire quanto spendiamo ogni mese. Sei d'accordo?
2. Abbiamo scoperto che eravamo stati ingannati pesando le bombole di ossigeno – erano mezze vuote!
3. Potresti concludere la lettera dicendo che sei molto grato per il loro aiuto.
4. Ogni volta che ci serve una mano, i miei suoceri ci aiutano badando ai bambini.
5. Hanno deciso di risolvere il problema costruendo una sopraelevata in quel tratto. Iniziano tra sei mesi.
6. L'unico modo in cui riesco a farli addormentare è leggendo loro una fiaba – funziona sempre.
7. Potreste rendere il piatto più leggero sostituendo il burro con un buon olio d'oliva
8. Vorrei iniziare ringraziandovi per l'invito – sono felicissimo di essere qui.
9. Si riesce a capire quanto è maturo un avocado solo tastandolo – più è morbido, prima va mangiato.
10. Hanno fatto questa scoperta confrontando il loro dati con quelli di altri gruppi di ricerca.
11. Cosa pensi di ottenere passando la vita intera in questa ufficio? La notorietà?
12. Se vuoi fare un viaggio, dovresti iniziare decidendo dove vuoi andare e perché.

RISPOSTE

1. In my opinion, we should start by trying to understand how much we spend each month. Do you agree?
2. We found out we'd been deceived by weighing the oxygen bottles – they were half empty!
3. You could end the letter by telling them you're very grateful for their help.
4. Whenever we need a hand, my parents-in-law help us by looking after the children.
5. They've decided to solve the problem by building a flyover in that stretch. They're starting in six months.
6. The only way I can get them to fall asleep is by reading them a fairy tale – it always works.
7. You could make the dish lighter by replacing the butter with a good olive oil.
8. I'd like to start by thanking you for the invitation – I'm delighted to be here.
9. You can tell how ripe an avocado is simply by touching it – the softer it is, the sooner it should be eaten.
10. They made this discovery by comparing their data with those of other research groups.
11. What do expect to achieve by spending your whole life in this office? Fame?
12. If you want to go on a trip, you should start by deciding where you'd like to go and why.

58. Esercizi – So / such (così)

1. Mi dispiace aver perso quella sciarpa – era di un colore così carino.
2. Non ho mai avuto una bimba così socievole – va d'accordo con tutti i suoi compagni di classe.
3. Siamo arrivati in aeroporto così tardi che abbiamo perso il nostro volo.
4. Loro sono così pigri che non alzano mai un dito quando tornano dalla spiaggia durante le vacanze.
5. Odia essere criticato – è una persona così permalosa!
6. Non ho mai bevuto un vino così buono – da dove viene?
7. L'acqua in quella zona è così bassa che non ci si può neanche nuotare.
8. E' una città così costosa che abbiamo deciso di andarcene prima di quando avessimo previsto.
9. Lui è così alto che non riesce mai a trovare letti che siano abbastanza lunghi.
10. Hai mai visto una fila così lunga al supermercato? Perché tanta gente?
11. Fa così freddo in Siberia che le macchine non si possono lasciare fuori di notte.
12. Il cinese contiene così tanti caratteri che è quasi impossibile impararli tutti.

RISPOSTE

1. I'm sorry I lost that scarf - it was such a nice colour.
2. I've never had such a sociable girl - she gets on with all her classmates.
3. We got to the airport so late we missed the plane.
4. They're so lazy they never lift a finger when they come back from the beach during the holidays.
5. He hates being criticized - he's such a touchy person!
6. I've never drunk such a good wine - where does it come from?
7. The water in that area is so shallow you can't even swim in it.
8. It's such an expensive city we decided to leave earlier than we'd planned to.
9. He's so tall he can never find beds that are long enough.
10. Have you ever seen such a long queue at the supermarket? Why so many people?
11. It's so cold in Siberia that cars can't be left out at night.
12. Chinese contains so many characters it's almost impossible to learn them all.

59. Esercizi – Quite / enough (abbastanza)

1. E' abbastanza difficile, ma dovrei riuscire a superare l'esame.
2. Non abbiamo abbastanza libri per tutta la classe, quindi dovreste dividerli.
3. Non fa abbastanza freddo perché nevichi nei prossimi giorni.
4. Quel ristorante è abbastanza buono, ma non certo il migliore dove sia stato.
5. Fa abbastanza caldo lì d'estate, ma per me è sopportabile.
6. Avete abbastanza soldi per gli ultimi giorni, o volete che ve ne mandi un'altro pò?
7. Spero che loro siano abbastanza sensibili da evitare l'argomento.
8. Non ci possiamo lamentare dei suoi progressi – le sue pagelle sono sempre state abbastanza buone.
9. Non abbiamo ancora trovato abbastanza pazienti per poter provare il nuovo farmaco.
10. Farà abbastanza caldo per andare al mare questo fine settimana?
11. Non ho difficoltà a tenerli sotto controllo perché sono abbastanza tranquilli quando stanno a scuola.
12. Il film è abbastanza lungo, ma per fortuna non abbastanza lungo da farti addormentare.

RISPOSTE

1. It's quite difficult, but I should be able to pass the exam.
2. We don't have enough books for all the class, so you'll have to share them.
3. It isn't cold enough to snow in the coming days.
4. That restaurant is quite good, but certainly not the best I've been to.
5. It gets quite hot there in summer, but I find it bearable.
6. Have you got enough money for the last days, or shall I send you some more?
7. I hope they're intelligent enough to avoid the topic.
8. We can't complain about his progress - his report cards have always been quite good.
9. We haven't found enough patients to be able to test the new drug.
10. Will it be warm enough to go to the seaside this weekend?
11. I don't find it difficult to keep them under control because they're quite calm when they're at school.
12. The film is quite long, but fortunately not long enough to send you to sleep.

60. Esercizi – Domande indirette

- | | |
|---|--|
| 1. Quanto costa questo libro? | Sai quanto costa questo libro? |
| 2. Dove sono nato? | Mi hanno chiesto dove sono nato. |
| 3. Qual è il problema? | Loro non hanno idea di quale sia il problema. |
| 4. Da quanto tempo vive in Italia? | Mi chiedo da quanto tempo lei viva in Italia. |
| 5. Dove siete? | Diteci dove siete e veniamo a prendervi in macchina. |
| 6. Dove andate domani? | Pensi di dirle dove andate domani? |
| 7. A cosa servono quei pezzi di legno? | Mi ero sempre domandato a cosa servissero quei pezzi di legno. |
| 8. Cosa vuoi fare? | Se non mi dici cosa vuoi fare, non posso aiutarti. |
| 9. Dove lavorano i tuoi vicini di casa? | Hai mai capito dove lavorano i tuoi vicini di casa? |
| 10. Chi l'ha detto a loro? | Non so chi l'ha detto a loro. |
| 11. Quanti anni hai? | Mi serve sapere quanti anni hai. |
| 12. Qual è il tuo cognome? | Di all'insegnante qual è il tuo cognome. |

RISPOSTE

- | | |
|--|--|
| 1. How much does this book cost? | Do you know how much this book costs? |
| 2. Where was I born? | They asked me where I was born. |
| 3. What's the problem? | They have no idea what the problem is. |
| 4. How long's she been living in Rome? | I wonder how long she's been living in Rome. |
| 5. Where are you? | Tell us where you are and we'll come and pick you up in the car. |
| 6. Where are you going tomorrow? | Are you going to tell her where you're going tomorrow? |
| 7. What are those pieces of wood for? | I'd always wondered what those pieces of wood were for. |
| 8. What would you like to do? | If you don't tell me what you'd like to do, I can't help you. |
| 9. Where do your neighbours work? | Have you ever understood where your neighbours work? |
| 10. Who told them? | I don't know who told them. |
| 11. How old are you? | I need to know how old you are. |
| 12. What's your surname? | Tell the teacher what your surname is. |

1. Qualcuno ha visto il telefonino di mia sorella?
2. Le Olimpiadi dell'anno prossimo si terranno in Sud America.
3. I dipinti di Picasso valgono molto di più ora di 20 anni fa.
4. Ci sono diverse donne tra i consiglieri del presidente.
5. Quand'è il compleanno di Tom?
6. Teniamo le bambole di nostre figlie nell'armadio sul pianerottolo.
7. Cos'ha il computer di tuo fratello? Sembra che non funzioni.
8. Gli alunni non sono ammessi nella stanza dei professori.
9. L'abito di nozze della moglie di tuo cugino è uno dei più belli che abbia mai visto.
10. Come si chiama il gatto dell'amica della moglie di tuo figlio?
11. Il cavallo del re ha vinto la corsa più importante.
12. Penso che l'esame della settimana scorsa sia stato molto più difficile.

RISPOSTE

1. Has anyone seen my sister's mobile phone?
2. Next year's Olympics will be held in South America.
3. Picasso's paintings are worth much more now than 20 years ago.
4. There are several women among the president's advisors.
5. When's Tom's birthday?
6. We keep our daughters' dolls in the wardrobe on the landing.
7. What's wrong with your brother's computer? It doesn't seem to work.
8. The pupils aren't allowed into the teachers' room.
9. Your cousin's wife's wedding dress is one of the most beautiful I've ever seen.
10. What's your son's wife's friend's cat's name?
11. The king's horse won the most important race.
12. I think last week's exam was much more difficult.

62. Esercizi – La maggior parte di

1. Loro passano la maggior parte del loro tempo libero a giocare al computer, come tanti adolescenti.
2. La maggior parte degli esami sono orali, benché gli esami scritti tendano ad essere più difficili.
3. La maggior parte di noi deve essere a casa entro domani sera.
4. Lui ha sostenuto la maggior parte degli esami – gliene mancano un paio.
5. La maggior parte delle piante ha bisogno della luce del sole per poter sopravvivere.
6. Siccome non aveva fame, tua figlia ha lasciato la maggior parte del cibo che le abbiamo dato.
7. Nei paesi anglosassoni, la maggior parte delle persone paga con la carta di credito.
8. Noi siamo soddisfatti della maggior parte degli insegnanti che abbiamo.
9. Oggigiorno il cemento armato viene usato nella maggior parte degli edifici.
10. Da quando sono nati i nostri figli, abbiamo passato la maggior parte dei fine settimana a casa.
11. La maggior parte dei vini che vendono in quel negozio viene dall'Italia meridionale.
12. Mi dispiace, ma la maggior parte di voi dovrà aspettare il prossimo pullman perché siamo in troppi.

RISPOSTE

1. They spend most of their free time playing on the computer, like a lot of teenagers.
2. Most of the exams are oral, although the written exams tend to be more difficult.
3. Most of us have to be at home by tomorrow evening.
4. He's sat most of the exams - he's got a couple left.
5. Most plants need sunlight to be able to survive.
6. Since she wasn't hungry, your daughter left most of the food we gave her.
7. In Anglo-Saxon countries, most people pay by credit card.
8. We're satisfied with most of the teachers we have.
9. Nowadays reinforced concrete is used in most buildings.
10. Since our children were born, we've spent most of our weekends at home.
11. Most of the wines they sell in that shop come from southern Italy.
12. I'm afraid most of you will have to wait for the next coach because there are too many of us.

1. Quest'anno andiamo a sciare l'ultima settimana di marzo – vuoi venire?
2. I miei suoceri vivono nell'appartamento all'ultimo piano del palazzo.
3. Il film che ho visto al cinema ieri sera deve essere uno dei migliori che abbia visto quest'anno.
4. L'insegnante di francese è lo stesso di quello dell'anno scorso?
5. Troverai il libro presso la libreria dietro l'angolo.
6. Ricordati sempre di spegnere la luce sulle scale prima di andare a letto.
7. Non appena arrivo a scuola, mi tolgo la giacca e mi siedo.
8. Ti consiglio il tiramisù in quel ristorante – è il migliore che troverai a Roma!
9. La scuola che hanno frequentato i miei cugini è vicino alla mia.
10. Dammi retta – il modo migliore per arrivare in centro è a piedi.
11. Che voto hai preso all'ultimo compito di fisica?
12. Ha poco meno di due settimane - è nata la mattina del 24 marzo.

RISPOSTE

1. This year we're going skiing the last week of March - would you like to come?
2. My parents-in-law live in the flat on the top floor of the building.
3. The film I saw at the cinema last night must be one of the best films I've seen this year.
4. Is the French teacher the same as last year's?
5. You'll find the book in the bookshop round the corner.
6. Always remember to switch off the light on the stairs before going to bed.
7. As soon as I get to school, I take off my jacket and sit down.
8. I recommend the tiramisù in that restaurant - it's the best you'll find in Rome!
9. The school my cousins attended is near mine.
10. Take my advice - the best way to get to the centre is on foot.
11. What mark did you get in the last physics test?
12. She's just under two weeks old - she was born in the morning on the 24th of March.

64. Esercizi – Comparativo d'uguaglianza

1. Parigi non è cara come Londra.
2. Stiamo giocando bene come l'anno scorso, forse addirittura meglio.
3. Mi arrendo – non riesco a correre velocemente come te.
4. Io non fumo neanche lontanamente quanto mio padre fumava in passato.
5. Voi non state aspettando da quanto aspetto io – sono arrivato molto prima.
6. Nonostante lei sia più piccola di età, ci mette quanto loro a finire i libri.
7. Tu non lavori quanto tua moglie – lei arriva sempre a casa distrutta, tu no.
8. Penso che Genova sia lontano come Bologna, se non più lontano.
9. L'anno scorso non ha nevicato quanto quest'anno – ha nevicato tre volte al massimo.
10. Non conosco tante parole come te – tu hai un vocabolario molto più ampio.
11. Casa vostra è grande come la nostra?
12. Non vorremmo spendere tanto come la volta scorsa.

RISPOSTE

1. Paris isn't as expensive as London.
2. We're playing as well as last year, possibly even better.
3. I give up - I can't run as fast as you.
4. I don't smoke nearly as much as my father used to.
5. You haven't been waiting as long as me - I arrived a long time before.
6. Although she's younger, she takes as long as they do to finish the books.
7. You don't work as hard as your wife - she always gets home exhausted, you don't.
8. I think Genoa is as far as Bologna, if not further.
9. Last year it didn't snow as much as this year - it snowed three times at most.
10. I don't know as many words as you - you have a far larger vocabulary.
11. Is your house as big as ours?
12. We wouldn't like to spend as much as last time.

1. Mia moglie lavora durante le feste di Natale, ed anch'io devo lavorare.
2. Non ho visto il film ieri – anche tu non l'hai visto, vero?
3. Abbiamo deciso di partire il pomeriggio perché anche Marco è impegnato la mattina.
4. Eravamo in sei perché alla fine sono venuti anche i miei suoceri.
5. Il tempo è splendido oggi, ed anche ieri non è stato male.
6. A me non è mai piaciuta la verdura, ed anche a mio fratello non piace.
7. Anche loro lavorano qui da quando è stata fondata la società.
8. Per quanto mi ricorda, anche l'anno scorso non ha nevicato dopo Pasqua.
9. Ho chiesto a Susan, ma anche lei non sa dove possa trovare il libro.
10. Anche tu giochi a tennis?
11. I miei sono nati a Londra, mentre io sono nata all'estero – anche mio fratello è nato all'estero.
12. Mi dispiace, ma anch'io non posso aiutarti perché non me ne intendo per niente di motori delle macchine

RISPOSTE

1. My wife's working during the Christmas holidays, and I have to work as well.
2. I didn't see the film yesterday - you didn't see it either, did you?
3. We've decided to leave in the afternoon because Marco's also busy in the morning.
4. There were six of us because in the end my parents-in-law came too.
5. The weather's wonderful today, and it wasn't bad yesterday either.
6. I've never liked vegetables, and my brother doesn't like them either.
7. They've also been working here since the company was founded.
8. As far as I can remember, it didn't snow after Easter last year either.
9. I asked Susan, but she doesn't know where I can find the book either.
10. Do you play tennis as well?
11. My parents were born in London, whereas I was born abroad - my brother was also born abroad.
12. I'm afraid I can't help you either because I know nothing about car engines.

66. Esercizi – 'House' o 'home per dire 'casa'?

1. Sono stanca morta stasera – che ne dici se andassimo a casa?
2. Mia cugina ci ha invitati a cena a casa sua venerdì sera – siamo liberi, vero?
3. Dove vogliamo fare la festa? A casa nostra o casa vostra?
4. E' difficile che lui arrivi a casa prima delle venti in questo periodo – ha tanto da fare al lavoro.
5. Casa nostra è stata costruita alla fine degli anni quaranta, poco dopo la guerra.
6. Se non le dispiace, vorrei andare a casa perché non mi sento molto bene.
7. Potete ritirare la merce dal negozio più vicino a casa vostra.
8. Quanto tempo pensi che ci metterò per arrivare a casa nell'ora di punta?
9. Non vedevo l'ora di tornare a casa e di andare a mangiare una pizza!
10. Cosa avete deciso ieri? Vai tu a casa sua o viene lui a casa nostra?
11. Tutte le case raggiungibili a piedi dal centro costano un occhio della testa.
12. La casa di Kate si affaccia sull'oceano – la vista è splendida.

RISPOSTE

1. I'm dead tired this evening – what about going home?
2. My cousin's invited us to dinner at her house on Friday evening – we're free, aren't we?
3. Where shall we have the party? At our house or your house?
4. He rarely gets home before eight in this period – he's very busy at work.
5. Our house was built in the late forties, shortly after the war.
6. If you don't mind, I'd like to go home because I'm not feeling very well.
7. You can withdraw the goods from the shop closest to your house.
8. How long do you think I'll take to get home in the rush hour?
9. I couldn't wait to get home and to go for a pizza.
10. What did you decide yesterday? Are you going to his house or is he coming to our house?
11. All the houses within walking distance of the centre cost an arm and a leg.
12. Kate's house overlooks the ocean – the view is wonderful.

1. Volevano sapere quanti giorni **saremmo rimasti**.
2. Non avevo idea che **ti avrei trovato** qui - come stai?
3. Ti è stato detto che **sarebbe costato** così tanto?
4. Mi ha assicurato che mi **avrebbe aiutato**.
5. Non mi era mai passato per la mente che **avremmo vinto** questa partita - sono felicissimo.
6. Vi abbiamo promesso che **saremmo venuti** ed eccoci qua!
7. Cosa hai detto che **avresti cucinato**?
8. Non pensavi che lui **avrebbe superato** l'esame, vero?
9. Hanno dimenticato di dirci che **sarebbero venuti** oggi invece di domani.
10. Prima di andare al lavoro, Papà mi ha chiesto cosa **avrei fatto** oggi.
11. Ha chiamato per dire che **avrebbe risolto** il problema lui - sapremo domani se l'ha fatto.
12. Nessuno mi ha avvisato che il viaggio **sarebbe stato** così pericoloso.

RISPOSTE

1. They wanted to know how many days **we'd stay/were going to stay**.
2. I had no idea **I'd find/was going to find** you here - how are you?
3. Were you told it **would cost/was going to cost** so much?
4. He assured me he'd **help/was going to help** me.
5. It had never crossed my mind **we'd win/were going to win** this match - I'm delighted.
6. We promised you **we'd come/were going to come** and here we are!
7. What did you say you'd **cook/were going to cook**?
8. You didn't think he'd **pass/was going to pass** the exam, did you?
9. They forgot to tell us they'd **come/were going to come** today instead of tomorrow.
10. Before going to work, Dad asked me what **I'd do/was going to do** today.
11. He called to say he'd **sort out/was going to sort out** the problem - we'll find out tomorrow if he has.
12. Nobody warned me the journey **would be/was going to be** so dangerous.

Scopo della Dispensa

Alcune riflessioni sull'apprendimento dell'inglese come seconda lingua

Lo scopo di questa dispensa

Lo scopo principale di questi appunti di grammatica è di spiegare alcune delle regole e costruzioni più comunemente usate in inglese in modo semplice. Ogni regola in inglese ha le sue eccezioni. Purtroppo, le eccezioni, pur rappresentando solo una piccola parte dei casi in cui viene usata ogni regola grammaticale, richiedono spesso spiegazioni molto più lunghe e dettagliate della regola di base. In poche parole, perché mettersi ad imparare dieci regole diverse quando una di queste dieci viene usata in 90% dei casi?

Questi appunti non pretendono di essere perfetti, ma semplicemente di chiarire alcuni dubbi che affliggono tantissimi italiani che studiano l'inglese. Purtroppo, i testi che vengono usati nelle scuole non aiutano, spesso contribuendo a perpetrare certi errori ai quali ci vuole ben poco a rimediare. Per questo motivo, le eccezioni in questi esercizi vengono spesso omesse in modo da rendere più chiara la regola di base. Per eventuali eccezioni, lo studente è invitato a consultare una grammatica più dettagliata ('Practical English Usage' di Michael Swan è fortemente consigliata).

Perché tradurre dall'italiano in inglese? Perché serve a 'pensare in inglese'!

Imparare una lingua straniera, dopo i primi anni di vita, consiste nel tradurre una frase (ovviamente in modo corretto in base alle regole, e non letteralmente parola per parola) finché non diventa automatica.

E' un errore dire 'pensare in inglese'. Se potessimo 'pensare in inglese', vorrebbe dire che già sappiamo l'inglese, che siamo nati con l'inglese nel cervello e che basta tirarlo fuori. Non è così. Quante volte si sente dire erroneamente "Where have you been yesterday?" invece di "Where did you go yesterday?". Ciò accade perché nessuno ha mai spiegato a quella persona che il *present perfect simple* (have you been) non si può usare quando si parla di un periodo di tempo concluso.

Tradurre dalla propria lingua (come già detto, in modo corretto) finché non diventi automatico aiuta, alla lunga, ad imparare meglio l'inglese. Ricordarsi che bisogna dire "Where did you go yesterday?" e non "Where have you been yesterday?" richiederà uno sforzo notevole all'inizio, come qualsiasi cosa che s'impara (per esempio a sciare o a nuotare), ma a forza di ripeterlo diventerà pian piano più facile ed automatico.

La conoscenza di una lingua si può dividere in conoscenza passiva e conoscenza attiva. E' per migliorare la nostra conoscenza attiva che dobbiamo tradurre dall'italiano all'inglese. Quante volte capita di sentire una persona che dice "che sciocco, lo sapevo" dopo che ha chiesto come si dice una parola in inglese? Bisogna invece cercare di tirar

fuori ciò che si sa, non in modo passivo (cioè semplicemente vedendo se si sa cosa vuol dire una parola in inglese), ma partendo dall'italiano, cercando di capire se siamo in grado di dire le frasi che ci servono. Vi consiglio, quindi, quando avete la frase sia in italiano che in inglese, di coprire l'inglese e cercare di tradurre dall'italiano. Ciò vale anche per i verbi irregolari. Man mano che imparerete, la parola o frase vi verrà sempre più automaticamente, finché non avrete l'impressione di 'pensare in inglese'.

Perché è importante conoscere la grammatica?

Pensare che avere una buona conoscenza della grammatica non aiuti a capire meglio l'inglese è sbagliato. Il madre lingua inglese viene spesso criticato perché si 'mangia' le parole. E' indubbiamente vero, ma non si mangia le parole in modo arbitrario. Tutt'altro. L'inglese è innanzitutto una lingua sintetica, per cui si mira a togliere tutto ciò che non è fondamentale al significato della frase stessa. Di conseguenza, le forme contratte si usano tantissimo. Bisogna tuttavia tener presente che ciò che si contrae (o che viene 'mangiato') sono parole non fondamentali per il significato della frase, soprattutto ausiliari. Quindi, la conoscenza della grammatica serve, dopo aver colto le parole chiavi che si sentono bene, a 'ricostruire' la frase e, di conseguenza, a capire meglio. Inoltre, avere una conoscenza complessiva della grammatica può dare più sicurezza, in quanto permette di decidere se ciò che si ha l'impressione di sentire effettivamente esiste o meno come costruzione grammaticale.

Quanto inglese s'impara andando in un paese anglofono?

Dipende moltissimo da ciò che si fa.

Innanzitutto, è indispensabile andare all'estero con una conoscenza grammaticale buona poiché è molto improbabile che ci sia qualcuno che vi correggerà in modo sistematico quando sarete all'estero. Per tornare al paragone sportivo, se non sapete nuotare e venite buttati in acqua, in qualche modo imparerete a galleggiare, ma non certo a nuotare bene. Si potrebbe dire la stessa cosa per l'inglese. Senza una conoscenza grammaticale, imparerete a capire ed a farvi capire, ma mai a scrivere qualcosa correttamente.

Inoltre, quanto tempo si passa a parlare inglese all'estero dipende da ciò che si fa. C'è chi va all'estero come ricercatore e passa le giornate in un laboratorio, esercitando pochissimo la lingua, mentre c'è chi trova un lavoro da MacDonald's, il che permette di esercitarsi di più, ma usando un vocabolario decisamente ristretto.

In conclusione, piuttosto che rimandare lo studio della lingua al giorno in cui si va all'estero, pensando che stando in un paese anglofono s'impari spontaneamente la lingua, sarebbe meglio iniziare e, giorno dopo giorno, e settimana dopo settimana, aggiungere un po' alla volta alla propria conoscenza, come se fosse un puzzle (purtroppo infinito!) da completare aggiungendo un tassello alla volta.

Indice

INDICE in italiano (*corsivo*) ed in inglese (non corsivo) **NB:** i numeri indicano il paragrafo, **non** la pagina

a (per es. 'a giugno') - 12
abituarsi - 28
aggettivi possessivi - 31
almost (quasi) - 53
alone/by myself/on my own - 33
already (già) - 53
also /too/ as well /either - 65
although - 24
among/between - 49
anch'io/anch'io non - 65
ancora - 53
any - 35
appena - 53
article - 63
articolo - 63
as as - 64
as well/too/also/either - 65
as/like/how - 30
as/since (traduzione di 'poiché') - 21
at/in/on in espressioni temporali - 12
be able to - 16
be used to (essere abituati a) - 28
benché - 24
between/among (tra) - 49
both/either/neither - 56
bring/take (portare) - 34
by myself/on my own/alone (da solo) - 33
by/within (entro) - 37
can - 16
casa - 66
che ne dici di? - 54
come/go back (tornare) - 52
comparativo - 13
comparativo d'uguaglianza - 64
conditionals - specchietto 'conditionals'
condizionali- specchietto 'conditionals'
congiunzioni (linkers) - 21
così - 58
could - 16
da 4 anni/dal 1972 (for 4 years/since 1972) - 36
da solo - 33
despite (nonostante/malgrado) - 24
dire (say/tell) - 48
do/did per enfasi - 40
domanda senza forma interrogativa - 15
domande indirette - 60
each other/one another (l'un l'altro) - 25
either /too/also/as well - 65
either/neither/both - 56
enough - 59
essere abituati - 28
essere in grado di - 16
even though (sebbene) - 24
every - 35
fino a (as long as/ until/up to) - 41
for 4 years/since 1972 (da 4 anni/dal 1972) - 36
forma interrogative per enfasi - 40
frasi interrogative - 39
futuro 'going to' - 10

future in the past - 67
genitivo sassone - 61
 get - 29
 get used (*abituarsi*) - 28
già - 53
 go/come back (*tornare*) - 52
 going to (future) - 10
 have/have got - 11
 hold/keep (*tenere*) - 32
 home - 66
 house - 66
 how often - 39
 how/like/as - *traduzione in inglese di 'come'* - 30
 in spite of (*nonostante/malgrado*) - 24
 in/on/at in *espressioni temporali* - 12
 indirect questions - 60
 just (*appena*) - 53
 keep/hold (*tenere*) - 32
l'articolo 'the' - 63
l'un l'altro (each other/one another) - 25
la maggior parte di - 62
 like/as/how - *traduzione in inglese di 'come'* - 30
 linkers (*congiunzioni*) - 21, *specchietto 'linkers'*
magari (I wish) - 38
maggior parte di - 62
malgrado (despite/although) - 24
 modal verbs (must, could, should ecc.) - 22
modi di invitare - 54
molto (too/very/ a lot) - 44
 more and more (*sempre più ...*) - 26
 most (*maggior parte di*) - 62
 must - 18
 neither/nor - 56
non ancora (not yet) - 53
non è vero/vero? - 14
 none/no-one (*nessuno*) - 35
nonostante (despite/although) - 24
nonostante ciò (nevertheless) - 21
 no-one/none (*nessuno*) - 35
 nor/neither - 56
 numbers - 46
numeri - 46
 object pronouns - 31
 on my own/by myself/alone (*da solo*) - 33
 on/at/in in *espressioni temporali* - 12
 or/either - 56
parola interrogativa come soggetto - 15
parole interrogative - 39
 particular prepositions - 50
 passive - 23
passivo - 23
 past continuous - 6
 past perfect continuous - 8
 past perfect simple - 7
 past simple - 5
più, più - 19
portare (bring/take) - 34
 possessive adjectives - 31
 possessive pronouns - 31
 preposition at end of sentence (where do you come from?) - 27
 prepositions (at/in/on) - 12
preposizione fine frase - 27

preposizioni in espressioni temporali (at/in/on) - 12
 present continuous - 2
 present perfect continuous - 4
 present perfect simple - 3
 present simple - 1
pronomi complemento oggetto - 31
pronomi possessivi - 31
pronomi relativi - 17
pronomi soggetto - 31
quale (which o what)- 55
quale (whose) - 39
quasi (almost) - 53
 question tags (*vero?/non è vero?*) - 14
 question word as subject (who saw you?/who did you see?) - 15
quite (abbastanza) - 59
 relative pronouns - 17
 Saxon genitive - 61
 say/tell (*dire*) - 48
sebbene - 24
sempre più - 26
 shall - 47
 should - 22
 since 1972/for 4 years (*dal 1972/da 4 anni*) - 36
 since/as (*poiché*) - 21
 so - 58
 some - 35
 still - 53
 still (*ancora*) - 53
 stop doing/stop to do - 51
 subject pronouns - 31
 such - 58
superlativo - 13
 tag questions (*vero?/non è vero?*) - 14
 take/bring (*portare*) - 34
tale/tali - 58
 tell/say - 48
tenere (keep o hold) - 32
 the - 63
 the article - 63
 though - 24
ti va di? - 54
 time prepositions (at/in/on) - 12
 too (*troppo*) - 44
 too/as well/also/either - 65
tornare (come back/go back) - 52
tra 2 anni - 37
traduzione in inglese di 'come' - as/like/how - 30
troppo - 44
 unusual prepositions - 50
 used to - 28
verbi modali - 22
verbi/parole + preposizioni particolari - 50
 verbs followed by unusual prepositions - 50
vero/non è vero? - 14
 very - 44
vuoi? - 54
 what (*quale*) - 55
 whatever - 45
 whenever - 45
 wherever - 45
 which (*quale*) - 55
 whoever - 45

whose (*parola interrogativa*) - 39

whose (*pronome relativo*) - 17

will - 9

wish (*magari*) - 38

within/by - 37

words followed by unusual propositions - 50

yet (*ancora*) - 53

yet (*tuttavia*) - 21